

## Bombas YUNK

La bomba portátil auto-aspirante Ideal para su chalet, villa o "maset" Instalación sencilla y sin tuberías metálicas

Distribuidor provincial:

Accesorios de pulverizar

COMERCIAL CABEDO

San Joaquín, 100 - Tel. 52 04 93 VILLARREAL

## Perón hacia el poder

# Cámpora ha renunciado a la Presidencia

«Creo haber cumplido con mi deber»



Héctor J. Cámpora ha dimitido de su cargo como Presidente de la República Argentina. En la presente fotografía de archivo, aparece pronunciando su primer discurso como Presidente argentino, el día de su toma de posesión el pasado mes de mayo. Al lado de Cámpora, aparte el también dimitido Vicepresidente Vicente Sola no Lima

# Nuevos miembros de la Comisión Mixta Gobierno-Consejo Nacional

Han sido designados los ministros señores Barrera de Irimo, Rodríguez Martínez y Fernando de Liñán

Reunión de la Comisión Permanente del Consejo Nacional, presidida por el Vicepresidente del Gobierno

MADRID, 13 (Pyresa).— En la sede del Consejo Nacional han celebrado hoy reuniones el pleno de la sección VI ("Política cultural y científica") y la Comisión permanente de la Alta Cámara,

La sección IV se reunió a las doce de la mañana, bajo la Presidencia del Consejero Nacional 
y Ministro de Planificación del 
Desarrollo, don Cruz Martínez 
Esteruelas, para tratar el temario del punto correspondiente al 
informe al Gobierno. Asistieron 
a la misma los miembros de la 
mencionada sección, los Conseje-

LAS NAVAS DEL MARQUES

(Avila), 13 (Pyresa),-El Minis-

Julio Rodríguez, ha presidido

esta tarde la clausura del curso

académico 1972-73 en la escuela

normal y privada y de dirigen-

tes de juventudes «Isabel la Ca-

tólica», situada en la localidad

abulense de Las Navas del Mar-

qués, y a la que asistieron más

de doscientas personas, acompa-

naban al Ministro en la presi-

dencia del acto el Vicesecretario

General del Movimiento, don

Julio Gutiérrez Rubio; Subsecre-

tario del Departamento de Edu-

El Vicesecretario General del

Movimiento clausura en Avila

un curso -

de Dirigentes de Juventudes

MADRID, 13 (Pyresa).— En la ros Nacionales que habían prede del Consejo Nacional han sentado sugerencias y otros, así elebrado hoy reuniones el pleno como numerosos miembros de la

A la una de la tarde se reunió la comisión Permanente bajo la presidencia de don Torcuato Fernández Miranda, Vicepresidente del Gobierno y del Consejo Nacional y Secretario General del Movimiento.

Finalizada la reunión, el Secretario primero del Consejo, don Baldomero Palomares, informó a

cación y Ciencia, don Rafael

Mendizábal; Delegada Nacional

de la Sección Femenina, Pilar

Primo de Rivera, y Gobernador

Civil y Jefe Provincial del Mo-

vimiento de Avila, don José Ra-

Entre las personalidades asis-

tentes al acto figuraba también

el Secretario Nacional de Pren-

sa y Radio del Movimiento, don

Manuel Salvador Morales, Dele-

gado Nacional de Cultura, don

Juan Sierra; Presidente de la

món de la Riva.

Pasa a la pág. 13

# Toma de posesión en el Consejo de Estado



MADRID. — Ha tomado posesión de su cargo como consejero nato del Consejo de Estado el Vicesecretario General del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, en el transcurso de la sesión plenaria presidida por don Luis Jordana de Pozas, presidente en funciones de dicho Consejo. En la foto, momento de la jura del nuevo Consejero de Estado. — (Foto CIFRA GRAFICA

# BALBIN, PROBABLE CANDIDATO A LA VICEPRESIDENCIA

BUENOS AIRES, 13
(Efe).—Héctor José Cámpora anunció hoy oficialmente su renuncia a la Jefatura del Estado, y el Vicepresidente Solano Lima se solidarizó con esa decisión, así como el gabinete en pleno.

La determinación de ambos había sido expuesta previamente ante los legisladores nacionales, la Confederación General del Trabajo y la Corte Suprema de Justicia.

BUENOS AIRES, 13 (Efe). -En una operación política de alto vuelo, al parecer ideada por diferentes sectores políticos y gre miales. del Movimiento Justicialista, y al amparo de un probable acuerdo entre Perón y las fuerzas armadas, sellado ayer en una entrevista que mantuvo el ex-Presidente con el Teniente General Jorge Carcagno, Comandante en Jefe del Ejército, se per filó hoy con intensidad creciente, la posibilidad de un retorno del lider justicialista al poder mediante la aplicación de una ley de acefalia contenida en el texto de la Constitución Nacio-

La manifiesta dualidad de poderes existente en la Argentina a partir del 25 de mayo, fecha en que asumió el mando el Presidente Cámpora, cuyas facultades presidenciales están visiblemente limitadas por la presencia en el país del Teniente General Juan Domingo Perón, ha provocado, sin duda una situación que puede derivar hacia un expediente de tipo legal para soslayar la contradicción creada por la actuación simultanea de dos jefes de estado pertenecientes al mismo movimiento político.

Por otra parte, la oposición

Pasa a la pág. 15

EIBAR. — Los Príncipes de España visitaron esta industriosa villa. Fueron recibidos en el Ayuntamiento, para visitar poco después la Escuela Especial de Mecánica de Precisión de Armería y trasladarse a continuación a la Universidad Laboral, donde presidieron un acto sindical. Los Príncipes de España en el balcón principal del Ayuntamiento eibarrés, durante el discurso del Alcalde de dicha villa. — (Foto Cifra Gráfica).

# El Príncipe de España, en Algeciras

Inauguró una planta para la fabricación de acero inoxidable situada en la bahía

Acompañaban a S.A.R. el Ministro de Industria y varios directores generales

ALGECIRAS, 13 (Pyresa) — El Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón ha inaugurado este mediodía las instalaciones de la planta para la fabricación de acero inoxidable «Acerinox» situada en la Bahia de Algeciras, en un acto en el que le acompañaron el Ministro de Industria, varios directores gene rales y las primeras autoridades civiles y militares del Campo de Gibraltar, así como los directivos de la empresa.

El Príncipe llegó a la factoría sobre las doce de la mañana, en helicóptero, procedente de Málaga, acompañado por el Ministro de Industria, Sr. López de Letona; Jefe del Sector Aéreo del Estrecho, Teniente General Serrano de Pablo, y Ayudante de servicio Comandante Juste; en la explanada de la factoria fue recibido por el Jefe de la Zona Marítima del Estrecho, Almirante Moscoso del Prado; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Cádiz, señor Nozal López; Directores Generales de Industrias sidrometalúrgicas y Navales, señor Pérez de Bricio, Industrias Químicas, señor Lladó y Planificación Territorial, señor Medina; Embajador del Japón, Sr. Soghi Sato; Presidente de «Acerinox» D. José Maria Aguirre Gonzalo, autoridades y repre sentaciones civiles y militares de la zona y de los municipios del Campo de Gibraltar. Una compañía del Regimiento de Infantería Extremadura número 15, de guarnición en Algeciras, rindió los honores de ordenanza al Príncipe y después de revistar a las tropas en compañía del Gobernador Militar, presenció su

Don Juan Carlos saludó a con tinuación a las comisiones de los ejércitos de Tierra, Mar y Aire, autoridades provinciales y locales y directivos y técnicos de la empresa.

VISITA A LA FABRICA Seguidamente el Principe inició su visita a la fábrica, que comenzó con el examen de numerosas maquetas, planos, gráficos y fotografías relativas al 
proceso de producción de la misma, explicados por el Presidente 
y Director Gerente de «Acerinox». 
A continuación recorrió detenida 
mente la factoría, particularmente las instalaciones de pulido, laminación, decapado y empaque-

El aeto finalizó con la inter-

Pasa a la pag. 12

# Presentación de cartas credenciales al Jefe del Estado

Nuevos representantes diplomáticos de Honduras, Arabia Saudí y República de Ghana

MADRID, 13 (Pyresa).—En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado de los señores Oscar Acosta Celerón, Cheij Nasser Al-Mankur y Ephifan Patrick Komla-Seddoh, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Honduras, Arabia Saudita y República de Ghana, respectivamente.

Los representantes de los tres países llegaron en carroza escoltados por el escuadrón del Regimiento de la Guardia, penetrando por la Plaza de la Armería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del citado Regimiento, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor, los embajadores fueron recibidos por el alto personal de la Casa Civil y de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores Acosa Celeron, Nasser Al-Mankur y Parick Komla-Seddoh

Pasa a la pág. 13

## NIXON, ENFERMO Sufre una infección pulmonar

WASHINGTON, 13. (Efe). — A pesar de su mejoría, el Presidente Nixon ha pasado una «mala noche», informó hoy la Casa Blanca. No ha podido descansar bien y todavía tiene fiebre (38'9 grados centígrados), según dijo el portavoz Ronald Ziegler. El médico de la Casa Blanca, general Walter Trach, ha dicho, en conferencia de prensa, que el Presidente todavía sentía en

el pecho el dolor característicos que acompaña a la infección del pulmón. Nixon sólo pudo dormir unas cuatro horas, y por la mañana desayunó nada más que zumo de naranja y fruta.

La enfermedad de Nixon ha obligado a aplayar basta centimo.

La enfermedad de Nixon ha obligado a aplazar hasta septiembre la entrevista del presidente con su colega de Pakistán, Zulficar Ali Bhutto, prevista para el próximo martes.

#### e) Ministerio de Cultura 2007

INFORMACION DE LA GIUDAD

# ayer en ayer e Espectacular tormenta en la tarde

Climatológicamente fue un día muy variable. Comenzó algo caluroso y con sol, luego aparecieron las nubes y al mediodía cayó un fuerte chaparrón. El agua caida hizo que la temperadescendiese y se quedara muy agradable. Pero las nubes se negaron a marchar, hasta que serían las siete de la tarde avanzó un frente nuboso muy denso surcado con frecuencia con el zigzaguear del rayo, hasta que se centró sobre la capital y soltó un aguacero impresionante para proseguir su recorrido hacia el mar. Tan rápidamente cayó el agua que sorprendió a muchas amas de casa, que debido al calor, tenían abiertas las ventanas, y cuando quisieron darse cuenta, medio inundada tenían la vi-

El Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, el Delegado Provincial de la Organización Sindical y el Director Provincial de Asuntos Econômicos marcharon a Madrid -como miembros que son del Consejo Económico Social Sindical de la Región Valenciana- para exponer al Ministro de Relacio-Sindicales los problemas que afectan a la Región.



Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes:

FERRER, Plaza La Paz, 11. MARTIN, Avenida Lidón, 12. SANJUAN, Avenida Valencia, 92. Grupo Cardona Vives. CASTILLO, Pérez Galdós, 9. Junto Plaza de Toros.



130 ACIERTE CON EL NUEVO

# colowall

Escoja la funda que desce para

#### Tapizar su coche

en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Tél. 21-64-52

## CENTROS OFICIALES

SECRETARIA GENERAL AVISO

este Gobierno Civil las Voladuras números 15 y 16 en la cantera «Casablanca», sita en el término municipal de ALMENARA, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que las referidas Voladuras se llevará a efecto el día 16 del presetne mes de julio, a las 13'30

lio de 1973.

EL GOBERNADOR CIVIL, JUAN AIZPURUA AZQUETA

#### **VENDO PISO**

Herrero. Edificio Castalia.

### CONDUCTORES

de primera y primera especial se precisan para Lérida, Inmejorables condiciones económicas. Interesados dirigirse por escrito e teléfono: COOPERATIVA GENERAL TRANSPORTISTAS. Segundo Paseo Ronda 8. Teléfonos: 23 32 43-44 y 23 44 12. (Atención Sres. Ribes u Oliveras. Ref. Of. Coloc. 1.940.

# Gobierno Civil

Habiendo sido autorizadas por

Castellón de la Plana, 12 de Ju-

Completamente nuevo. Calle Razón: DAMA. Tel. 22 38 02.

A las siete y media de la tarde cavó sobre la Cludad un imponente aguacero. Era fácil presagiarlo porque de tierra adentro llegaba a ritmo acelerado un denso frente nuboso que atravesaban las serpenteantes exhalaciones eléctricas y trafa consigo el sordo retumbar del trueno.

de ayer sobre la ciudad

No hubo que lamentar desgracias personales

E! circo sobre una auténtica laguna

El agua cavó con fuerza extraordinaria. Tanto es asi que a los pocos instantes el agua llegaba de acera a acera. Hubo casas particulares y centros indus triales que se inundaron, y casi todos los hogares hubieron de recoger más de un balde de agua.

El reten número tres salió -sobre las ocho de la tarde- hacia el Grao y hacia la calle de la Trinidad, dividiendo sus efecti-

vos. A las diez y media de la noche todavia estaban trabajando en el achique de agua,

El Circo hubo de suspender su primera función. Su personal reforzó los vientos en evitación de que la carpa se derrumbara. El público huyó ligero en busca de techado y algunos lo encontraron en el interior de las propias casas transportables de los artistas.

Afortunadamente no hubo desgracias personales según las notícias recogidas.

Seguramente el aguacero afecto a gran parte de la provincia dada la dirección que llevaba la nube inmensa de una densidad

extraordinaria. Según los pronósticos de los



Un aspecto de la circulación por la Avenida Hermanos Bou.

toso aún puede seguir durante la iornada de mañana,

meteorólogos, el régimen tormen-

En el km. 43 de la carretera

nacional Valencia-Barcelona, tér-

mino municipal de Nules, choca

ron el camión matricula M-598-331

conducido por Plácido Saave-

dra Porral y el camión matricu-

la T-64.770 conducido por Juan

A causa del choque resultó

muerto en el acto el ocupante

del camión matricula Tarrago-

na, hijo del conductor, Juan

Egea Bosch, de 8 años, vecino

Resultaron lesionados de im-

portancia, el conductor del ca-

mión Juan Egea Gallego y el

ocupante del otro camión, Fé-

Los dos camiones sufrieron

Las diligencias fueron instrui-

das por fuerzas de la Guardia

Civil de Tráfico del Subsector

lix Cova Moreno, de 69 años.

desperfectos de consideración.

de Valls (Tarragona).

Egea Gallego.

de Castellón.

### Conferencia del De'egado Provincial de Cultura en el Colegio Menor «Primo de Rivera»

Dentro del curso de Actividades de Tiempo Libre para alumnos de Magisterio que se viene realizando en el Colegio Menor «Primo de Rivera de la Sección Femenina, ha dado una amena conferencia el Delegado Provincial de Cultura D. Francisco Matarredona.

El conferenciante comenzó definiendo lo que se entiende por cultura v el significado que debe tener para cada individuo. Más tarde hizo un breve resumen de las diferentes culturas.

Por último expuso las posibilidades que ofrece el llamado «tiempo libre» para adquirir nuevos conocimientos a la vez que sirve de recreo.

El Sr. Matarredona trató también temas relativos a su departamento de interés para las futuras maestras.

UN MUERTO Y DOS HERIDOS GRAVES EN VINAROZ

Dos muertos y varios heridos

en dos accidentes de circulación

En el km. 144 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Vinaroz, cho caron el turismo francés matricula 8663-VL-42 conducido por Maurice Rey, vecino de Roanne (Francia) y el camión matrícula T-0491-B conducido por Julián Santos Peña, de 39 años, vecino de Amposta.

A causa del accidente resultó lesionado de caracter gravísimo el conductor del turismo francés, Maurice Rey, muriendo poco después de haber ingresado en un centro asistencial de Vinaroz.

Resultaron lesionados de caracter grave, Ivette Mongorge, de 47 años y Pierre Dominique Rey, de 21 años, viajeros del turismo francés.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil del Destacamento de Benicarló.

#### CHOQUE DE TURISMO Y CAMION

En el km. 3 de la carretera de Benicarló a San Mateo, término municipal de Benicarló, chocaron el turismo francés matricula 1309-T-94 conducido por André Maguier, y el camión matricula B-305.388 conducido por José Roca Avila.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos.

SE SALIO DE LA CALZADA. VOLCANDO

En el km. 71 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Benicasim. el camión matricula Z-49.279 conducido por Juan López Muñoz, de 37 años, vecino de Vi-Hafranca de Córdoba (Córdoba). se salió de la calzada volcando posteriormente.

A causa de la salida y vuelco posterior, resultó lesionado el conductor del mismo; y con daños el vehículo y la mercancia

que transportaba. Fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico afectas al Subsector de Castellón instruyeron las diligencias para su entrega a la Autoridad competente.

#### SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. Se han efectuado 83 servicios. Cruz Roja del Mar, Servicio playas.—

Playa de Castellón.- Se han efectuado 10 servicios.

Playa de Almazora.- Se ha efectuado 1 servicio.

Playa de Torreblanca.- Se han efectuado 2 servicios. Playa de Peñiscola.- Se han

efectuado 5 servicios. Playa de Benicarló.- Se han efectuado 7 servicios.

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA, el próximo DOMINGO, día 15, por trabajos en líneas de alta y baja tensión:

#### CASTELLON y GRAO

Transf. ECHEGARAY II, entre las 6'30 y las 7'30 horas, y entre 12'30 y 13 horas.

Transf. ESCUELA MAGISTE-RIO 220/127 V. (Alim. Grp. Caja de Ahorros, final C. Herrero, Ada. Burriana), entre las 6 y las 14 horas.

Transf. GRAVINA (Alim. S. Elcano), entre las 9 y las 10 horas. Transf. SERRALLO (Alim. Cra. Almazora), entre las 10 y las 14 horas.

#### ALMAZORA

Transf. VIRGEN DEL LIDON (Alim. Jesús v María-San Enrique), entre las 6 y las 14 horas. Transf. PITARCH, GASOLINE-RA y abonados en alta tensión de esta derivación, entre las 6'30 y las 14 horas.

Abonados en alta tensión de la línea M. T. Industrias Sur (del C. R. San José), entre las 6'30 y las 10 horas.

Transf. SAN ANTONIO, BENA-FELI, PLAYA I y II y Abonados en alta tensión de la línea M. T. Burriana, de 6'30 a 7 y de 13 a 13'30 horas.

#### ALQUERIAS SANTA BARBARA

Abonados en alta y baja tensión, entre las 6'30 y las 7; y entre las 13 y las 13'30 horas. BURRIANA

Transf. MAESTRO SERRANO y Abonados en alta tensión de las lineas M. T. BURRIANA II v CASTELLON, entre las 6'30 y las FINALIZANDO LOS TRABAJOS. 14 horas.

#### HIDROELECTRICA **ESPAÑOLA**

BECHI

Transf. BALTASAR RULL 3 Abonados en alta tensión de la derivación M. T. Azulejos Bechi a Ondabe, entre las 7 y las 11

#### VALL DE UXO-ALFONDEGUILLA

Transf. CARMADAIX, CALERA, SAN ANTONIO, CARBONAIRE I y II, TOLEDO, C.º SAN JOSE, P. I. SAN JOSE, ALFONDEGUI-LLA y Abonados en alta tensión de las lineas M. T. Alfondeguilla y Cinturón Vall de Uxó, entre las 5'30 y las 9 horas. NULES (MASCARELL)

Transf. MASCARELL, entre las 6 y las 11 horas. BENICARLO

Transf. BALEARES, MAR, CO-MERCIO, entre las 6 y las 13 VINAROZ

Transf. 25 ANOS DE PAZ, entre las 5 y las 14 horas. Transf. SAN FRANCISCO, entre las 6 y las 13 horas. ALCALA DE CHIVERT

Transf. BARON DE ALCAHALI, entre las 7 y las 13 horas. CARROCA, CASTELNOVO, ALME-DIJAR, VALL DE ALMONACID, ALGIMIA DE ALMONACID, MA-TET Y GAIBIEL

Abonados en alta y baja tensión, entre las 8 y las 13 horas. MUY IMPORTANTE

LA REPOSICION DEL SERVI-CIO SE IRA REALIZANDO DEN-TRO DE LOS HORARIOS INDI-CADOS, A MEDIDA QUE VAYAN Castellón, 13 de julio de 1973.

# ADELADA GUNDI FUES

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA RVDA. MADRE

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 12, A LOS 74 AÑOS, EN EL NOVICIADO DE NTRA. SRA. DE LA CONSOLACION DE JESUS-TORTOSA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

SUS APENADOS: HERMANOS, SALVADOR E ISABEL; HERMANA POLITICA, LOLA GIMENO; SOBRINOS, M.\* DO-LORES GUINOT Y JOSE BAYNAT; SOBRINOS POLITICOS, VICENTE TORRENT Y M.º JOSE MONREAL Y DEMAS FA-MILIA, AL PARTICIPAR A SUS AMISTADES TAN IRREPARABLE PERDIDA, RUEGAN LA TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES Y ASISTAN A LA MISA QUE SE CELEBRARA EL PROXIMO LUNES, DIA 16, A LAS SIETE DE LA TARDE, EN LA PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD, POR CUYA ASISTENCIA LES QUEDARAN MUY AGRA-

(NO SE INVITA PARTICULARMENTE).

CASTELLON, 14 JULIO 1973.

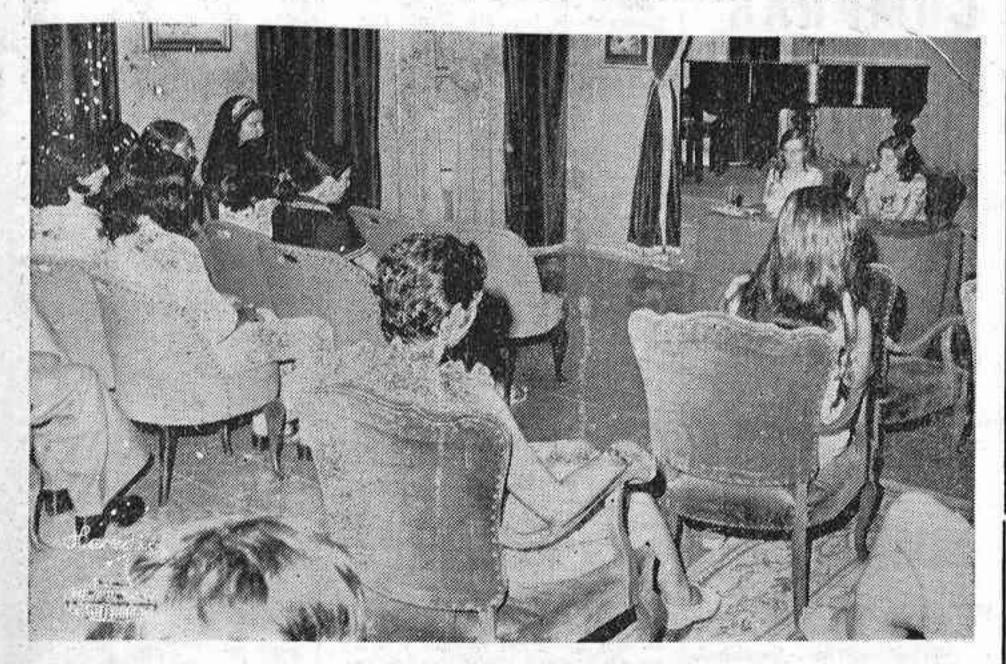
# EXPORTACION DE AGRIOS

Durante la semana del 2 al 7 de julio de 1973

TOTAL ESTACION DE CARGA LIMONES NARANJAS 19.070 ALMENARA. Ferrocarril 20.430 BURRIANA. Ferrocarril 134.885 CASTELLON. Carretera 174,385 10.070 164.315 TOTALES NOTA FACILITADA POR EL SINDICATO DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS

# Ultima jornada del Curso de Capacitación en Actividades de Tiempo Libre

Interesante conferencia sobre periodismo a cargo de RAQUEL ACTIS DATO



Un momento de la conferencia de nuestra compañera Raquel Actis Dato, en el Círculo Medina

Raquel Actis aclaró dudas y de-

talles en torno a los puntos más

Con esta última conferencia,

significativos de su lección.

una interesantisima conferencia sobre periodismo y medios de comunicación juveniles, tuvo lugar ayer la última de las clases del Curso de Capacitación en Actividades de Tiempo Libre, en el que participaron 84 jóvenes del primer curso del Magisterio de las provincias de Castellón y Albacete. Esta alocución final del cursillo, que se ha desarrollado en el Colegio Menor «Primo de Rivera» de la Sección Femenina, tuvo lugar en el salón de actos del Circulo Medina y estuvo a cargo de nuestra compañera Raquel Actis Dato, quien tras hacer una reseña del significado y misión del periodismo en estos días se dedicó a dar una visión general e histórica de los comics, para concluir con una exposición sobre los medios decomunicación juveniles.

#### EL PERIODISMO Y SU RAZON DE SER

«Tres palabras designan el objetivo principal de esta actividad tan útil como la ciencia y tan necesaria como el arte: Informar, opinar y entretener», dijo refiriéndose al quehacer periodístico.

Tras esta definición, y luego de explicar el significado de estas tres misiones, la conferenclante se dedicó a detallar el hacimiento y características actuales de las historietas, concluyendo: «Hoy el «comic», es crítica y evasión. Su aceptación es un hecho; su supervivencia, a pesar del cine y la televisión, una realidad».

#### LOS MEDIOS DE COMUNICACION JUVENIL

Al efectuar un breve análisis sobre los medios de comunicaclon juvenil, y destacar la labor que en este sentido cumple O.J.E., la conferenciante detalló la importancia de estos órganos en los centros de ensenanza. «Tanto los periódicos de circulación interna como los murales —expresó— cumplen con na destacada misión, materializando una doble función educativa y recreativa. Finalmente, y luego de hacer una distinción entre el periodismo y estos medios de comunicción juvenil, terminó reseñando la misión que en este sentido debe cumplir tanto el educador en las escuelas como los conductores de determinadas organizaciones que utilizan estos órganos de expresión.

La brillante disertación de nuestra compañera Raquel Actis, magnifica lección de periodismo, y, sobre todo, de ese periodismo que tanta importancia tiene para la formación de la juventud, fue seguida con el mayor interés y acogida finalmente con grandes aplausos. A continuación se desarrolló un breve, aunque no menos interesante coloquio, en el transcurso del cual

### AVISO

Se hace público que el Bar-Restaurante «HOGAR DEL CA-MARADA» de Benicarló, que venía regentando D.ª PILAR FERRERES GARCIA, en la acfualidad lo hará D. JULIAN QUIMERA ROYO, lo que se comunica para los efectos oportunos.

# ACTUALIDAD en VILLARREAL

## AUMENTA LA ACTIVIDAD EN EL PABELLON POLIDEPORTIVO Y GIMNASIO

En el segundo trimestre de 1973 se han dado de alta un total de 372 vehículos, de los que 151 son turismos

Anteaver celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente el Ayuntamiento, que fue presidida por su Alcalde, don Manuel Amorós Castañer y a la que asistieron les tenientes de Alcalde, señores Andreu, Sifre, Marco, Casalta, Garrido y Cabedo, estando presente el Interventor, señor Espinosa, y actuando de Secretario el de la Corporacin, don Francisco S. Aparicio Rodríguez.

Comenzó la sesión con la aprobación del acta anterior, que correspondía al 5 de julio pasado, quedando los asistentes enterados de las disposiciones y de la correspondencia oficial recibida y despachada desde la sesión indicada.

Se dio conocimiento a la Comisión, de sendos informes que ha presentado el Ingeniero Técnico Industrial del Municipio, relativos al acondicionamiento del Mercado para evitar las altas temperaturas producidas en la planta tercera del mismo; a la nueva instalación de alumbrado público realizada recientemente que comprende las calles Moli-

TIMSHEL

Noche 10'30 Evering

Hotel Azor

Soir

finalizó el Curso de Capacitación

para Actividades de Tiempo Libre

que fue iniciada el primer día

SALA DE FIESTAS - TABLAO FLAMENCO - RESTAURANTE

Presentación del extraordinario ballet español de

JOSE DE LA VEGA

Presentador: PACO LUCENA la voz de los éxitos

GRAN FIN DE FIESTA

CON MOTIVO

DE LA FIESTA NACIONAL FRANCESA

v en honor de todos los franceses que nos visitan

Reserva de mesas Teléf. 300039 o en la misma Sala de Fiestas

\*

TIMSHEL

PRECIOS POPULARES

PRIX POPULAIRES

La Vina

Sábado, 14 julio 1973

Samedi 14, juillet 1973

DOS FABULOSAS ORQUESTAS

Aparcamiento propio

Son prope parking

Noches maravillosas en Timshel

Nuits merveilleuses au Timshel

OS ZAFIROS

Y SU CONJUNTO

VICENTE PORTOLES

NIGHT CLUB · FLAMINGO DANCING · RESTURANT

Natch

COMPLEJO TURISTICO

no y veintitrés más; y finalmente el relativo a la instalación de alumbrado en toda la ciudad.

La Comisión, como todas las semanas, aprobó la relación de facturas que presenta el señor Interventor, así como el pago de devengo de horas y de diversos servicios del personal. También se acordó el pago del segundo plazo de la adquisición de terrenos de inmueble situado en la avenida de Valencia y que se adquirió en el pasado mes de junio

Queda resuelto el pado del crédito pendiente por adquisición de terrenos para el Campo de Fútbol de las Alquerías del Niño Perdido, que se adquirieron en 31 de mayo de 1972, por 1.963.831 pesetas, de cuya cantidad existía un crédito pendiente de pago de un millón de pesetas.

Es aprobada la certificación de recogida domiciliaria de basuras y transporte a vertedero de la misma, correspondiente al mes de junio, durante el cual han sido recogidos y transportados un total de 659.340 kilos de basuras, que importan 303.036 pesetas.

La Comisión aprueba la segunda adición de 1973, a los padrones de bicicletas, velomotores y del Impuesto Municipal de Circulación de vehículos; esta segunda adición, corresponde al segundo trimestre de 1973, en el que han sido alta en los padrones municipales un total de 119 velomotores, 60 bicicletas, 4 motos, 1 motocarro, 13 furgonetas, 151 turismos, 4 camionetas, 19 camiones y 1 pala excavadora. No se ha dado de alta ningún carro.

Hay una propuesta de la Oficina de Rentas y Exacciones de modificación de diversas cuotas del Impuesto de Circulación y son presentadas y aprobadas las cuentas recaudatorias del segundo semestre, resolviéndose, asimismo, diversas reclamaciones contra la aplicación de arbitrios.

Un expediente industrial pasa a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para su califica-

## LA OJE DE SAHARA INVITA A TODO CASTELLON

Con motivo de la Clausura de las actividades realizadas por los Mandos y afiliados a la OJE del Sahara por tierras de Castellón y Tarragona, y cuyos actos finales tendrán lugar hoy sábado a las 3 de la tarde, en el Colegio de la Diputación Provincial, plaza Fadrell, 2 de esta Capital, los Mandos y acampados, se complacen en invitar a todo el pueblo de Castellón.

Con ello, queremos dejar bien patente, el agradecimiento que lleva nuestro corazón, ante la maravillosa acogida dispensada y los favores obtenidos durante nuestra estancia en esta bella y gentil provincia.

# DE SOCORRO

teléfono 213944

ción y son concedidas licencias de obras para almacén y dos viviendas en Pasaje Cantavella; y. 2 locales comerciales y 15 viviendas en Pío XII.

Con todo ello y una amplia exposición de los problemas y servicios del Pabellón Polideportivo y Gimnasio, que con la instalación del nuevo material y la labor del personal técnico que lo dirige, ha tomado un inusitado incremento, que hace prever la posibilidad de un servicio completo y apertura durante todas las horas, finalizó la sesión.

NUEVO HORARIO EN EL MERCADO DE JUDIAS VERDES

A partir del próximo lunes, el mercado de judías verdes de la Plaza de San Fernando iniciará su actividad a las cuatro de la





D. Fascual Ferrer, Plaza Colón, 4.

Servicio permanente:

D. Juan Ronchera, Piedad, 36. Teléfono 52 09 42. Doña Carmen Berenguer, 18 de

mañana.

la mañana

mañana.

#### SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Santos Camilo, Justo, Focas, Félix y Gui-

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Buenaventura, Eutropio, Jenaro, Florencia y Santa Julia.

SANTA MARIA. - Hoy, misas la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy. misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7'30

Mañana, misas a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30 de la mafiana y 7'30 y 8'30 de la tarde. SAN PEDRO. - Hoy, misa a

Mañana, misas a las 7'30, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8, 9 de la mañana y 7'30 de

tarde. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9 de la mañana. En el Grupo del Perpetuo Socorros a las 10 de la mañana. En 10 de la mañana.

AN VICENTE FERRER .- Hoy, misa a las 7'30 de la tarde. SAN JUAN BAUTISTA - Hoy, misa a las 6'30 de la tarde. En la Capilla del Cementerio a las

11 NOCHE

# 8 y 12 de la mañana. En el Gru-

po Roser, a las 12. En la Capilla

del Cementerio, a las 10 de la

SAN CRISTOBAL. - Hoy, mi-

Mañana misas a las 9 y 11 de

la mañana y 8'30 de la tarde. En

la Capilla del Asilo, a las 8 de

PARROQUIA DE NUESTRA

SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy,

misas a las 7'30, 8'30 de la ma-

Mañana, misas a las 7'30, 8'30,

ERMITORIO DEL LIDON. -

Mañana, misa a las 11 de la

PURISIMA SANGRE. - Hoy,

ANUNCIOS

OFICIALES

INSTITUTO NACIONAL DE

ENSERANZA MEDIA DE

VILLARREAL

SECCION DELEGADA

BURRIANA

AVISO

Se pone en conocimiento de

los alumnos que han solicitado

matrícula para el Curso de Orien-

tación Universitaria en el Curso

1973-74, que la reserva solicitada

solo surtirá efectos en el caso

en que se autorice por el orga-

nismo competente la impartición

de dicho Curso en esta Sección

CONTRATOS PARA ALEMANIA

Disponiéndose de contratos de

Delegada.

Hoy, misa a las 6'15 de la tarde.

9'30, 10'30, 11'30 y 12'30 de la ma-

fiana. Por la tarde a las 7'30.

fiana y a las 6 de la tarde.

misa a las 8'30 de la tarde.

sas a las 7'30 y 8'30 de la tarde.



a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 7 de la

Mañana, misas a las 8'30, 10, 11, 2 de la mañana y 6 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. -Hoy, misas a las 8 y 9'30 de la mañana. Tarde, misas a las 7'30 y 8'30.

las 7'30 de la tarde.

la tarde. Mañana, misas a las 8, 9, 10,

11 y 12 de la mañana y 6 tarde. SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde. En las Escuelas de Benadresa a las 7'30 de la tarde. SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7'45, 8'30, 9'15 de la mañana y 7'30 de la tarde.

Mañana, misas a las 7'30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la rro, a las 10 de la mañana. En la Residencia de la Caja de Ahoel ermitorio de San Jaime, a las

Mañana, misas a las 7'30, 10'30

de la mañana y 6'30 de la tarde. En el Barrio de San Agustín, a las 10'30 de la mañana. En el Sanatorio de La Magdalena, a las

#### trabajo para Alemania, las personas a quienes les interese deben inscribirse urgentemente en las Oficinas de Colocación o en la Delegación Provincial del Instituto Español de Emigración, sita en Paseo de Ribalta, 10, 2.º Derecha de Castellón. COLEGIO MENOR DE LA JUVENTUD

SANTO CRISTO DEL MAR

BENICARLO

Este Colegio Menor de la Juventud, convoca, un total de 100 plazas para alumnos internos masculinos y 50 plazas para colegiales mediopensionistas masculinos y femenino destinadas a estudiantes que deseen cursar los estudios de:

.Enseñanza General Básica. Bachillerato Elemental General Bachillerato Superior Clásico: Ciencias o Letras.

Curso de Orientación Universitaria C.O.U.

Todos los colegiales tienen de-Estudios dirigidos por Profesores Especializados.

Control Psicopedagógico Asistencia Moral y Religiosa. Actividades Culturales, Deportivas, Recreativas y Formativas.

Seguro de accidentes. Asistencia Médica. Informes periódicos al cabeza de familia sobre rendimiento

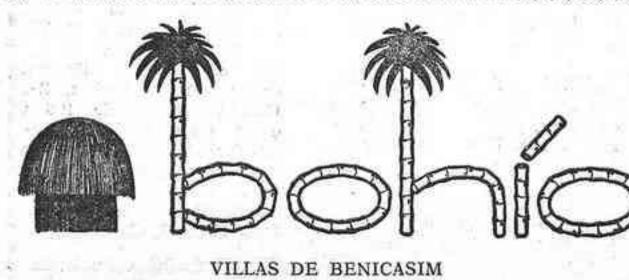
académico, comportamiento, esta-do sanitario,, sociabilidad, perso-nalidad, actividades, etc. Información en Colegio Menor de la Juventud

«Santo Cristo del Mar» Avenida Yecla, 4. Benicarlo. Telf. 47 08 36 y 47 05 00.

Delegación Provincial de la Juventud. Avda, Cernude y Velasco, 29 Castellon, Telf. 22 02 36.

SERVICIO DE URGENCIA **JELA CASA** 

Llamada al



HOY SABADO

LASINGLA

Estrella de España en el Mundo

HFABULOSO E INOLVIDABLE ESPECTACULO DE ARTE ESPANOL Y FLAMENCO!!

Reserva de Mesas en BOHIO



# ANUNCIOS CLASIFICADOS

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 223802 222890

## VARIOS

(7870) CREDITOS SIN LIMITE con garantía inmobiliaria. Descuento letras hasta 36 meses procedentes de la construcción. Información Telf. 22 73 28, de 6 a 11 tarde. Castellón.

COMERCIANTES, INDUS-TRIALES, financiamos dinero, sin límite en su cuan-tía. Razón: CITOSA, Enme-dio, 136-B. Téls. 22-29-33 y 22-79-65.

## VENTAS

(1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán práctica y económicamente Todoficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellon.

(7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pa-gando 3.000 ptas, al mes, en-Aval bancario. Razon CITO-SA. Enmedio 146 bajo. Cas-tellon. Telf. 22 29 33.

(7605) PISOS LLAVES en mano 4 (8122) SE NECESITAN Oficiales dormitorios. 10 años. Faci-Hdades. Razón: CITOSA. Enmedio 136. Bajo. Teléfono

(7612) OCASION VENDO cavado (8321) AVON busca mujeres con ras Macaper y Cavasola muy buen estado, facilidades de pago. Razon: Telf. 22 70 30.

(7991) VENDO PARCELAS en Benicasim, facilidades 2 años. Citosa. Enmedio, 136 Teléfono 22 29 33.

(8449) VENDO CHALET de dos plantas, con garage, en Be-nicasim, con parcela de 400 m2. Informes: Tel. 52-20-55. Villarreal.

(8641) CHALET Playa Moncofar, 200 metros jardín, garaje, amueblado, con teléfono 334, por 650.000 Ptas. Informes en Valencia, Tél. 79-40-96, horas oficina.

(8652) VENDO BULTACO Metralla, seminueva. Razón: Bartolomé Reus, 12. Peluquería.

(8655) URGENTE. Por cambio residencia vendo, en Castellón negocio pleno funcionamien-to. Beneficios semanales (8336) SE PRECISA chica fija, Navarra 39, 3.º B. Ptas. Dirigirse a Sr. Andreu. (8573) PESCADERIAS NEPTUNO, C. Aragón, 424, entlo. 2.4-Barcelona-3-.

(8666) SE VENDE o traspasa bar, por no poder atender. Buenas condiciones. Buenz clien tela. Razón: 22-20-63.

(8667) VENDO LOCAL comercial 55 m2. Razón: Palza Aulas, núm. 8-2.º

## ALQUILERES

(2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. En medio 146 Telf. 22 29 33.

(4909) AGENCIA inmobiliaria Romea. Compraventa y Alqui-leres de toda clase de fin-

(7604) NECESITAMOS URGENTE MENTE pisos en alquiler por un período de dos años. Razón: CITOSA. En-medio, 136. Bajo. Tel. 222933

(7682) INTERESA LOCAL comercial en alquiler en Almazora y Villarreal. Céntrico. Razón: CITOSA. Enmedio, 124. Bajo. Tel. 22 29 33.

(7776) NECESITAMOS villas en alquiler. Meses Julio y Agosto. Tenemos muchas deman-

das. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.

(8063) ALQUILO LOCAL Comercial Razón: Sr. Bellido teléfono 21 28 09. Galicia, 17.

8430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Teléfono 222933.

(8472) ALQUILO planta baja con sótano. Muy céntrica. Total 80 metros cuadrados aproximadamente Razón: Telé-

(8626) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Tél. 21-29-48,

(8658) SE ALQUILA piso amueblado, meses julio, agosto y septiembre, Avda. Casalduch, tarde.

neo en Lucena. Amueblada, baño. Razón: Tejidos Ga-Ilén. Tél. 14. Lucena del Cid.

(8671) SE ALQUILA piso amueblablado en Mayor, 64, Esc. 2.8 7.º B, por las tardes.

(8675) SE DESEARIA alquilar piso pequeño con o sin muebles. Razón: Tél. 22-63-87.

(8676) SE ALQUILA planta baja amueblada. Razón: San Roque, 3-2.ºIzda, Teléfono 21 63 65.

### COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Ofi-

(7497) SE PRECISAN agentes. Sueldo y comisión. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6.

su problema de espacio. (7724) TORNEROS y ajustadores se precisan en importante empresa. Dirigirse a Santos Publicidad, P. Rivera, 26. Vi-Harreal. (Ref. Oficina Colocación núm. 84).

trega de pisos en Agosto. (7828) PRECISO CHICO Y CHICA de 14 a 17 años en Autoservicio Navarra. Ref. Oficina Colocación núm. 1.592,

> Peones de albañilería, razón en Avda. Cernuda y Velas-co, 2, bajo. Of. núm. 1.812. (4821) AUTOMOVILES CARDA. Ve-hículos ocasión, todas las marcas. Facilidades Pago.

descos de ganar dinero en negocio propio. Si usted es una de ellas, llame hoy mis-mo a los teléfonos 21-27-08 y 66-01-47 de Castellón o escriba al Apartado 14.875,

(8357) BALLESTAS JULTON precisa oficial de primera o segunda mecánico suspensión y dos aprendices de 15 a 17 años. Ref. 1.964.

(8098) SE NECESITAN chicos, (6208) COCHES A ELEGIR repasachicas y peones para turnos en Azulejos Gómez. Referencia número 1.815. Oficina de Colocación.

(8486) SE PRECISAN fresadores y torneros. Interesados presentarse en Welko, calle Lucena,37, de 18'30 a 19'30. Preguntar señor Monsonis. (Ref. Oficina Colocación número

 L. precisa aprendices de 14/15 años. Marqués de Valverde, 10. Castellon. (Referencia Oficina de Colocación mum. 1.712).

(8588) SE NECESITA dependienta para «Boutique» en Benicaim. Presentarse: Cafetería President's, Plaza General Sanjurjo, 8 (Castellón). (Ref. Oficina Colocación N.º 1.587)

(8602) ENTIDAD de ámbito nacional solicita personal que tengan vehículo para visita sistema trabajo a realizar. Presentarse Avda. Rey don Jaime, 3-2.0-1.a, de 6 a 8.

cas. Enmedio, 23 pasaje te (8624) FABRICA de AZUJELOS I.N.C.A S. L., precisa personal masculino, servicio miitar cumplido. Formación a cargo de la Empresa. Interesados presentarse en pro-pia fábrica, de 6 a 2 de la mañana, en Avda. Enrique Gimeno, s/n., o llamando a los telééfonos 21-63-95 y 22-52-31. Oficina Colocación Ref. núm. 1.675.

> (8640) TIEMPO es dinero. Aproveche horas libres trabajando en casa. Informes contra 10 Ptas. sellos. Universal Albir. Altea-Alicante.

(8642) NECESITO MUCHACHA servicio, o señorita para cuidar 2 niños. MEBA, Enmedio,

(8645) NECESITO CHOFER joven, carnet de 1.ª R.: Nueve de Marzo, 13, de 6 a 9'30. Ref. (8639) COMPRO SEAT 600 a par-2.082.

(8651) SE NECESITA señora para limpieza. Razón: Cafetería Río. Tél. 22-20-18. Grao-Castellón.

(8656) SOLDADORES y OFICIALES de cerrajería se precisan. Presentarse de 6 a 8 horas tarde en Talleres Taff. Piedad, 18. Villarreal. (Ref. Of. Colocación núm. 2.130),

42-9.ª planta, ver de 4 a 6 (8657) SE PRECISA muchacha de servicio, Razón: Tél. 22-29-44

cia persona con conocimientos de cocina para segundar cocinero, Plaza al año. Restaurante Montecasim. Benicasim. Tél. 30-09-81. (Ref. Of. Colocación 1.895).

y ayudanta de cocina. Restaurante Montecasim. Teléfono 30-09-81. (Ref. Of. Colocación 1.895).

(8669) SE NECESITAN camareros y barman. Restaurante Montecasim - Benicasim. Teléfono 30-09-81. Referencia Of. Colocación, 1.895.

(8670) SE PRECISA MUCHACHA de servicio, condiciones a convenir. Razón: Teléfóno 22-19-83.

(\$673) SE NECESITA aprendiz de

antenas, Razón: Dama Pu-(8674) SE PRECISAN dos señoritas o caballeros para repartir

### AUTOMOVILES

publicidad. Razón: Dama

Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(1935) NIRVANA DISTUSA. Mas de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12 Castellón.

(1937) OPORTUNIDAD su coche en Nirvana Distusa Máximas facilidades. Zaragoza 10-12 Teléfono 21 36 83.

(5440) NIRVANA DISTUSA ofrece cientos de modelos de coches garantizados Nirvana Distusa. Zaragoza 10-12 Castellón.

hículos ocasión, todas las marcas. Facilidades Pago. Solvencia absoluta. Trinidad 162. Telf. 21 29 81.

(5593) AUTOMOVILES. Peñagolosa:

Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Cardenal Costa, 26. Castellón.

dos y garantizados con gran des facilidades de pago. En Automóviles Pallarés Avenida Valencia, 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lidón Telf. 22 70 30.

(8375) AUTOMOVILES CASTALIA. Marcas nacionales a precios fábrica. Extenso surtido en coches seminuevos. Amplias facilidades pago hasta 36 meses. General Aranda, 28. Tél. 22-48-05.

(7235) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Cré dito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón

(7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin, Tél. 21-64-53. Concesionario Pro-vincial Autolica, S. A.

(8672) VENDO CACHORROS Espafiol Breton. Razon Telefono
22-37-55.

(8592) MECANICOS de 1.ª interegan en Agencia Renault.
Cra. Valencia-Barcelona Km.

Cra. Valencia-Barcelona Km. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Tél. 21-64-53.

— Concesionario Provincial Autolica, S. A.

> a clientes y promoción. Da-mos cursillo y colaboración (8184) VENDO R-10, buen estado, y 850 Especial, facilidades. y 850 Especial, facilidades. Tél. 22-12-23, de 8 a 9 manana y horas comidas.

> > (8376) AUTOMOVILES CASTALIA. Compra coches usados, pago al contado. General Aranda, 28. Tél. 22-48-05.

(8561) COMERCIAL J. B. Compra venta automóviles nuevos y de ocasión. Todas marcas y modelos. 124 Sport, 1.600 CS-63.000 impecable, 1.500 bifaro muy bueno, 600 D, 600 E, 850 N. y especial, Mini 1.000 perfecto. Dodge Dart muy bueno, Renault varios, 4-S 4 marchas, R-6 CS-57.000 impecable, R-8 y otros. Garantizados. Grandes facilidades de pago. Sea exigente al comprar y visitenos. Exposición y venta: Ronda Mijares, 92-94. Teléfono 21-46-43. Castellón.

(8604) VENDO PEUGEOT 504, modelo América, Galerías Alginet T 477. Alginet (Valencia)

ticular, buen estado teléfonos 21 62 02 6 21 28 75 Eduardo Fuster.

(8654) TALLERES ESCUDER. Citroen Dyane 6 CS, con extras; Seat 850 Spider CS; Seat 850 especial CS, Renault 4-L y 4-F, Berlinas y Furgonetas Citroen; 600 y 600-D varios, Simca 1.000 GL. Vehículos garantizados. Facilidades pago Exposición. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono

(8662) ALQUILO VIVIENDA vera- (8659) SE NECESITA con urgen- (8663) AUTOMOVILES MIJARES, (8668) UNIVERSITARIO, daría Rda. Mijares, 45. Teléfono 21-42-10. Si quiere comprar un coche usado, no pierda el tiempo, visite esta casa y se convencerá. Garantía y dos años de plazo.

> (8660) SE NECESITAN fregadoras (8664) VENDO de particular a particular 600 D. 4 puertas. Buen estado. Razón: Teléfono 20-50-54, de 8 a 14 horas.

### **ACADEMIAS**

(8410) ACADEMIA CEBAYCO, Triperaciones suspendidos, Bachillerato, C.O.U., Magisterio, Maestría Industrial, en asignaturas Matemáticas, Física, Química, Letras. Matrículas, mañana de 8 a 12 y tarde de 4 a 7.

blicidad. Gral. Aranda, 6. (8446) CLASES particulares Matemáticas, Física y Química 5.º y 6.º, COU, Magisterio, Matemáticas, Selectivo, Licenciado en Matemáticas. Informes San Félix, 64. Teléfono 22-53-67, de 9 a 12.

> (8634) CLASES ESTUDIANTES Peritaje Mercantil y Profesodo. Teneduría. Contabilidad General. Cálculo Comercial. Cont. Aplicada. Análisis balances. Matemáticas financieras. Razón: Meliá. Teléfono 22-12-20.

clases de Matemáticas de Bachillerato y C.O.U. Castellón o Benicasim. Llamen al teléfono 22 09 32.

## COMPRAS

(7994) JOYAS USADAS compro, teléfono 21-28-09. Monedas oro, plata compro. Teléfono 21-28-09. Colecciones sellos compro. Tél. 21-28-09.

nidad, 7-4.º 22-42-20. Recu- (8648) COMPRARIA plegadora plancha y cuchilla cizalla de 1 metro dos milímetros. Soldadura puntos de pie 2 más 2. Razón: Tél. 22-76-99.

### PERDIDAS

(8644) PERDIDA GAFAS graduadas niño Playa Benicasim. Se gratificará. Tél. 22-02-19, de 9 a 1.

### HUESPEDES

(8537) PISO PARTICULAR cede pensión completa o solo dormir. Avda. Casalduch, 44-1.º-2.ª Tél. 22-24-18.

### SE NECESITA PERSONAL PARA FABRICA DE AZULEJOS

RAZON: TAULELL, S. A .- TELEFONO: 21-65-27 .- CASTELLON. Referencia Of. Colocación núm. 2.109.

# PINTORES SE NECESITAN

Para trabajar en NAVIA (Asturias). Muy bien retribuidos. Interesados presentarse en Montajes Nervión, S. A. Central Térmica S. A. de Castellón, Ref. núm. 2124.

## SE NECESITA OFICIAL ELECTRICISTA

para empresa de instalaciones de propano, calefacción, aire acondicionado y depuración piscinas.

Interesados dirigirse a COINSSE INSTALACIONES. Calle Gobernador, 81 - CASTELLON. Ref. 2.137.

#### **EMPRESA INTERNACIONAL** DE LA CONSTRUCCION

**PRECISA** 

# CONDUCTORES

Con carnet de primera

- Con tres años de experiencia mínima Interesados escribir adjuntando fotografía al anuncio número 31.167, de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9. VALEN-CIA -2-. Ref. Of. Coloc. 4.031.

# Cartelera de EspecTACULOS

TEATRO CINE SINDICAL.

7'30 tarde y 10'30 noche, LAS

24 HORAS DE LE MANS,
Eastmancolor. T. menores.

CINE PLAZA DE TOROS.— Hoy 10'30 noche TERROR CIE-GO, Mia Farrow, Robin Bailey. Color. A. Mayores, 18 años.

REX. (Refrigerado y climati-zado). — 730 y 1030, ESTIRPE DE RAZA, en Color. Alfredo Alcon y Evangelina Salazar. Mayores 14 años y menores acompañados.

CINE SINDICAL DE VERA-NO (Grao de Castellón). Sesión 10 noche. Todos los días cam-

bio de programa.

CINE SAN PABLO. - 6'45 tarde a 12'30 noche, continua, UN DIA EN NUEVA YORK, Eastmancolor, y EL DIA MAS LARGO DE KANSAS CITY, Cinemascope y Color. T. me-

CINE VICIANA (Burriana).—
Hoy, 7 tarde y 10'30 noche, LOS
VIVIDORES, Color, Panavision.
Warren Beaty y Julie Christie.
Mayores 18 años.

TERRAZA O CINE CONDAL (Villarreal). Sesión 9'45 noche, Conchita Velasco en LOS GALLOS DE LA MADRUGADA, Eastmancolor, y LA TIENDA ROJA, Eastmancolor. A. mayores 18 años.

## PROGRAMA DE CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON (Cadena Ser)

7'45 Sintonía, apertura de la

emisión y lectura de programas; 7'47 Despierte con música; 8'00 Matinal Cadena Ser, con informaciones deportivas y de carácter general; 8'30 Las mañanitas, show de Pepe Palau; 8'55 Los estrenos de la Ser; 9'00 Cante flamenco; 9'30 Canciones del Sur; 10'00 Matinal musical de Radio Castellón; 10'30 Saludo musical; 11'00 Servicio meteorológico de Levante; 11'05 El intérprete presenta su disco; 11'30 Notas deportivas; 11'35 Elija su música; 12'00 Mediodía Cadena Ser; 12'30 Hits internacionales; 12'45 Nueva discoteca; 13'00 La hora del oyente; 13'25 Los estrenos de la Ser; 13'35 Festival 73, realiza Vicente Escura; 14'00 Trotadiscos; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14'45 La hoja del almanague; 15'00 Castelloneries, programa dedicado a los hombres y las tierras, los tipos y las costumbres de Castellón y su pro vincia, guión y realización de Quiquet de Castalia; 15'50 La canción de la semana; 16'00 Disconoticias: 16'30 Musicon F-73, programa musical realizado en directo desde los estudios de Radio Castellón en frecuencia modulada y emitido en conexión conjuntamente en onda media, realiza Maruja Oliveras; 17'00 Los superventas, revisión de los éxitos en la vanguardia del mundo y hits internacionales; 17'45 Selección de los principales; 19'00 Retransmisión diferida desde el Santuario de Lledó de la Sabatina y Santo Rosario; 20'00 Música selecta: La conagración de la Primavera (Stravinsky); 20'30 Su música favorita; 20'55 Resumen informativo del día; 21'00 Los cuarenta principales; 21'40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22'00 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 La radio es joven; 23'00 Las Galas de la Ser; 24'00 Cierre.

«LA VOZ DE CASTELLON» (Cadena R.E.M.)

MATINAL. - 7'30 Sintonía y apertura; 7'32 Buenos días con música y noticias; 8'40 Dos voces: dos estilos; 9'05 Rueda de conjuntos; 9'25 Agenda femenina; 9'30 Antena deportiva; 9'35 Música para la mañana; 11'00 Acua-

rela musical;

MEDIODIA. - 12'00 El Angelus; 12'02 Cartelera de espectáculos; 12'04 Musical Castalia; 13'00 Sabor español; 13'25 Antena deportiva; 13'30 Continuación de la audición Sabor español.

SOBREMESA. - 14'00 Epincentro: La Voz de Castellón, servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15'00 Club de amigos, audición de discos solicitados: 16'30 Ritmos, canciones y melodías; 17'00 Muical La Casera, con canciones y premios.

TARDE. - 17'25 Antena deportiva; 17'30 Festival última hora: 18'00 Gran premio Inglaterra: 19'02 Joyas de España: Moros v cristianos, de José Serrano: 19'30 Consejo Superior.

NOCHE. - 20'00 Santo Rosario, dirigido por el Excmo. y Rydmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20'20 Pentágrama; fantasía para un gentilhombre, de Rodrigo; interpreta la Orquesta Nacional de España, dirigida por Frübeck de Burgos; 20'57 Temas españoles; 21'00 Edición de noche, con información local y provincial; 21'10 Coplas; 21'30 Penalty, revista deportiva de actualidad: 21'50 Páginas célebres; 22'00 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 Catorce de Julio: 23'00 Música sin palabras; 23'28 Lectura de programas para mafiana y despedida; 23'30 Cierre de

emisión. RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA: 8 Apertura; 8'01 Primera hora; 9 Mañana popular; 10 Top 50 de España; 10'30 Sonido español; 10'45 Operación mascota; 11 Narbón 30: 11'30 El show de La Casera,

SEGUNDO PROGRAMA: 12 Angelus; 12'01 Verano 73; 12'54 Cantando en camp; 13 Palabras y música; 13'30 Calle Mayor; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Invitación a la música. TERCER PROGRAMA: 16'01 El ritmo de Itrabajo; 17 La tarde

18'30 Radio-Ambiente. CUARTO PROGRAMA: 20'01 La Zarzuela; 20'30 Solistas y conjuntos; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22'30 Buenas noches, buena música; 24 Cierre.

gira; 18 Calidad Popular; 45;

Para promocionarse hacia puestos importantes Comerciales o Técnicos, solicitamos

#### TECNICOS TITULADOS MECANICOS.

Los interesados diríjanse por manuscrito, adjuntando historial académico, curriculum vitae y fotografía a Romero Tracción, S. L. Apartado 188. Castellón. Ref. O. C. 2.108.

# terrabes

Representante: Ricardo Peris Castellón. Teléfono 22 47 56



PRIMERA CADENA

13'45 Carta de ajuste. IV Festival de la Canción Infantil. 00'40 ULTIMAS NOTICIAS. Ora-14'00 AVANCE INFORMATIVO 14'05 PRIMERA EDICION. In-

formación general. 15'00 NOTICIAS. España y Extranjero. 15'35 DE NORTE A SUR.

«Vizcaya».

16'05 PRIMERA

AVANCE INFORMATIVO 18'00 VUELTA CICLISTA A FRANCIA. Reportaje del final de la etapa.

18'30 VUESTRO AMIGO QUI-18'45 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS
19'30 FESTIVAL DEL CIRCO
20'80 PLANETA AZUL, por Félix
Rodríguez de la Fuente.
«Nómadas de Africa».
21'00 SEMANAL INFORMATIVO
22'00 LA GRAN OCASION. Pro-

grama Concurso-Musical.

23'30 TOUR DE FRANCIA. Resumen de la etapa. 23'40 CENTRO MEDICO. «Sin escapatoria».

> ción, Despedida y Cierre. SEGUNDA CADENA

18'30 Carta de ajuste. Fantasías de Zarzuelas.

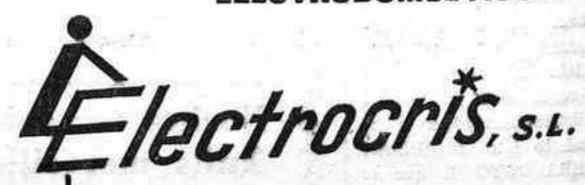
PRIMERA SESION .«Mi- 18'55 Presentación y avances. corazón te guía». 1947. 19'00 AUTOMOVILISMO. G 19'00 AUTOMOVILISMO. Gran Premio de Gran Bretaña. Fórmula 1. 20'30 FURIA. «La búsqueda»

21'00 MERIDIANO CERO. «Ahora o nunca». 22'00 CRONICA 2. Revista de actualidades, dirigida por Car-

los Sentis. 22'30 FICCIONES. «La cruz del

diablo». 23'30 NOCTURNO. «Amanecer», de J. Giménez, etc. 00'30 ULTIMA IMAGEN

## **ELECTRODOMESTICOS**



Irinidad, 69 Tel. 22 56 32 CASTELLON

## BERNARDO JOSE,

# un gallego en Benidorm

### «VAMOS A INTENTAR GANAR»

«La canción, «Como un pueblo vacio», de Aniano Alcalde y Pedro Rodríguez, es realmente excepcional

POR JUAN JOSE PORTO

-¿Qué opina de todo esto Bernardo José?

—Pues que todo eso, o casi todo, ya lo había pensado yo: se trata de una canción excepcional.

-¿Entonces?

-Intentaremos ganar .
-Importante?

-El Festival de Benidorm es, sin dudar, el de mayor relieve de cuantos se oragnizan en España. Un triunfo allí puede suponer mi consagración definitiva.

Bernardo José, tararea «su» tema: «Aún no he quitado el mantel/ que sabe tanto de tu piel/
aún espero en un rincón/ como
un soldado de cartón». Y se. Detrás, en la esquina de la esperanza, a la orilla de la ilusión,
balanceándose en un mar verde
de futuro, está el triunfo. Benidorm espera. — (PYRESA)

COMISARIA GENERAL
DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

## Venta de pan para mañana domingo

Se pone en conocimiento del público, que mañana día 15 de Julio, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

Luis Parra Parra, Crta. Almazora, Km. 7.
Juan Bello Alted, Maestro Ripollés, 18. Telf. 22 13 23,
Joaquín Catalán Lizandra, Ruiz Vila, 15. Telf. 20 05 15.
Luis Catalán Jarque, Conde Noroña, 1, Telf. 21 67 49.
Carlos I. Beltrán Fortea, Lope de Vega, 5,
Nicolás Fabregat Sánchez, Obispo Caperó, 17. Telf. 21 54 02.

Juan A. Olucha Maset, Mayor, 130.

Quirino García Torres, Arquitecto Ros, 34. Federico Castelló Gil, Grupo S. Agustín calle S. Pedro. Juan Ortega Medina, Canalejas, 61 GRAO.

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

con las necesidades.

Los establecimientos que no corresponda abrir este día, deberán colocar en la puerta del desapcho, un cartel anunciador

de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atencio-

## El S E M acuerda rendir un homenaje nacional a Villar Palasí

Continuó la asamblea de dirigentes del Servicio Español del Magisterio

PEÑISCOLA, 13.— Durante esta jornada han continuado en el Centro de Estudios del Movimiento las tareas de la asamblea nacional de dirigentes del Servicio Español del Magisterio, con sesiones de trabajo y conferen-

La primera lección estuvo a cargo de don Andrés Abad, Inspector de Enseñanza Primaria, que desarrolló el tema "Asociacionismo en los diversos países".

La asamblea asimismo, recogiendo numerosas propuestas de los esociados así como de varias

cionismo en los diversos países",
La asamblea asimismo, recogiendo numerosas propuestas de
los asociados, así como de varias
Jefaturas Provinciales, acordó
por aclamación ofrecer un homenaje nacional a don José Luis
Villar Palasí, con expresión del
reconocimiento por su gestión en
el Ministerio de Educación y
Ciencia en lo que afecta a los
profesionales de la Enseñanza
General Básica, que constituyen

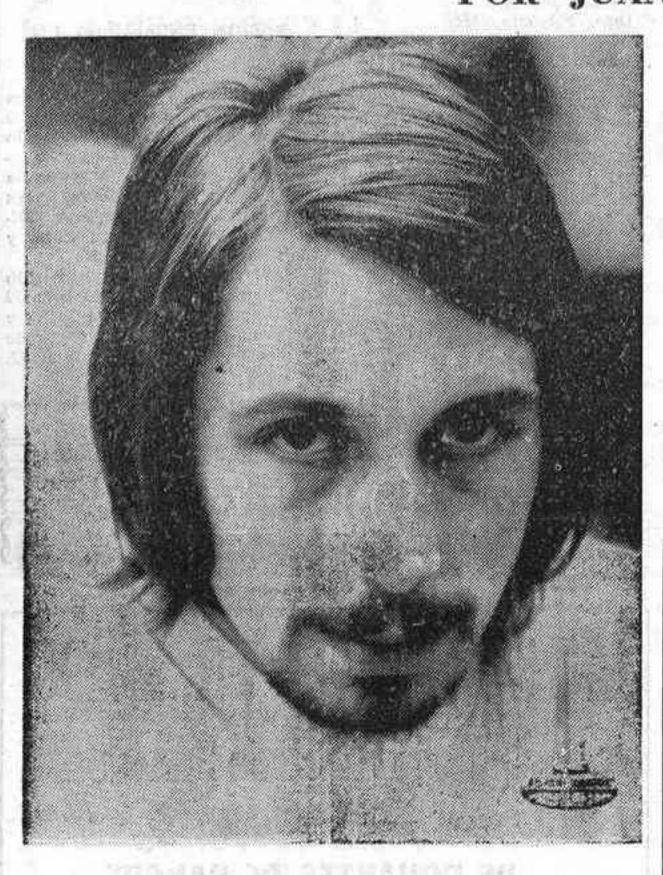
las asociaciones integradas en el SEM.

En la sesión matinal, el Jefe Nacional del Servicio, don José María Mendoza Guinea, informó sobre las gestiones realizadas des de la última asamblea nacional, dando lectura a varios interesantes documentos.

Por la tarde, el Secretario Nacional del Servicio expuso una ponencia sobre "Proyecto de organización y normas de funcionamiento de las Jefaturas Provinciales". A la exposición siguió un abierto y animado coloquio.

Don Francisco Argos, Asesor General del SEM, habló sobre este Servicio como organismo jerarquizado y las específicas funciones de la asesoria.

Finalmente, la tercera ponencia estuvo a cargo del Jefe del Departamento de Actividades. Hoy, a las doce y media, tendrá lugar el acto de clausura,



BERNARDO JOSE. - (Foto PYRESA)

Se llama Bernardo José. Con ese nombre ha iniciado el «sprint» definitivo, final, hacia la popularidad y el crédito de las cuarenta y cinco revoluciones por minuto. Es gallego de Vigo. Su cara recuerda sorprendentemente y es curioso parecido a la del fenómeno alemán Netxer, el futbolista recientemente adquirido por Bernabeu. Este Bernardo José También jugó a la pelota. Luego se fue a los discos.

-Todo empezó en mi tierra. Yo actuaba en diversos grupos, hasta que un día me pidieron que actuara solo. Lo hice. Recuerdo que fue en un festival organizado por la Escuela de Comercio. Ahí arrancó todo este camino. Desde hace cuatro años, prácticamente, soy profesional.

—Como es el cantante Bernardo José?

—Tiene, digamos, dos caras.
Una comercial —o que yo pre-

tendo que sea comercial— y que responde a las canciones tipo «Para ti dolores», y otra más mía, que puede representarse por temas como «A gaita galega». En realidad el tipo de música melódica, con letras directamente ins-

#### LOTERIA

Las papeletas vendidas del número 44.667, del sorteo 14 de julio de 1973, por Manuel García Monfort, corresponden al número 44.697 y no al primero. piradas en obras de poetas gallegos y, especialmente, de Rosalía de Castro. No se trata de una línea a seguir, sino de una aspiración...

—¿Por qué divides tu tiempo entre «eso» que te gusta, y lo que calificas como comercial?

—Porque soy comercial y ten-

go que comer.

—¿Aspiraciones?

—Adquirir una popularidad auténticamente nacional, ganar dinero y satisfacerme a mi mis-

no.

—¡Nada menos!

#### A BENIDORM

Este gallego de pelo largo, olos azules y evidente delgades va a intervenir, por primera vez en el Festival de Benidorm. Es su tercera intervención en un certamen y, como él dice, «a la tercera va la vencida». El tema se titula «Como un pueblo vacío». La música es de Aniano Alcalde, y la letra del colega, admirado colega, Pedro Rodríguez. Aniano es un hombre de gran inspiración. Ha hagado un Festiva Ide Eurovisión y otros de índole nacional. Yo ya he escuchado «Como un pueblo vacio». De las demás candidatas al premio de Benidorm no conozco apenas nada, nada. Y a pesar de esto, estoy persuadido de que en la Plaza de Toros de la veraniega ciudad alicantina, «Como un pueblo vacio» será aspirante, muy seria al primer premio. Es un tema importante, con una letra sentida y profunda.

## NARBON

# sabe como hacer de su casa un auténtico hogar

NARBON ofrece, en sus dos establecimientos de MUEBLES NARBON y NARBON SELECCION, una gran variedad de líneas de muebles, capaces de crear ese clima acogedor que hace de una casa un auténtico hogar.

Muebles de todos los estilos, tradicionales o modernos... En NARBON hay una extensa gama de modelos que facilitarán su elección.

Visite NARBON. Le ayudaremos a convertir su casa en un auténtico hogar....y la forma de pago a convenir.

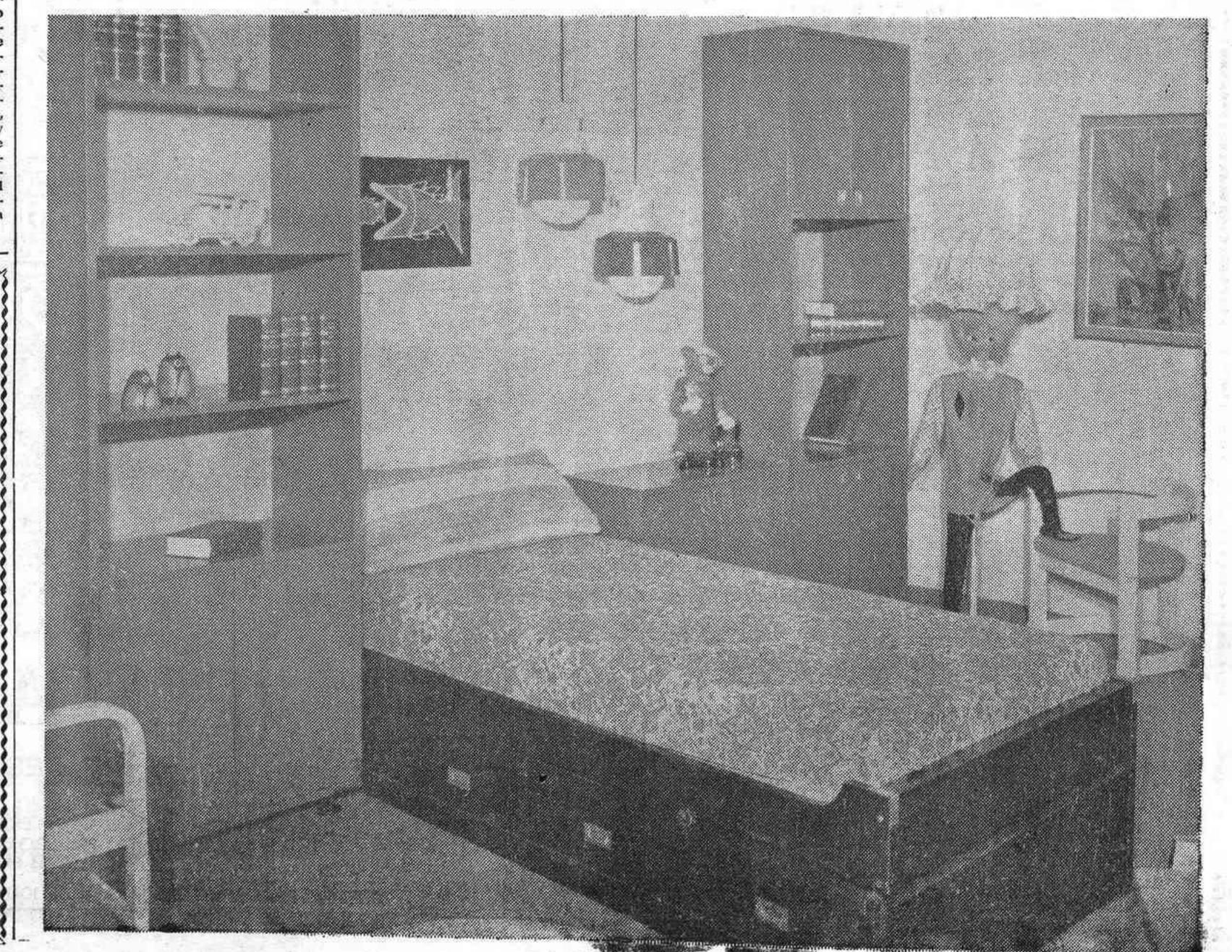
Departamento de asesoramiento y decoración al servicio de nuestros clientes.

MUEBLES NARBON Ximénez, 10 CASTELLON



NARBON SELECCION Maestro Ripollés, 30 CASTELLON

NARBON VISTE SU HOGAR



# PLAZA DE TOROS - CASTELLON

DOMINGO, 15 DE JULIO DE 1973

JULIO DE 1973 8 TARDE Y 11 NOCHE CASAS PRESENTA A

# Juanito VALDERRAMA

EN EL SUPERESPECTACULO

## LOS GRANDES DEL CANTE

ANTONIO EL SEVILLANO
CURRO DE UTRERA
MANOLO EL MALAGUEÑO
LAS PAQUIRAS
ISABEL VARGAS
GORDITO DE TRIANA
LOS GADITANOS
EL PERRO DE PATERNA
BALLET FERIA DE ABRIL

### XXX Congreso de la Federación Internacional de Taquigrafía y Mecanografía

Los próximos días del 28 de julio al 3 de agosto se celebrarán en Valencia el XXX Congreso de la Federación Internacional de Taquigrafía y Mecanografía INTERSTENO. Con tal motivo, y entre otros actos programados, tendrán lugar los campeonatos mundiales de mecanografía, concurso internacional de taquigrafla tradicional y concurso experimental de taquigrafía. Las sesiones del Congreso se desarrollarán en el Ateneo Mercantil, Feria Muestrario Internacional, Universidad Politécnica Superior y Hotel Astoria Palace.

S. E. el Jefe del Estado ha aceptado la presidencia de honor del Congreso, ocupando S.A.R. el Príncipe de España la vicepresidencia del comité de honor.

### Convocatoria de plazas para el Colegio Mayor (duis Vives)

El Colegio Mayor «Luis Vives» de la Universidad de Valencia, convoca concurso público nacional entre los estudiantes de Facultades y Escuelas Técnicas Superiores, para cubrir 90 plazas el próximo curso académico. Los impresos se recogerán personalmente en la Secretaria del Colegio Mayor, o bien serán enviadas por correo a quien lo soli-

Las solicitudes deberán ser remitidas al domicilio del Colegio, Paseo al Mar, 23 Valencia-10.

# Hoy comienzan las fiestas honor de la Virgen del Carmen

Con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, Patrona de la Marina Española, la Comandancia Militar de Marina ha organizado el siguiente programa de actos:

HOY SABADO

A las II horas. Regatas de Snipes, I y II regata Trofeo Virgen del Carmen.

A las 22'30 horas, Mascletá, ini ciando las Fiestas de Nuestra Sefiora del Carmen, a continuación, Verbena Popular en la Explanada de la Lonja del Pescado, amenizado por el Conjunto Los Papes, la atracción las Vedettes Naty y Angelita Sanfeliu.

#### MANANA, DOMINGO

A las 7 horas. Diana, pasacalles de los Dulzaineros por las calles del Grao con disparo de cohetes.

A las 10'30 horas. III Regata

Trofeo Virgen del Carmen. A las II horas. Travesía a nado del puerto pesquero, Cucañas, Suelta de patos con importantes premios en la Dársena Pesque-

A las 18 horas. Festival Infantil, con obseguios a los niños asistentes, en la Lonja del Pescado, patrocinado por Fertiberia.

A las 22'20 horas. Verbena Popular, en la Lonja del Muelle pesquero, con la actuación des Conjunto Los Pajes y las atracciones, Nalisa, Inma, Angelita Sanfeliu y la cantante de Televisión Antonita Penuela.

#### LUNES, DIA 16

FESTIVIDAD DE NUESTRA SENORA DEL CARMEN

A las 7 horas. Diana, pasacalle de los Dulzaineros por las calles del Grao, con disparo de cohe-

A las 10'30 horas. Pasacalles de una Banda de Música por las principales calles del Grao.

A las 12 horas. Solemne Misa de Campaña, en el recinto de la Lonja del Pescado, con asistencia de las Autoridades.

A las 12'30 horas. Final de Cucañas y suelta de patos.

A las 13 horas. Vino de Honor a las Autoridades y asistentes a los actos, en la Lonja del Pes-

A las 18 horas, Gimkama Sni-

pista, con grandes sorpresas. A las 19 horas. Partido de Ba-Ionmano entre una Selección del Grao y un equipo a designar, se pondrá en juego el II Trofeo de Balonmano, Virgen del Carmen. A las 21 horas, Gran Procesión Marítima, en la dársena del puer-

Flota Pesquera de este Puerto. A las 22'30 horas. Gran Verbena Popular en la explanada de la Lonja del muelle pesquero, con la actuación de los Conjuntos, Jaime Palacios y Los Pajes y la atracción, El Titi, Emilia Blanco y los 3 de Levante.

to, con la colaboración de la

A las 24 horas, Gran Castillo de Fuegos Artificiales como fin del día y Toros de Fuego, a continuación seguirá la Verbena,

Durante la misma, los asistentes serán obsequiados con frituras y vino por la Comisión Organizadora.

## Se acentúa cansancio general

MADRID, 13 (Pyresa). - Termina la semana bursátil con una sesión más floja que las precedentes, acentuándose el cansanció en los diferentes sectores que componen el mercado, con baja en el negocio, lo que da lugar a que aparezcan en el tabiero bastantes espacios en blanco. Se ha desarrollado una sesión no muy dinámica en cuanto a actividad, a lo que han contribuido el calor y las realizaciones que se han extendido a todos los sectores. Al cierre existía una demanda no muy brillante y dirigida a valores muy escogidos, abundando el papel en casi todos los sectores.

Sevillana, 270'25.

El Aguila, 242.

Dragados, 1013.

G. Azucarera, 158.

Vallehermoso, 376.

G. Inversiones, 560.

Duro Felguera, 156.

Trasmediterranea, 197.

E. I. Aragonesas, 211.

Explosivos, R. T. 396.

Insular Nitrog., 170.

E. Petróleos, 500.

Altos Flornos, 265.

Auxiliar F. C., 138.

Fasa Renault, 350.

Telefónica, 436'75.

Metro Madrid, 235.

Bco. Exterior, 190.

Bco. Vizcaya, 820.

Bco. Ibérico, 904.

(Información facilitada por el

Banco de Valencia, de Castellón)

Galerias Preciados, 563.

Inm. Metro, 390.

Inm. Urbis, 409.

Popularinsa, 800.

Astilleros E., 109.

Petroliber, 235.

Campsa, 442.

Cros. 263.

SEAT, 524.

CIC, 543.

Sarrio, 223.

Sniace, 163.

Banesto, 345.

Uninver, 180.

Unión Eléctrica, 260.

Cementos Alba, 1.000, 436.

La demanda ha decaido en el sector bancario apareciendo por el contrario abundantes realizaciones de beneficios, dando el predominio de bajas que presenta el grupo. Algunas importantes como los 20 enteros que pierde el Rural, que con los 15 y 12 que se dejan Bankinter y Bilbao son los recortes más destacados en cuanto a alzas se refiere. Son todas de escasa importancia si exceptuamos las dos publicaciones de dinero sin operar por falta de contrapartida vendedora que efectúan Mercantil y Occidental.

El grupo eléctrico presenta un aspecto similar al precedente, con recortes, oscilando entre 0'50 y 2'25 enteros y destacando entre todos los valores que forman el conjunto, Fenosa que gana en esta sesión 4 enteros.

En el resto del mercado abundan las realizaciones al igual que en los dos anteriormente citados, viéndose solamente alzas esporádicas como las experimentadas por FEMSA, Oxígeno, Popularinsa, Invatisa y Vamosa en-

Los cupones acusan también el cansancio reinante en el mercado, cotizando la mayoría por debajo de sus precedentes y destacando las 15 pesetas que pierde el derecho del B. Exterior.

#### COTIZACIONES

Banco Valencia, 1401 din. Banco Bilbao, 1244. Banco Central, 1302. Banesto, 884. Banco Fomento, 1155. Banco Hispano, 855. Banco Mercantil, 1260. Banco Popular, 1060. Banco Rural, 790. Banco Santander, 1388. Banco Urquijo, 929. Bankunión, 745. Fecsa 5.000, 252. Fecsa 1.000, 253. Fenosa, 169. H. Cantábrico, 279.

# IN EST COTTACIONS OF EST COTTAC

DEBIL SESION EN BILBAO BILBAO, 13 (Cifra). - La sesión que da término a la actual semana ha sido nerviosa y debit. El martes y miércoles no habra Bolsa, por lo que el fin de semana va a resultar muy largo. En la Bolsa terminaba la sesión muy débil, SESION ENCALMADA EN BARCELONA BARCELONA, 13 (Cifra). - La

sesión de Bolsa correspondiente al dia de hoy se ha desarrollado dentro de la calma y bajo la tónica del sostenimiento y en la que del total de 100 acciones que se han contratado, han subido 32, han bajado otras tantas y han repetido cambio 36.

Los índices diarios han sido los siguientes. El simple cede 39 centésimas y se sitúa a 137'92 y el general ponderado, retrocede 27 centésimas y se sitúa a 125'42,

SARCELONN 13-7-73	onterior	actuat
MULTIFONDO FONDO MPI	166.938 157.692	168.094 158 063
about the second second	Sogueros,	12000000

Ofertas por escrito con amplia información a la referencia

# NAVE INDUSTRIAL

Superficie de 1.000 a 1.500 m2. Fuerza motriz no inferior a 40 C. V. Ubicada en perimetro CASTELLON o zona cercana.



«15 Festival Español de la Canción»

R. E. M. - BENIDORM DOMINGO, 15 DE JULIO

PRIMERA SEMIFINAL Interpretación de DIEZ CANCIONES SEMIFINALISTAS

FIN DE FIESTA

## JULIO IGLESIAS

LUNES, 16 DE JULIO

SEGUNDA SEMIFINAL Interpretación de ONCE CANCIONES SEMIFIN LISTAS

FIN DE FIESTA

MARTES, 17 DE JULIO

#### FINALISIMA

Interpretación de las DIEZ CANCICNES FINALISTAS

Votación de los Jurados Regionales

Proclamación de las CANCIONES TRIUNFADORAS

FIN DE FIESTA

## EDUARDO RODRIGO

Triunfador del XIV Festival

## CAMILO SESTO

Presentadora

### CONCHITA VELASCO

ORQUESTA Y COROS DE LA R. E. M. dirigides por ALFREDO DOMENECH

Retransmitido en directo por las Emisoras de la R. E. M.

bajo el patrocinio exclusivo del BRANDY SOBERANO, DE GONZALEZ BYASS



Confederadas Para empresas y hombres de

Para todos y para todo. Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos estan los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

"su" Crédito Abierto

Su Caja le espera.

de las Cajas de Ahorros

B. López Quesada, 1315.

Hidrola, 267.

Iberduero, 343'75.

# MINISTERIO DE TRABAJO

Instituto Nacional de Previsión

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Informe del movimiento del Banco de Sangre durante el «SE-

GUNDO TRIMESTRE DE 1973». Número de donantes extraidos, 240: Número de nuevos donantes, 102. Sangre donada, 119.650 em3.

Sangre transfundida, 116.880 cm3. Número de Transfusiones, 252. Sangre facilitada a centros provinciales, 2.500 cm3.

Necesidades de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social: Totalmente cubiertos. Reserva de Sangre: Normal. Agradecemos la colaboración de todas aquellas personas que

LA JUNTA RECTORA

hacen posible la labor humana y social que desarrolla la Her-

## Langostinos calidad... PESCANOVA! (y ahora, nuevo envase de 500 gr.)

mandad.

Por su calidad, su exquisito sabor, la frescura y riqueza de su carne... los langostinos PESCANOVA son excepcionales.



Ultracongelados a bordo, inmediatamente después de su captura, y avalados por la calidad PESCANOVA desde el barco hasta el ama de ca

Existen quince tipos distintos de todos los tamaños y precios y a todos los niveles económicos. Pruebe hoy mismo

langostinos PESCANOVA. Los hallará

en su proveedor habitual, en envases "familiar" de 1 kg. o "detall" de 500 gra



CASTELLON Tel. 205050

ADEMAS, BRINDAMOS A USTED MAS DE 100 ESPECIALIDADES DISTINTAS ULTRACONGELADAS

# Ocaña, el más fuerte del Tour-73

Consiguió la victoria en el sector contra-reloj y el tercer puesto en la otra media etapa

## El corredor de Priego lleva 10 minutos y 49 segundos de ventaja a Fuente

PIRINEOS 2.000, 13. (Del enviado especial de PYRESA, PO-RRINO). - Tercera victoria de Ocana en el Tour 73 que, en opinión general es el más fuerte de todos los corredores «en todos los terrenos». Luis se había preparado bien y sobre todo reservado en las últimas etapas, para estos 28 kilómetros y 300 metros contra el reloj entre Perpignán y Thuir y además había hecho dos veces el recorrido la víspera. Lo que suelen hacer todos los grandes campeones. El mismo Fuente ha reconocido la superioridad de su paisano, porque, el asturiano, que salió el penúltimo mientras Ocaña lo hacía en último lugar, estuvo a punto de ser doblado por el líder. Se salvó por 21 segundos, ya que Ocaña le sacó un minuto y 39 segundos. También Ocaña en la mitad del recorrido había realizado el mejor tiempo, lo que ya fue indicio de su vic-

El promedio del vencedor ha sido de 45 kllómetros y 399 metros y con la ausencia de Merckx era natural que Ocaña segundo mejor contrarrelojista en distanclas superiores a los 25 kilómetros, se impusiera al «viejo» Poulidor, al «lesionado» Zoetemelk contra el cronómetro ha sido de -que había vencido en la contra el reloj de La Haya— a Agostinho, Van Springel, etc.

En efecto su más calificado adversario ha sido Poulidor, sobre el que Ocaña ha cargado 30 segundos de avance. Buena actuación de Agostinho, tercero, a 33 segundos de su Jefe de fila, con lo que el BIC consolida su posición de líder por equipos y muy buena actuación española, ya que González Linares se clasificó en cuarto lugar (a un minuto y dos segundos de Ocaña), Manzaneque en quinto (a 1 minuto 3 segundos), Fuente hizo el undécimo y Pedro Torres el duodécimo. Más el éxito de Ocaña tal como la ha-

para\_su tranquilidad...

bía previsto, era conseguir una más importante separación sobre Fuente y Thevenet, a quienes consideran todavía con «chance». Ya dije que al asturiano le sacó 1-39, pero la diferencia respecto al francés -buen especialista un minuto 29 segundos, por lo que Fuente, sólo ha perdido diez segundos respecto a Thevenet, conservando en Thuir el segundo puesto de la general.

#### VAN IMPE, VENCEDOR POR LA TARDE

El pequeño Van Impe, que en los finales en cuesta se ha acreditado com un buen «grimpeur» y con punta final de velocidad, se ha impuesto, sin muchos segundos de ventaja sobre los mejores, en la segunda etapa, en línea, entre Thuir y Pirineos 2.000, una estación de invierno situada a dicha altitud. Ocafia ha procurado

defender su maillot en la subida final de 19 kilómetros de los 76 de la etapa. Un puerto largo, abierto, con algunos falsos llanos, terreno que no le perjudicaba. Pero un esfuerzo más como el de la mañana y el desfallecimiento podría aparecer. Disfrutando, como disfruta, de una renta importante, poco le hubiese importado que Fuente ganase la media etapa en Pirineos 2.000. No fue así, y venció el belga delante de Koctemelk, Ocaña y Fuente, a 20 segundos, según mi cronómetro, que es distinto del de los señores jueces y comisarios, quienes suelen a veces equivocarse, pues en la llegada dan un tiempo y luego aparece otro.

Buena táctica de Ocaña, que sabe que no hay más hombre fuerte que él. Anquetil me dice que si Thevenet, y sobre todo Fuente, han esperado a los Pirineos propiamente dichos para atacar, han hecho mal, pues el dia de descanso de mañana vendrá todavía mejor a Ocaña y demuestra que el resto de los mejores están muy fatigados -por el esfuerzo, el calor y otras cosas ... - como lo reconoce el propio Zoetemelk.

El Tour pues parece decidido en favor de Ocaña. Le falta por salvar los grandes cols de los Pirineos, en las clásicas etapas que terminan en Luchón y Pau, con los cols de Mente -donde hace dos años cayó Ocaña y hubo de abandonar-, Portillón, Tourmalet, Soulor, Aspin, etc.

Luis va a pasar pues el domingo por el mismo lugar donde aquella colosal tormenta le impidió la visibilidad en su persecución con Merckx y la colisión con Zoetemelk y otros corredores que le impidió subir al podio de La Cypale y que le envió en cambio al hospital de Saint Gaudens.

Llegamos pues al último día de descanso del Tour, a las puertas de los grandes Pirineos donde Fuente quemará sus últimos cartuchos, porque la jornada de hoy, a pesar de perder 21 segundos respecto a Van Impe -a 26 minutos está el belga- en Pirineos 2.000, ha sido favorable a Luis Ocaña, pues el saldo en la contra el reloj ha sido mucho más importante. Mañana, pues, día de descanso.

PELICULA DE LA ETAPA

ETAPA CONTRA EL RELOJ Etapa contra el reloj individual sobre 28 kilómetros y 300 metros. Recorrido completo, con un importante repecho en mitad del mismo. Los corredores fueron saliendo de minuto en minuto, salvo los diez primeros de la clasificación general -que fueron los últimos en partir- que lo hicieron de dos en dos minutos. El primer mejor tiempo correspondió a Manzaneque, que luego superó Linares. Más adelante fue el portugués Agostinho quien lo puso ya «difícil», en 37 minutos, 57 segundos y 67 centésimas. Lo mejoró Poulidor para luego batir a todos, Ocaña.

No hizo mucho calor, y para las doce menos veinte, todos los corredores estaban sentados en el restaurante habilitado para ellos en espera de la segunda media etapa de la tarde.

ETAPA THUIR-PIRINEOS 2.000 (76 KILOMETROS)

Se da la salida en Thuir a las dos menos cuarto de la tarde y los primeros kilómetros se ruedan

en pelotón.

KILOMETRO 12: Tentativa de

Martinez, Mendes y Pedro Torres, que anula enseguida el

grupo. Kilómetro 40: El pelotón marcha muy estirado, notándose ya el porcentaje de las primeras

rampas. KILOMETRO 50: Demarraje de Fuente, que no tiene éxito. Después es Van Impe quien le imi-

ta. En vano. KILOMETRO 60: Se destaca Van Impe. Detrás del belga, a diez segundos marcha un grupo formado por Ocaña, Fuente, Zoetemelk, Van Springel, Mariano Martinez, Agostinho, Torres, Galdós, Thevenet, López Carril, Pou-

KILOMETRO 70: Van Impe conserva la ventaja que aumenta a 15 segundos en el kilómetro 73.

El pelotón vigila a Van Impe, pero éste se mantiene en cabeza y gana por 20 segundos sobre Zoetemelk, 21 sobre Ocaña, 23 sobre Fuente, 32 sobre Van Springel, 34 sobre Mariano Martínez.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

La clasificación de la etapa, sector contra reloj es la siguiente:

1.—Ocaña 37'24"11 2.—Poulidor 37'54"50

3.-Agostinho 37'57"67

4.—González Linares 38'26"28 5.-Manzaneque 38'27"09

6.—Grosskost 38'28"19 7.-Van Springel 38'50"74

8.-Thevenet 38'53"67 9.-Zoetemelk 38'56"59

10.-Mendes 39'00"75 11.-Fuente 39'03"19

12.-Torres, Pedro 39'20"36

13.-Ovion 39'28"27 14.-Genty 39'41"10

15.-Van Impe 39'45"33

16.-Martinez 39'53"58 17.—Perín 39'53"93

19.-Martos 40'03"42

20.-Hezard 40'18"89

Melero, 41-26 D. Torres 41-44 Grande 42-20 Zubero 42-55 Gandarias 43-12

Esperanza 43-13 Galdós 43-1€ Balagué 43-23

Pasa a la siguiente

# NUEVA VICTORIA ESPAÑOLA EN EL TOUR DEL PORVENIR

## Julián Andiano se adjudicó la tercera etapa

PARIS, 13. (Alfil). - La tercera etapa del «Tour del porvenir» concluyó con la victoria del español Julián Andiano que ganó al sprint al colombiano Abelardo Ríos. El italiano Baranchalli ostenta el maillot amarillo. Los dos corredores tienen el mismo tiempo 2 horas 59 minutos 11 segundos. En la etapa de hoy entre Perpignan-Pyrenees 2.000, de 103 kms. 50 metros, se clasificaron a continuación:

3.—Thalmann (Suiza) 2-59-43. 4.—Schmid (Suiza), 3-00-15. 5.—Bourreau (Francia), 3-00-16. 6.—Baronchelli Giambattista (Italia), 3-00-78.

7.-Dohmen (Holanda) id. 8.-Edgar García (Colombia), id. 9.—Duchemin (Francia) id. 10.-Martella (Italia), id. 11.-José Nazabal (España), id.

18.-Juan Pujol (España) id.

JULIAN ANDIANO

PIRINEOS 2,000 BOLOUERE, 13. (Alfil). - El español Julián Andiano ha ganado hoy ia tercera etapa del Tour del Porvenir, entre Perpignan y Pirineos 2.000, con 103'5 kms. empleando en el recorrido un tiempo de 2-59-71. Julián Andiano nació en San

Sebastián el día 28 de noviembre de 1951. Vive en Rentería y su primera competición ciclista controlada por la Federación Española de Ciclismo es el Premio de la Caja de Ahorros de Navarra, en la que fue segundo, que se disputó el día 14 de marzo de 1971.

Ese mismo año, Andiano fue segundo en el Campeonato de España por Regiones, contra el reloj. En 1973, el palmarés de Andiano registra un quinto puesto en el criterium europeo de montaña, un sexto puesto en la clasificación general de la Vuelta a Navarra, y un quinto puesto en el Campeonato Regional de Fondo.

# AGENTE EXCLUSIVO:

# LUIS PRADES, S. A.

Ronda Magdalena, 17 — Tel. 21 62 86 SERVICIOS

CASTELLON

BURRIANA

Barcelona, sin. Otra. Valencia Torre Michelin Tel. 21 38 67

Ministerio de Cultura 2007

Carretera del Puerto, sin. Edificio Michelin - Tel. 51 16 61

Las mejores instalaciones dedicadas al neumático, puestas al servicio del automovilista.

#### FUENTE Y ZOETEMELK COINCIDEN:

# "OCAÑA ES EL MAS FUERTE"

## "CREO QUE EL TOUR HA TERMINADO", AGREGA EL CORREDOR HOLANDES

PIRINEOS 2.000, 13. (Del en-Ocaña llegó a Thriut en gran campeón, y por poco, por 21 segundos no llegó a doblar a Fuente. Sudoroso, después de un respiro y de pasarse el pañuelo por la cara y la frente, prevlamente

refrescada con agua, aclara: -Efectivamente, me había reservado para esta jornada contra el cronómetro. El equipo controla la carrera y en las tres últimas etapas no ha habido peli-

-¿Luis Ocaña está en forma?. -Como todos los corredores, he de luchar contra la fatiga. Pero yo me encuentro en forma y es esto lo que me ayuda a soportar todas las dificultades de este tour. Después de los Alpes, las cosas han pasado bien para mí en la ruta. Con mi equipo, controlamos bien la carrera, sin ningún

-¿Había un plan estudiado?. -Sí, desde un principio he pensado entregarme a fondo en la etapa contra el reloj. Simplemente para asegurarme una ventaja que consolide un poco más mi liderato. Por la tarde, en Pirineos, 2.000, me he limitado a defenderme. A las dos medias eta-

pas no podía aspirar. Me venía viado especial de Pyresa, Porriño). mejor el esfuerzo en la contra reloj que en la montaña. Además, Van Impe ha ganado justamente.

> FUENTE: «OCAÑA ES MAS FUERTE QUE MERCKX»

No es muy frecuente que José Manuel Fuente se explaye... Sin embargo nos ha hecho unas interesantes declaraciones:

—¿Qué opina de Ocaña?. -Es el más fuerte. -Sin embargo hace días dijo

que lo era usted... -Bueno, creo que entonces no me mentía a mí mismo. Otros corredores también se han creido en un gran momento y luego resulta que estaban equivocados.

-Los idolos de mi infancia fueron Bahamontes y Anquetil, aquel por su genio, éste por su ciencia

-¿Cuales han sido sus favori-

-¿Y Eddy Merckx?.

-Para mí que he podido comparar el Merckx del giro 1972 y 1973 con el Ocaña del Tour 1973 pienso que Luis está demostrando en este Tour ser mucho más fuerte que Eddy Merckx. No había tenido ocasión de confrontarme con

Ocaña desde hace tiempo y le he encontrado muy mejorado en todos los aspectos. No he podido dejarle en la montaña: Rueda perfectamente y es casi igual que Merckx contra el reloj. Además, posee un buen equipo. Lo dicho: Ocaña es hoy más fuerte que

#### TAMBIEN ZOETEMELK COINCIDE

Joop Zoetemelk salió de Holanda -su patria- con el maillot amarillo y con muchas ilusiones de ganar el Tour de France, de este año, pues se hallaba muy fuer te. Pero, una furunculosis en una pierna le ha mermado facultades. He aquí lo que nos dice el neer-

-Creo que el Tour ha terminado. Ocaña es el más fuerte. Yo he poodido estar mejor situado, pero los furúnculos han hecho sufrir mucho mis plernas. Cuando salí de La Haya me encontraba muy fuerte. Nunca había estado tan bien. Pero esta herida me ba hecho mucho mal.

-¿Ocaña?.

-Es el más fuerte. Sólo Fuente puede inquietarle en los Pi-

rineos. Si no sufre un desfallecimiento, ganará por mucho margen, no creo que nadie le pueda batir, salvo que le ocurra un accidente. Es, por mucho el más fuerte en todos los terrenos.

#### LA OPINION DE ANQUETIL

Jacques Anquetil sique el Tour como técnico de L'Equipe, y también es de los que creen en la superioridad de Luis Ocaña. He aquí lo que nos ha dicho:

«El calor de este año es muy fuerte, pero ello no explica que Ocaña domine la carrera lo mismo que Eddye Merckx. Se ha dicho que por qué no han atacado a Ocaña ayer y anteayer. Creò que no era terreno favorable para Thevenet, Fuente, etc., para lanzarse sobre Ocaña que dispone, por otra parte, de un equipo más fuerte en esto momento que los demás».

Refiriéndose a la ausencia de los italianos en el Tour, afirma: «Los italianos tienen siempre un gran papel en el Tour, sobre todo este año con Bitossi y Gl-

mondi, que son muy ofensivos, pero no muy seguros, creo que no disponen de un corredor como



# Reunión de la Asamblea El villarrealense Diego, Nacional de la Federación Española de Fútbol

## Elección de nuevos miembros de la Junta Directiva

MADRID, 13 (Pyresa).—«Nuestro fútbol está más vivo y más pujante de nunca. La competitividad, la expectación, la lucha por los títulos en las tresdivisiones, la afluencia de público, los ejercicios económicos de los clubs, por citar los aspectos más importantes, han marcado índices todavía más elevados que en la temporada anterior», ha dicho en la mafiana de hoy el Presidente de la Federación Española de Fútbol al abrir la asamblea nacional, que se celebra durante hoy y mañana en un hotel de Ma-La primera sesión empezó al-

rededor de las diez de la mafiana con las palabras de don José Luis Pérez Payá, quien hizo constar el sentimiento de la asamblea nacional por el fallecimiento de los señores Touzón y Sancho Dávila, ex Presidente de la Federación Española; don Eulogio Aranguren, ex Presidente del Colegio Nacional de Arbitros; don Angel Garaizábal, médico del Atlético de Madrid; don Antonio Leal Castaño, médico de la Mutualidad de Futbolistas y del Sevilla; don José Maria Laita, Secretario Adjunto de la Federación, y don Pedro Berruezo, jugador del Sevilla.

El señor Pérez Payá habló posteriormente sobre la responsabilidad que tiene la asamblea para pasar inmediatamente a estudiar los problemas del arbitraje: «Todos los sistemas de designación tienen ventajas e inconvenientes y ninguno es perfecto, porque para serlo tendrian que reunir un requisito imposible de ofrecer: la infalibilidad del Arbitro. Por ello, y partiendo de esta base -dijo-, tenemos que buscar el sistema más aséptico dentro de una autoridad arbitral fortalecida y de una responsabilidad mayor y permanentemente exigida».

Sobre el Comité de Competición, afirmó que su estructuración actual es la adecuda, puesto que está compuesto por personas no miembros de clubs y que juzgan los hechos atendiendo exclusivamente a su naturaleza, independientemente de quién o qué circunstancia la produzca o la condicione.

Al referirse al tema de campos y practicantes, señaló que los máximos problemas están en su base, puesto que la mayor superficie de los terrenos de juego y los costes prohibitivos de los solares aumentan las dificultades; «en los colegios y centros de enseñanza de la infancia y juventud que poseen un espacio limitado, siempre dan preferencia a aquellos deportes que requieren menos superficie, ya que en la cabida de un campo de fútbol pueden instalarse cuatro o cinco distintos».

En el cuatrienio 70-73 se han invertido en campos trescientos cincuenta millones de pesetas y construido trescientos treinta campos de futbol, «En cuanto al futuro -añadió-, existe un plan cuatrienal, ya aprobado, con una inversión conjunta de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y la Federación Española de Fútbol de 1.000 millones de pesetas, que junto con otras inversiones implican unas cifras totales de dos mil quinientos millones y más de mil campos aproxima-

damente». Al hablar de practicantes, el señor Pérez Payá manifestó que en cuatro años se ha pasado de 113.105 jugadores inscritos a

162,964. Al término de su discurso, el señor Pérez Payá se refirió al reglamento orgánico de la Federación Española, que se va a someter a la aprobación de la asamblea, e hizo votos porque la próxima temporada, en el terreno nacional, se mantenga o aumente la competitividad existente; para que la selección consiga los mejores éxitos de cara al mundial y, en los torneos europeos, depositó la máxima confianza en los equipos que en ellos participan.

Tras el discurso del Presidente se entró en el orden del dia, cuyos puntos son los siguientes:

Confirmación de asistentes; nombramiento de tres miembros de la asamblea que verifiquen el acta; estado de cuentas y balance de la temporada 1972-73; presupuesto para el ejercicio 1973-74; elección regiamentaria de miembros de la junta; proyecto de calendario de fechas para la temporada 1973-74 y sorteo para el calendario de Primera División y formación de los cuatro grupos de veinte clubs cada uno de tercera; propuestas de la junta directiva, reglamento orgánico y propuestas de los miembros de

#### NUEVOS MIEMBROS

MADRID, 13. (Pyresa). - Durante la asamblea de la Federación Española de Fútbol, que se está celebrando en Madrid, se ha hecho el balance económico correspondiente a la pasada temporada. En ella hubo 55.198.808 pesetas en el capítulo de gastos, y 57.204.125 pesetas en el de ingresos, por lo tanto el superávit ha sido de 2.005.317 pesetas.

En el proyecto de presupuesto para la próxima temporada figuran como ingresos 57.345.200 pesetas, y en el de gastos 57.167.000 con un superávit de 178.200 pe-

A continuación se celebró la elección de nuevos miembros de la junta directiva, cargos que ostentarán los siguientes señores: De entre los presidentes de las federaciones regionales, don Jesús Tejada, de la Guipuzcoana; representantes de los clubs de Primera División, don Fernando García Berlanga (Valencia), con 59 votos; don José Luis Pérez Plá, del Atlético de Madrid, con 55 votos; don Juan Ignacio Olascoaga, del Athlétic de Bilbao, con 53 votos; estos tres por un mandato de cuatro años. Y don Ignacio Berenguer Berenguer (Barcelona), con 44 votos, y por un período de

No resultó elegido el representante del Málaga, don Rafael Serrano Carvajal, quien obtuvo 21

Como representante de los

clubs de Segunda División, resultó elegido don José Núñez Naranjo, del Betis, con 22'4 votos, por un período de cuatro años. Superó en las votaciones a don Antonio Vinaixa, del Levante, y a don Marcelino Gil, del Rayo Va-

En Tercera División resultó elegido don Juan José Borrachero, con 19 votos y por un período de cuatro años superando en la votación a don Rafael Carabantes del Atlético Madrileño. Anteriormente se había retirado la candidatura de don Esteban Moneo, del Tudelano.

A continuación, se aprobaron los dos modelos de calendarios para la temporada 73-74, según sus variantes de que la selección española se clasifique o no para los campeonatos mundiales, Hubo una sugerencia aprobada a cargo del gerente del Corufia, senor Fernández Trigo, según la cual la cuarta eliminatoria de Copa correspondiente al miércoles 16 de enero se jugara en la fecha prevista para la quinta, mientras que ésta pasa a jugarse los días 13 y 27 de marzo.

El gerente del Valencia, don José María Zárraga, propuso que la jornada de Liga número 20, pasase al domingo día 27 o al sábado día 26 de enero.

También hubo propuesta del Athlétic de Bilbao a cargo de su ex-Presidente don Félix Oraa, según la cual, y para vitalizar la Copa, torneo de gran tradición y prestigio en España, sería la Liga la que habría de «apretarse» durante los meses de septiembre y octubre, jugándose en miércoles y domingos. Fue rechazada de forma tajante por la presidencia y de esta forma se aprobaron los calendarios con el voto en contra del Athlétic de Bilbao.

## SEGUN «BILD ZEITUNG»

# Barcelona ofrece 80 millones por Muller

HAMMBURGO, 13 (Alfil).-«Bild-Zeitung», el rotativo popular, del grupo Springer, anuncia en colosales titulares, en primera página: «Cuatro millones -el bombardero Muller negocia con España, Era lo que faltaba. ¿Se muere nuestro once nacional?».

«Hoy, 13, puede ser un dia fatídico para el fútbol alemán, El club Barcelona ofrece a nuestro jugador nacional Gerd Muller, cuatro millones de marcos (ochenta millones de pesetas). Muller es el más temible tirador del mundo», prosigue el reportaje, fechado en Munich y en Barcelona. Afirma que el lunes pasado Armando Caraven, secretario del club, viajó a Munich en misión secreta.

#### MENTIS DEL BAYERN

MUNICH, 13 (Alfil).—Tras la errónea noticia de una agencia norteamericana, «Sobre Gerd Muller, difundida a mediodía en Alemania Federal después de que el futbolista descartase todo compromise con el F.C. Barcelona», el director técnico del

equipo «Bayern Munich F. C.», ha dicho que la noticia del posible traspaso de Muller atribuida a un portavoz del club barcelo-

nés «es un puro disparate». El Presidente del club alemán dijo a los periodistas deportivos: «La noticia del corresponsal de una agencia norteamericana se refiere a unos hechos que son de hace 24 horas. Ha sido distribuida y redactada cuando ya Gerd Muller había tomado su decisión de rehusar la propuesta española».

#### EL MALAGA TRAS BRINDISI

BUENOS AIRES, 13 (Alfil) .-Podria concretarse hoy el pase del futbolista argentino Miguel Angel Brindisi, seguramente la mejor figura futbolística del momento al club español C. D. Málaga.

La operación se está realizando directamente entre los clubs sin intermediarios. Huracán solicita 350.000 dólares y le ofrecen 300 millones de pesos viejos, pero pese a la diferencia, la operación tiene muchas posibilidades de realizarse.

# al Español

## «Siento dejar el Villarreal, pero también debo pensar en mi futuro))

La noticia está en la calle. Diego Herrero Giner, el delantero centro que se inició en el equipo juvenil del Villarreal y que después de terminar su labor en la selección valenciana pasó al primer equipo, la primera temporada en que éste militó en la segunda división, ha causado baja en el Villarreal y alta en el Real Club Deportivo Español de Barcelona, el equipo que tanto dió que hablar en la última temporada.

Recordarán nuestros lectores que Diego quedaba sujeto a la disciplina del Villarreal, pero hubo gestiones entre él y el Sr. Font de Mora, se llegó a un acuerdo, se le concedió la baja y allá se fue Diego a Barcelona donde ya le esperaba el Sr. Anchisi y se formalizó el fichaje por el Español.

Hemos hablado con Diego quién se muestra muy satisfecho por lo que realmente es un notable avance en su carrera deportiva.

Nos cuenta entusiasmado las atenciones que ha recibido por parte del Sr. Anchisi, en la reunión que tuvo lugar el martes de la presente semana en la Secretaría del Español, con la presencia del padre del jugador, y directivos del Español.

Diego está ahora pendiente de que le citen para el acto de presentación de jugadores, lo que tendrá lugar dentro de breves días y entonces será el entrenador Sr. Santamaría quién dispondrá del nuevo jugador del conjunto blanquiazul.

Nos alegra registrar esta interesante noticia por cuanto significa, como decíamos antes, un avance en la carrera deportiva de Diego, este valor de la cantera local que siempre lo dió todo y que tan buenas condiciones técnicas y físicas reune para la práctica del más popular de ls deportes.

Y ahora a esperar la iniciación de los entrenamientos de este histórico equipo catalán y a ver si Diego consigue la titularidad.

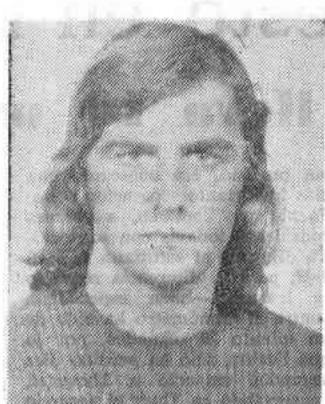
#### «CREO QUE ME CONVIENE CAMBIAR DE AIRES»

Diego, que en la actualidad cuenta 20 años, hasta el momen to no ha pertenecido a otro club que el Villarreal, habiendo militado inicialmente en los equipos infantil, juvenil y aficionado, para pasar finalmente a la plantilla titular. Figuró en la selección regional juvenil en la temporada 1969-70. En là temporada 1970-71, precisamente en un encuentro ante el Mestalla, debutó con el primer equipo del Villarreal, en partido correspondiente a la Segunda División. Con el conjunto amarillo ha militado dos temporadas en Segunda División y una, la como entrenadores a Abelardo Rico, Rey, Alvaro y Lalo.

Habitualmente juega en el centro del ataque, aunque en ocasiones también ha sido alineado en los extremos, destacando por su peligrosidad de cara a la puerta contraria y facilidad de remate.

Al margen del fútbol, Diego que es hijo de un industrial del ramo de artes gráficas, está terminando ahora sus estudios de Bachillerato.

-«Creo que me conviene cam-



cosas se habían puesto bastante difíciles para mi», comentó el jugador.

-¿Sientes dejar al Villarreal? -«Lo siento, desde luego, pero también debo pensar en mi futuro. En mi caso, creo es muy importante subir de categoría». -¿Satisfecho de las condicio-

nes del fichaje? -«Estoy muy contento. El Español es un gran club y, para mi, este paso puede ser importantísimo».

-¿El Villarreal te ha dado la baja, o ha sido una operación de traspaso?

-«No, no... El Villarreal me concedió la baja, después de llegar a un acuerdo, diriamos el club y el jugador. No fue una operación de traspaso, porque yo tenía la baja en el bolsillo». -Finalmente, ¿esperas triunfar en el Español?

-«Sé que es muy difícil, pero por mi no ha de quedar. Haré todo lo posible para ganarme un puesto en el equipo». —Suerte.

#### Tenis

## Formaciones de España e Italia para el partido de la Copa Davis

BARCELONA, 13. (Alfil). - Los tenistas Juan Gisbert, José Higueras, José Moreno y Manuel Santana, capitaneados por Jaime Bartroli, formarán el equipo español que se enfrentará a Italia, en la eliminatoria de la Copa Davis, según ha confirmado la F≥ deración Española de Tenis.

En la misma nota informativa se señala que los italianos presentarán un equipo formado por Corrado Barazutti, Antonio Zufarepasada, en Tercera. Ha tenido Ili, Pietro Marzano y Giordano Maioli, capitaneados por Fausto Gardini.

Los partidos tendrán lugar en las pistas del Círculo della Stampa Sporting, de Torino, durante los días 20 a 22 del presente mes. En los enfrentamientos entre

ambas naciones en la Copa Davis, Italia aventaja a España por tres victorias a dos, dándose la circunstancia de que las victorias españolas se han dado en las dos últimas confrontaciones, celebradas en los años 1963 y 1968. mientras que Italia venció en los biar de aires. Ultimamente las años 1932, 1954 y 1959.

INSTALADO EN EL POLIGONO DE RAFALAFENA

#### HOY GRANDIOSO DEBUT

UN SUPERESPECTACULO DE COLOSAL MAGNITUD QUE PRESENTA EL FABULOSO

#### CIRCO BRUXELAS

HOY 3 FUNCIONES: 4'45, 7'30 y 10'45

Y ... REAPARICION DEL MAS JOVEN INTREPIDO DOMADOR DE LEONES RUSO

#### PIERRE IVANOFF

CIRCO ECUESTRE FIERAS Y RODEO AMERICANO CON LA PRESENTACION DEL MAS INTELIGENTE Y POPULAR CABALLO POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

## "FURIA"

#### ATENCION NIÑOS DE CASTELLON!

Hoy sábado y mañana domingo a las 4'45 función de gala infantil con reparto de juguetes por los famosos payasos portugueses «HERMANOS CAMPOS» y los simpatiquisimos payasos españoles «FLOREN Y POPEY»

No pierda esta oportunidad de poder admirar el espectáculo de circo más completo de todos los tiempos que presenta este Festival

## 500.000

ESPECTADORES HAN VISITADO ESTE GRANDIOSO CIRCO BRUXELAS

PRESENTA LA INSTALACION MAS COMODA Y PERFECTA CON CAPACIDAD PARA 4.000 ESPECTADORES CATALOGADO POR EL PUBLICO

> Y CRITICA MUNDIAL COMO ¡UN CIRCO FUERA DE SERIE!

## ¡DISTINTO y DIFERENTE! CIRCO Y FIERAS

#### HORARIO DE FUNCIONES:

SABADO: 4'45, 7'30 y 10'45. DOMINGO: 4'45, 7'30 y 10'45. LUNES: 8'30. MARTES: 830. MIERCOLES: 4'45, 7'30 y 10'45.

Venta anticipada de localidades para todos los días de actuación TAQUILLAS ABIERTAS DESDE LAS 12 DE LA MAÑANA NOTA. - ESTE FESTIVAL NO ACTUARA EN NINGUN PUE-BLO DE LA PROVINCIA.

\*

# Ocaña el más fuerte del Tour-73

Viene de la anterior

Menéndez, 43-26 Lazcano 44-44

CLASIFICACION DE LA MON-TAÑA (ETAPA)

1.-Van Impe 12 puntos 2.—Koetemelk 10 3.—Ocaña 8

4.-Fuente 6 5.-Van Springel, 5 6.-M. Martinez 4 7.-Agostinho 3

8.-Pedro Torres 2

CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTANA

1.-J. M. Fuente, 136 puntos 2.—Luis Ocaña, 115 puntos 3.—Pedro Torres, 111 4.-López Carril, 80 5.—Thevenet, 58

6.—Van Impe, 56 7.-M. Martínez, 35 8.-Zoetemelk, 34 9.-Groskost, 32 10.-Agostinho, 31

CLASIFICACION SEGUNDA MEDIA ETAPA

1.—Van Impe, 2-35-02 2.—Zoetemelk a 20 3.-Ocaña a 21

4.-Fuente a 23 5.-Van Springel a 32 6.-Martínez a 34

7.—Agostinho 8.—Torres, Pedro 9.—Galdés 10.-Pintens

11.—Thevenet 12.—Perin

13.-Lopez Carri 14.—Poulidor 15.—Delisle 16.-Santy, Alain a 44

17.—Martos a 58

23.—Balague a 2'43" 28.—Manzaneque 29,-Torres, Dámaso

30.-Lazcano a 3'04" 35.—Grande a 6'01" 42.—Zubero 43.—Gandarias

44.—Menéndez

45.—González Linares 46.—Melero 51.-Esperanza a 6'09

1.-Ocaña 74-56-53 2.-Fuente a 10'49 3.—Thevenet a 11'58

GENERAL

4.-Perin a 22'39 5.-Koetemelk a 24'42 6.-Van Springel a 24'46 7.—Van Impe a 25'40

8.—Poulidor a 27'01 9.-López Carrll a 27'56 10.—Agostinho a 30'11 11.—Delisle a 30'49

12.- Martinez a 30'51

14.-Mortensen a 34'50 15.-Mendes a 35'03 16.—Martos a 36'23

13.-Ovion a 31'55

20.—Torres, Pedro a 43'28 22.-Galdós a 45'20 23.-Gandarias a 47'29 27.-Zubero a 57'06 35.-Torres, Dámaso a 1-07-52

36.—Lazcano a 1-10-43

37.—Balagué a 1-10-51 45.—Manzaneque a 1-26-08 47.-Melero a 1-28-01 48.-Menéndez a 1-28-07 55.—González Linares a 1-35-09

63.—Esperanza a 1-39-47

67.—Grande a 1-44-37

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1.—Bic 2.—Rokado 3.—Kas a 11 minutos 9.—La Casera

(c) Ministerio de Cultura 2007

CALENDARIO PRIMERA DIVISION 1973 - 1974

# Castellón-Real Madrid, en el Bernabeu, partido de la primera jornada

El 9 y el 16 de Septiembre, dos encuentros seguidos en el Estadio Castalia, con el Sporting de Gijón y el Granada, respectivamente

MADRID, 13 (Alfil).- El calendario de partidos de Liga de la Primera División de fútbol, aprobado hoy por la asamblea general de la Federación Española, se iniciará el día 2 de septiembre y ha quedado fijado para la primera vuelta, que finalizará el día 6 de enero. En cuanto a la segunda vuelta, el calendario de fechas depende de la clasificación o no de España para el campeonato mundial de fútbol de 1974.

Sin embargo, el programa de los partidos no sufre, lógicamente, alteración con relación al de la primera vuelta, jugandose los encuentros de ésta segunda fase de la competición en orden inverso al del sorteo establecido para la primera vuelta.

El calendario es el siguiente: 2 SEPTIEMBRE

R. Madrid-CASTELLON R. Sociedad-Granada Español-Murcia Celta-Athlétic Rácing-Zaragoza Elche-Barcelona Las Palmas-Málaga Valencia-Oviedo Spórting-At. Madrid

9 SEPTIEMBRE

CASTELLON-Spórting Granada-R. Madrid Murcia-R. Sociedad Athlétic-Español Zaragoza-Celta Barcelona-Rácing Málaga-Elche Oviedo-Las Palmas At. Madrid-Valencia

16 SEPTIEMBRE

CASTELLON-Granada R. Madrid-Murcia R. Sociedad-Athlétic Español-Zaragoza Celta-Barcelona Rácing-Málaga Elche-Oviedo Las Palmas-At. Madrid Sporting-Valencia

23 SEPTIEMBRE

Murcia-CASTELLON

Granada-Sporting Athlétic-R. Madrid Zaragoza-R. Sociedad Barcelona-Español Málaga-Celta Oviedo-Rácing At. Madrid-Elche

Valencia-Las Palmas 30 SEPTIEMBRE

CASTELLON-Athlétic Granada-Murcia R. Madrid-Zaragoza R. Sociedad-Barcelona Español-Málaga Celta-Oviedo Rácing-At. Madrid Elche-Valencia Spórting-Las Palmas

7 OCTUBRE

Zaragoza-CASTELLON Murcia-Sporting Athlétic-Granada Barcelona-R. Madrid Málaga-R. Sociedad Oviedo-Español At. Madrid-Celta Valencia-Rácing Las Palmas-Elche

12 OCTUBRE

CASTELLON-Barcelona Murcia-Athlétic Granada-Zaragoza R. Madrid-Málaga R. Sociedad-Oviedo Español-At. Madrid Celta-Valencia Rácing-Las Palmas-Spórting-Elche

28 OCTUBRE

Málaga-CASTELLON Athlétic-Spórting Zaragoza-Murcia Barcelona-Granada Oviedo-R. Madrid At. Madrid-R. Sociedad Valencia-Español Las Palmas-Celta Elche-Rácing

4 NOVIEMBRE

CASTELLON-Oviedo Athlétic-Zaragoza Murcia-Barcelona Granada-Málaga R. Madrid-At. Madrid R. Sociedad-Valencia Español-Las Palmas Celta-Elche Sporting-Racing

11 NOVIEMBRE

At. Madrid-CASTELLON Zaragoza-Spórting Barcelona-Athlétic Málaga-Murcia Oviedo-Granada Valencia-R. Madrid Las Palmas-R. Sociedad Elche-Español Rácing-Celta

18 NOVIEMBRE

CASTELLON-Valencia Zaragoza-Barcelona Athlétic-Málaga Murcia-Oviedo Granada-At. Madrid R. Madrid-Las Palmas R. Sociedad-Elche Español-Rácing Spórting-Celta

DICIEMBRE

Las Palmas-CASTELLON Barcelona-Spórting Málaga-Zaragoza Oviedo-Athlétic At. Madrid-Murcia Valencia-Granada Elche-R. Madrid Rácing-R. Sociedad Celta-Español

DICIEMBRE

CASTELLON-Elche Barcelona-Málaga Zaragoza-Oviedo Athlétic-At. Madrid Murcia-Valencia Granada-Las Palmas R. Madrid-Rácing R. Sociedad-Celta Spórting-Español

16 DICIEMBRE

Rácing-CASTELLON Málaga-Spórting Oviedo-Barcelona At. Madrid-Zaragoza Valencia-Athlétic Las Palmas-Murcia Elche-Granada Celta-R. Madrid Español-R. Sociedad

23 DICIEMBRE

CASTELLON-Celta Málaga-Oviedo Barcelona-At. Madrid Athlétic-Las Palmas Murcia-Elche Granada-Rácing R. Madrid-Español Spórting-R. Sociedad

**50 DICIEMBRE** 

Español-CASTELLON Spórting-Oviedo At. Madrid-Málaga Valencia-Barcelona Las Palmas-Zaragoza Elche-Athlétic Rácing-Murcia Celta-Granada R. Sociedad-R. Madrid

6 ENERO

CASTELLON-R. Sociedad Oviedo-At. Madrid Málaga-Valencia Barcelona-Las Palmas Zaragoza-Elche Athlétic-Rácing Murcia-Celta Granada-Español R. Madrid-Spórting.

LLEGO OSCAR MAS



El nuevo jugador del Real Madrid, Oscar «Pinini» Mas, en el centro, reciente adquisición del Club de Chamartín al River Plate de Buenos Aires, a su llegada a Barajas, donde era esperado por el gerente del Real Madrid, señor Calderón, y el directivo de dicho equipo, señor De Carlos. — (Telefoto Cifra Gráfica)

# presidente del Athlétic de Bilbao

Acuerdo económico entre Merkel y el A. de Madrid

El San Andrés en tratos con un jugador alemán

BILBAO, 13 (Pyresa),- Ya es oficialmente presidente del Athle tic de Bilbao don José Antonio Eguidazu, aunque el rumor popular conocía esto desde bastante antes de celebrarse la junta directiva. El nuevo presidente, que releva a don Félix Oraá en la junta general, ha manifestado que la responsabilidad del cargo será un estímulo para su gestión y que simplemente será el presidente de una junta directiva de club de fútbol.

Por su parte, don Félix Oraà manifestó que se va con nostalgia y que cree que lo más im-

portante que ha realizado duran te su mandato ha sido las instalaciones de Lezama.

YA HAY ACUERDO CON MERKEL

MADRID, 13 (Pyresa). - "El aspecto económico entre el Atlético de Madrid y su ex-entrenador, Max Merkel, está completamente resuelto", -según declaraciones hechas hoy a un redactor de Pyresa por un directivo del Club rojiblanco, Merkel percibirà la totalidad de las cantidades que el club le adeuda de la pasada temporada y ni una peseta de la próxima, porque no la ha empezado a consecuencia del expediente que se le ha incoado. "Merkel viene para quedar

bien con el Atlético de Madrid"

EL SAN ANDRES INTERESADO

POR UN JUGADOR ALEMAN

añadió.

MADRID, 13 (Pyresa). - Mañana llega a Madrid el jugador alemán Russman, al parecer en tratos con el San Andrés para incorporarse al equipo catalán. Russman fue sancionado con dos años de penalización en el fútbol de su país como consecuencia de los casos de soborno en la liga, y de los que fue figura máxima el portero Manglitz,

PRESENTACION DE LA PLAN-TILLA DEL LEVANTE

VALENCIA, 13 (Pyresa).— Esta mañana la plantilla del Levante, bajo las órdenes de Juncosa ha iniciado los entrenamien tos. El conjunto azulgrana proyecta prepararse para el trofeo Costa de Valencia que se celey en el participarán el Twente de Holanda y el Wanders, de Chile. La presentación oficial tendrá lugar el próximo lunes.

brará los días 2, 3 y 4 de agosto,

FERNANDO RIERA, ENTRENA-DOR DEL CORUÑA

LA CORUNA, 13 (Pyresa). -El chileno Fernando Riera se ha comprometido hoy en Madrid para entrenar al Deportivo de la Coruña la próxima temporada,

Riera entrenó en España entre otros, al Atlético de Madrid y al Español de Barcelona y en la pasada temporada estuvo en el Oporto. Con anterioridad había entrenado al Benfica cuando este quedó campeón de Europa.

TOBA, NUEVA SELECCIONADOR NACIONAL DE JUVENILES

MADRID, 13. (Pyresa). - La Federación Española de Fútbol ha designado a Eduardo Toba nuevo seleccionador nacional de fútbol en las categorías de juveniles, aficionados y .amateurs». El doctor Toba sustituye a Héctor Rial, quien hasta ayer había desempeñado tales funciones.

EL TORNEO COSTA BRAVA

BARCELONA, 13. (Pyresa). -El torneo Costa Brava que se juega anualmente en Gerona, tendrá lugar este año durante los días 4 y 5 del mes de agosto. Efectuado el sorteo, ha dado el siguiente orden de partidos: Sttutgart, de Alamenia, contra Fulham de Inglaterra, y San Andrés contra el

Estos dos partidos se jugarán el día 4. La final tendrá lugar al día siguiente.

# El VINAROZ C.F. en plena actividad

En Vinaroz, mucho calor, más turismo que nunca y en las tertulias fútbol a «go-gó». Para la próxima temporada, hay que evitar la temible promoción, como

De la plantilla del ejercicio anterior causaron baja: Arbelo y Crujeras, que cedidos por una temporada, han vuelto al seno de la U. D. Las Palmas y Gimnástico de Tarragona, Plaza (Villarreal). García (Alcira). Gustavo (Marbella). Borja (Tortosa), Petit y Ten, se dice que al Algemesí y Zaragoza. Eusebio, colgó las botas.

El entrenador Evaristo Larrió.

que llevó a cabo una labor muy estimable, ha dado un paso importante en su carrera y en buenas condiciones fichó por el C. D. Tortosa, que aspira a la Segunda División. Le sucede en el cargo, José Ignacio López Sanjuan. Diplomado nacional en el 72. Ayudante de Vicente Dauder, en el Gimnastico de Tarragona, el año anterior. La plantilla constará al pare-

cer de veintidós jugadores. Quedan de la temporada anterior: Ortiz, Sos, Emilio, Matías, Pedro, Demetrio, Boyero y Campos. Del equipo juvenil, pasarán a

la plantilla, tal vez, Tobal, Gilabert, Javier, Díaz y Aranda. Novedades, pues varias. Cristóbal García Pavón. De La

Ariete. 32 años. Procede del C. D .Acero. José Luis Ballester. De Burria-

Lateral. 21 años. Viene del Salamanca.

José Coll Peris. De La Eliana. Centrocampista. Del Onteniente. 25 años.

Miguel Galvez Pinazo. De Manises. Exterior derecha, Del Paterna.

25 años. Vuelve después de la «mili», Antonio Diago Torrent. De Bu-

rriana. Lateral. 22 años. Continúan bien extendidas, las redes y es de esperar alguna que otra «bomba» de un momento a otro: Ya les tendremos al co-

rriente.

ANGEL GINER



# presenta nuevamente

## GRAN PREMIO INGLATERRA

En retransmisión directa desde: SILVERSTONE



POLO VILLAAMIL PRODUCE OSVALDO PARRONDO

**EDICION EXTRA** DE REPRISSS...

EN LAS 41 EMISORAS DE SUPERCADENA 72

ESCUCHE "LA VOZ DE CASTELLON"

## Carreras sobre patines La Diputación y el Ayuntamiento de Castellón, colaboradores de honor de los

En nuestra anterior crónica adelantamos que dos organismos oficiales de Castellón, estaban en vias de colaborar en los próximos Campeonatos de España de Carreras Sobre Patines, pues bien hoy va podemos confirmar la veracidad de la noticia, la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Castellón, haciéndose eco de lo que suponemos unos Campeonatos de España, se han prestado de forma maravillosa a colaborar en la organización de los

mismos. De esta manera la labor de estos dos organismos, que están siempre en la vanguardia del deporte provincial, queda bien patente y el patinaje les puede estar y de hecho lo está considerabiemente, sumamente reconocido, su colaboración es realmente sustancial y positiva.

Más lluvia de trofeos se siguenrecibiendo en el seno de la organización, que como siempre y por riguloso orden de llegada les reseñamos: 1 Trofeo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, 2 Trofeos Diputación Provincial, 2 Trofeos Ayuntamiento de Castellón, 1 Trofco Delegada Sección Femenina, 1 Trofeo Camara de Comercio, Industria y Navegación y 2 Trofeos Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón. En total los trofeos recibidos hacen la bonita suma de 22 y creemos que se van a recibir más.

La organización, que como todos saben ha sido encomendada

Ministerio de Cultura 2007

XXIII Campeonatos de España a nuestra Delegación Provincial de Patinaje, ha nombrado a las siguientes personas para formar parte del Comité Organizador, el cual ha quedado constituido de la siguiente forma; D. Arcadio Ferri de Valencia, D. José Aguilar de Castellón, D. José Antonio Capó de Valencia, D. José Bolinches de Valencia, D. Manuel Valls de Castellón, D. Miguel Gaya de Castellón, D. Vicente Vedrí de Castellón, D. Manuel Valls de Castellón, D. José Mechó de Nules, doña Josefa Tel de Nules, D. José Ramón Boix de Burriana, D. Vicente Fortea de Burriana, D. Vicente Aymerich de Burriana. D. Vicente Beltrán de Burriana, D. Vicente Jarques de Burriana, D. Luis Burgos de Benicarló, D. Salvador Broch de Burriana, D. José Guillén de Burriana y D. Vicente Piles de Burriana. Sobre ellos recae el peso de una organización que todos esperamos sea perfecta, como en otras ocasiones se ha demostrado, pero ahora se espera la supera-

En resumen: Armeria Levantina y Tododeporte, como patrocinadores, la Excma. Diputación y el Excmo. Ayuntamiento de Caste-Ilón, como colaboradores de honor, el Comité Organizador, y la colaboración de otros organimos, entidades y particulares, forman un perfecto y compacto bloque, contribuyando a que los XXIII Campeonatos de España Absolu-

tos, sean un completo éxito.

Víctor Andrés Pastor.

# PYRESA POR DONDE PAPILLON DICE QUE ANDUVO

# Henri Charriere en el concierto del lanzamiento editorial movido por todos los recursos publicitarios

Por Angel ALCAZAR DE VELASCO

(Enviado especial de Pyresa)

- 11

¡Papillón! ¡Papillón! ¡Papillón! ¿Qué es ésto, una novela, un real relato de reales aventuras con buena carga de moraleja creadora, o simplemente «Papillón» comienza y acaba en un negocio?

Desgraciadamente, tras darnos a la andadura por cuantos lugares dice Papillón que anduvo, de cuantos lugares dice que se ha fugado o de los que salió a uña de caballo y únicamente a impulsos de su audacia; después de recorrer, decimos, incluso otros de los que silencia o refiere con sigilo, he llegado a la conclusión de que «Papillón» no es otra cosa que negocio, o «affaire», como debe decir en su idioma el propio Henri Charriere, alias «Papillón». Negocio con varios tipos de intereses: el crematístico lícito en toda empresa editorial y el otro de renta más honda y aviesa, menos perceptible: el de la estrategia universal para la guerra secreta que estamos padeciendo. La guerra de la mutación de los valores humanos según el programa de Seat Cohen: el autor de cuanto en el ancho mundo se produce con apariencia de fenómeno espontáneo y que atañe en su raíz a todo lo ético-artístico, y ético-religioso. [Papillón! [Papillón! [Papillón!

¿Qué ocurre? ¿Qué ruido es ese

—Lo que ocurre es que Papia

llón «ha escrito un libro» y para
perennizarlo, en París se reunieron toda la gama de los cerebros
pululantes en el mundo de la
pontificación.

Los teletipos de toda empresa privada con influencia en la llamada opinión pública, en el mun do, en pocos segundos han cursado la consigna «Papillón en boga». Y Papillón, inmediatamente, comenzó a llegar a todas partes: a entrar por la televisión, la radio, y la prensa, y el dicho Papillón es un bribón y como bribón ha entablado el diálogo, su diálogo hasta con quienes nada queremos con él.

¿Es que Papillón ha vencido a la sociedad o es que la sociedad ha dimitido de su tradicional condición? Quizá sea en el viejo espíritu la náusea de una agonía artificial, quizá sea una manera de abandonarnos en la entrega al Papillón de turno floreciente en qualquiera de las latitudes del planeta.

#### ¿PAPILLON INSULTA A VENE-ZUELA? ¿TENIA NECESIDAD DE ELLO?

¿Pero se sabe con certeza quien es Papillón? Dejemos a un lado lo que él ha dicho que es. Veamos lo que los «genios» nos di-

Jean-François Revel, a modo de justificación, comienza por evocar al obispo Tours en uno de los párrafos más escabrosos de su «Historia de los Francos». Naturalmente, y para darle más calidad a la briba en la conciencia del protagonista, Henri Charriere Papillón, recoge la parte en la que Sicario refresca la memoria de Grammsindo con aquello de que su orfandad se produjo graclas a él, a Sicarlo, su entrañable amigo, quien al asesinar a los padres de Grammesindo le permite a éste disfrutar los bienes paternos sin el engorro de sus posibles, si vivieran, reproches. La frase es ésta: «Me debes grandes mercedes oh, querido hermano, por haber dado muerte a tus padres». Está claro; a Papillón le estamos debiendo el bagaje que aporta en su relato.

A Papillón en Le Figaro», Mauriac, sin el menor sonrojo apenas recibió la consigna —me dijeron que sin conocer el texto del libro— lo proclamó «el más grande fenómeno literario de nuestro tiempo». Esto no es todo: entre pedros y juanes se ha escrito y asentado con voluntad inequívoca en todos los medios de penetración psíquica y en diversos idio-

mas, que el libro «Papillón» es similar a la Biblia en cuanto a su pedagogía de como hay que ser; como debemos comportarnos. Se le compara a la «Odisea» y se ha afirmado que Papillón es la Odisea del siglo XX. A nadie debe sorprender que ante acontecimientos de estos alcances, L'Humanité echara su cuarto a espadas. Lo ha hecho a su estilo: L'Humanité y sin rodeos, aconsejó a la infancia francesa la lectura como fundamento de la neomoralidad; como tónica en la conducta con la que deben estrenar en el camino que con esta llamada «literatura heroica», se está desbrozando.

Sartre, Jean Genet, Jacques Prevert —es coincidencia el que todos sean racialmente hermanos de Seat Cohen— y otros escritores, galos o no, han encomiado no sólo el libro sino los hechos reprochando el que hasta ahora se les haya considerado punibles.

¿Ha terminado el negocio editorial? ¿No Los técnicos en barruntos dicen que cuatro libros más pueden redondear la cifra y los del celuloide no renuncian a su parte. Esto no entra en el espíritu de nuestra censura. El comercio es lícito. Nos reiteramos a la malenseñanza de la obra: al número de imitadores.

Luis Buitrago Segura, entrevis-

tó a Henri Charriere Papillón para El Nacional. La entrevista, muy buena como todo lo que este diario edita, se publicó el 30 de enero del pasado año con ánimo de informar a sus lectores sobre el escándalo papillonesco en relación a medidas tomadas por las autoridades venezolanas contra la película de sus andanzas. En aque lla entrevista y con referencia al veto que el Gobernador del Distrito Federal Venezolano ha impuesto a la película con que se expande la explotación de la papillonería andante y con la que se da por buena la patraña de

su presencia en las minas —y porque la susceptibilidad está levantando ronchas en el ciudadano medio y menos medio— Papillón, haciendo uso de su peculiar cinismo contesta al periodista;

—Esa disposición —la del Gobernador— lo que revela es un falso nacionalismo, un nacionalismo barato, un complejo de inferioridad...

En esta película Papillón insiste en la veracidad de sus afirmaciones sobre la minas diamantíferas y en conjunto, el relato de una teoría de fugas de las que Papillón tiene noticias a través de la existencia de otros sujetos como él delincuentes, como él condenados y como él fugados. Eso sí, fugados antes que él y contada y editada la aventura en cada uno con anterioridad a su público relato.

¿Insulta Papillón a Venezuela con el libro y la película? Los venezolanos responsables dicen que sí. Los indígenas, los indios, en convención nacional, han acordado pedir al Gobierno la consideración ingrata para el autor de esta frase insertada en el capítulo «Los Indios». «Veo claramente que hombres y mujeres van desnudos, sólo llevan algo que cuelga tapándoles el sexo». Y agrega después: «Las mujeres tienen los pechos enhiestos, duros y firmes, con enormes pezones. Sólo una tiene un pecho enorme, flácido». De lo que se deduce que ni siquiera Papillón ha estado en un poblado guajiro. Precisamente las indias guajiras visten, desde que a coser aprendieron -y cuando los españoles vinieron ya sabían-, el traje talar: del cuello a los talones. Sólo los caciques se tapan con el guayuco como él cuenta. Pero de ésto hablaremos en el capítulo dedicado a la guajira. - (PYRESA).



La selva de la Guayana poblada de la más diversa fauna, abundan las serpientes venenosas. Este es el gran obstáculo para cualquier evasión. — (Foto Pyresa).

## LA FIRMA

# JOSE ALCARAZ DEUSDAD

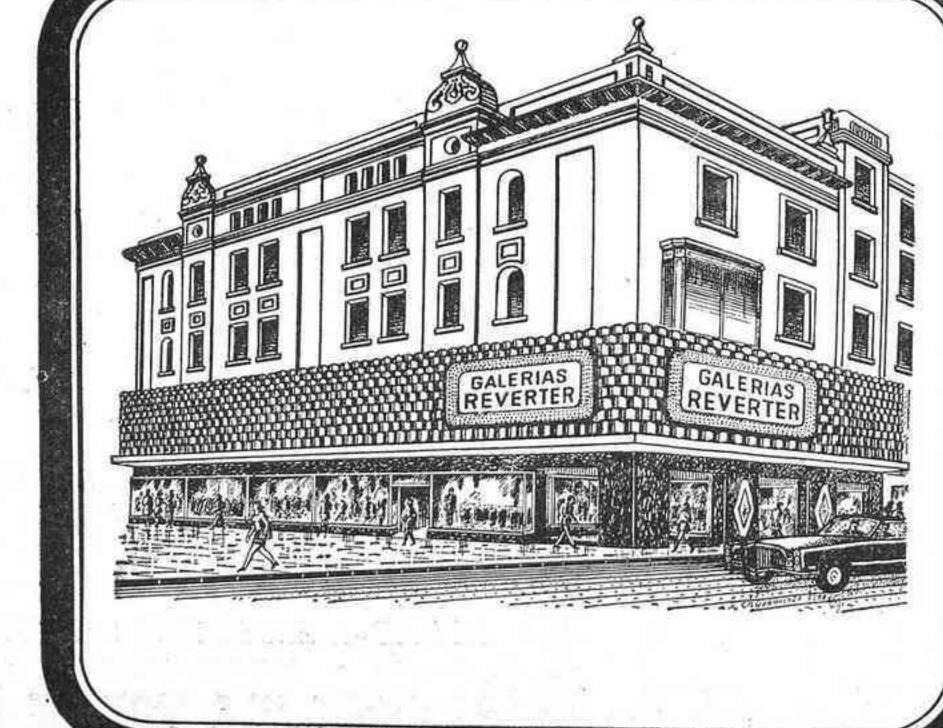
Manufactura de camisería



# FELICITA A GALERIAS REVERTER en su 50 ANIVERSARIO

Damos las gracias de todo corazón a cuantos amigos y clientes nos están honrando con su visita.







NOTA.-GALERIAS REVERTER, BOUTIQUE GRISEL'S y ALMACENES
REYGO obsequian a todo comprador con papeletas
para el sorteo de un coche MINI-850.

# JAMAICA, SIN PIRATAS

Calypso, captura del cocodrilo, playas, hoteles, "Tía María" y... carreras de cangrejos, para unas noches inolvidables

## MILLARES DE TURISTAS INVADEN SUS COSTAS

Hace muchos años que no arriban piratas auténticos a las costas de Jamaica. En Ocho Ríos, Kingston o Montego Bay es muy fácil encontrarse con tipos barbudos, catalejo en ristre y un ojo vendado, pero su presencia no tiene por qué alarmar: al margen de su feroz apariencia no pasan de ser inofensivos turistas, por lo regular mucho más partidarios del amor que de la guerra. Digan lo que digan, apenas quedan corsarios en nuestros océanos y si alguno resiste el paso del tiempo y el acoso de las lanchas rápidas, está bien claro que se cuida muy mucho de frecuentar el Caribe.

Ahora el incomparable mar de las Antillas se ha quedado para disfrute exclusivo de los turistas que aman el agua caliente, el paisaje exhuberante, los ritmos tropicales y las frutas exóticas. Jamaica, con sus playas doradas, sus viejas levendas, sus días luminosos y sus hermosos atardeceres, ve multiplicar cada temporada el número de visitantes. El modesto aeropuerto de Montegro Bay, recién acondicionado para el aterrizaje de los grandes reactores, resulta insuficiente para recibir tantos «charter» como demandan pista desde Otawa, Nueva York, Miami o Londres.

La famosa isla antillana, descubierta por Cristóbal Colón en su segundo viaje, está convirtiéndose con toda rapidez en el doble y en la sucesora de aquella Cuba alegre y casquivana, anterior a Fidel, que algunos añoran. Todavía no puede ofrecer Jamaica todos aquellos lujuriosos atractivos que brindaba La Habana de Batista a los millo narios yanquis -aún se echan de menos los casinos de juego, por ejemplo- pero a cambio si les brinda las ventajas de poder manejarse en el propio idioma, un inglés lento y cantarin, cargado de recuerdos centenarios.

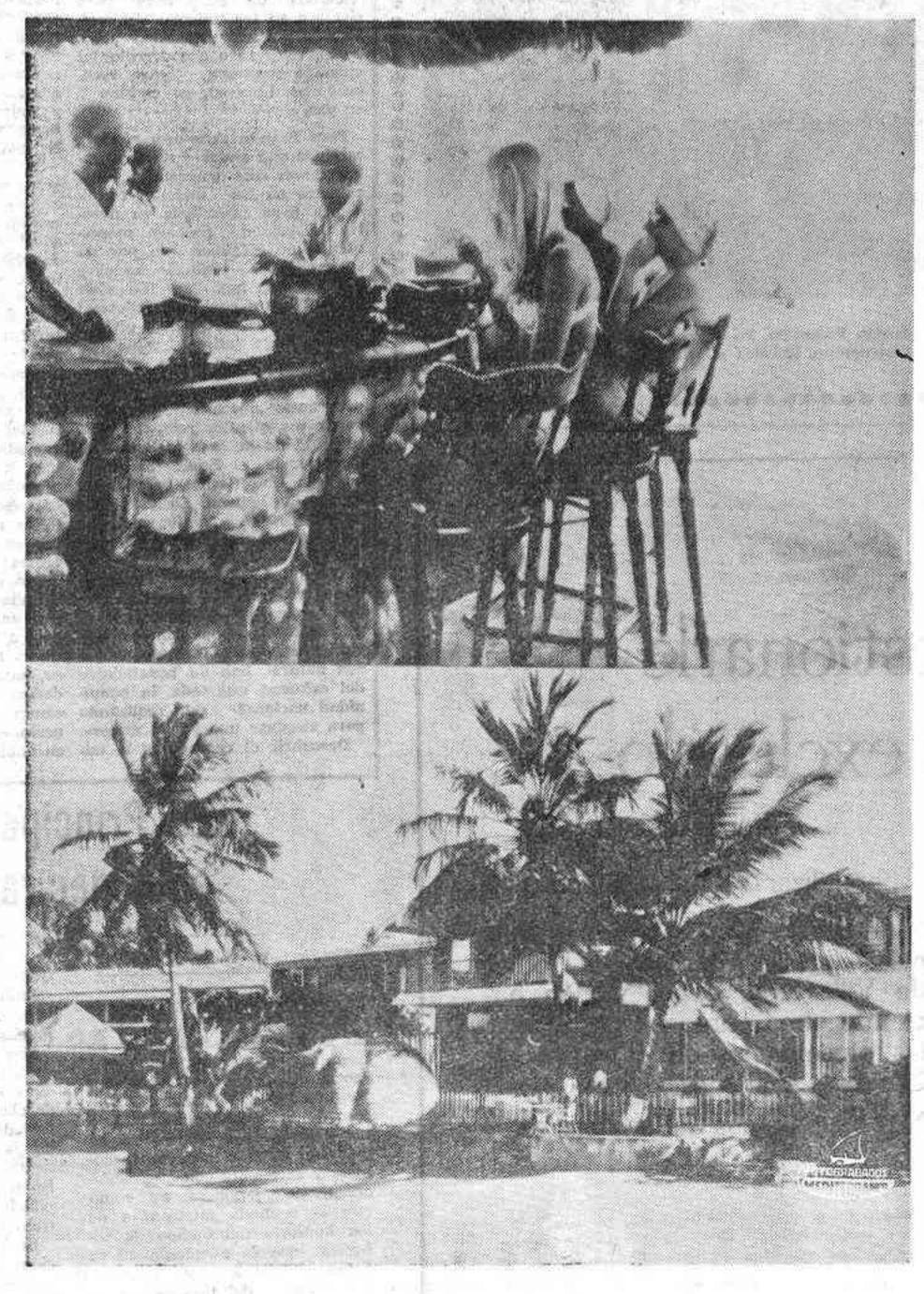
Jamaica fue española durante bastantes décadas. La historia recuerda que cuando llegó Colón estaba' poblada por indios «arawacos». Tanto impresionó la hermosura de sus montañas volcánicas y de sus frondosos bosques al descubridor, que encomendó la colonización a su propio hijo Diego. Hasta mediados del siglo XVII, en que fue asaltada por los piratas ingleses deseosos de convertirla en puerto de refugio para sus correrías atlánticas, estuvo dependiendo de la Corona de Castilla. En 1670 fue definitivamente cedida a Gran Bretaña en virtud del tra-

tado de Madrid. A pesar de esta prolongada presencia hispánica, la lengua castellana se ha olvidado casi por completo. Quedan, eso sí, abundantes restos arqueológicos y algunas palabras incrustadas en el dialecto insular, a las que habría que añadir toponimios como Ocho Ríos, Puerto Antonio, Santa Cruz o el sajonizado Spanish Town con que se sigue denominando a la antigua capital. El licor jamaicano por excelencia, «el sabor de nuestra isla» como se anuncia en grandes carteles, lleva el familiar y castizo nombre de«Tia Maria». En pocos años, la exótica suavidad de esta bebida ha conquistado el mundo.

Millares de jamaicanos cultivan con el mayor esmero y hasta diriamos que con verdadero cariño el café que servirá de base a la elaboración de la esencia del «Tía María». El proceso de destilación es lento y meticuloso, siempre de acuerdo con una formula secreta cuyos orígenes se remontan a los primeros habitantes de la isla. Luego se embasa en botellas negras, se lacra y se distribuye a mas de noventa paises. El superfamoso licor café de Jamaica está presente en los bares elegantes, en las más distinguidas reuniones sociales, en las salas de fiesta y en los restaurantes de lujo. Desde el ángulo económico, se ha convertido en una de las principales fuentes de divisas con que cuenta el país y, desde luego, en el gran

embajador de sus encantos. Hablar de «calypso» y «Tía María» es hablar de Jamaica, Nativos y turistas bailan cada noche en las playas, a la luz de las tipicas y ancestrales hogueras, la tropical danza. Los músicos no necesitan instrumentos muy complicados para poner ritmo caribeño a las fiestas. Unos trozos de madera, unas maracas -fáciles de improvisar con unas semillas y unas cáscaras vacíasy unas latas, bastan para formar una orquesta. Lo demás lo pone la tierra, el murmullo del agua, la alegría de la gente... y unas copas de dulce y suave «Tía Ma-

Muchas personas, como los norteamericanos, beben el licor de Jamaica sólo o con unos cubitos de hielo. Pero «Tía María»



debe de manera muy especial su popularidad internacional a las especiales cualidades que reúne para servir de base a muchos cócteles de moda: desde el «black María» al «Tía Mint», pasando como es lógico por el «black hail», el «flaming Irish», el «Jamaican cow», el «sun trap» o el «café calypso». También se emplea para preparar postres y batidos, lo cual justifica su presencia en las buenas cocina scasi tanto como en las buenas bodegas.

Pero «Tía María no es sólo café. En su composición entran otras hierbas exóticas, combinadas ma gistralmente por unos hombres y unas mujeres que al correr de los siglos, se han venido transmitiendo el secreto de la fórmula. Hoy la elaboración la centraliza la «Estate Industries Ltd», aunque la clave del éxito sigue estan do en el pueblo y en la tierra. En España, como en todos los países occidentales, su consumo aumenta cada día que pasa, sobre todo en los medios elegantes. La elaboración se hace aquí -concretamente en las factorías que «Cogrami» tiene en Tarragona-, pero la esencia viene de Kingston, desde donde se distribuje a los cinco continentes.

Jamaica cuenta con cerca de dos millones de habitantes y obtuvo su independencia de Gran Bretaña en 1959. Al principio formó parte de la llamada Federación de las Islas Occidentales, ahsta agosto de 1963 en que consiguió convertirse en Estado. La nueva nación sufrió en sus primeros tiempos convulsiones y crisis agudas que pusieron en peligro su futuro; sin embargo, en los últimos años parece haber alcanzado una estabilidad que le está proporcionando un desarrollo notable. Al igual que los demás países de la Commonwealth, la reina de Inglaterra es soberana de la isla y está representada por un gobernador general con una función simbóli-

El poder ejecutivo lo ejerce el primer ministro, en la actualidad Michael Manly —hijo de uno de los principales líderes de la independencia—, que lleva dieciocho meses en el gobierno. Durante este tiempo, el señor Manley se ha volcado en favor

del turismo, fenómeno que se está convirtiendo en la más importante industria nacional. Los vivisitantes encuentran en Jamaica calor, playas, pesca y cordialidad. Pero a estos atractivos tradicionales para el turista que busca descanso y sosiego, cabe añadir otros repletos de emociones, como la pesca del temido tiburón o la arriesgada captura del cocodrilo.

Las noches de Jamaica, tras las bellas auroras boreales que enmarcan cada atardecer, están llenas de alegría, de música. El calypso impide que nadie se sienta deprimido, mientras que los artistas locales interpretan las espectaculares danzas del fuego o invitan a los jugadores a arriesgar su dinero en las pintorescas carreras de cangrejos. Los

hoteles de super-lujo, algunos con precios que rebasan los doscientos dólares diarios, se alzan en cada rincón de la costa. El dinero fluye en los ranchitos de las playas o en las discotecas, entre el ritmo del calypso, el atractivo de las nativas y el sabor chispeante del «Tía María».

Donde antes desembarcaban los legendarios piratas, con sus barcos repletos de oro, ahora descienden a tierra amplios grupos de turistas con aire despreocupado y las carteras bien nutridas. Es evidente que eso ha cambiado pero, por lo demás, Jamaica sigue siendo igual: el sugestivo misterio que enc'erran sus selvas y sus playas apenas cambia

ia. JUAN JOSE MARTINEZ

# Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón INSTITUTO DE LA MUJER

Las Srtas. de esta Provincia que descen residir en el Instituto de la Mujer durante el Curso Escolar 1973-74, podrán solicitar su admisión a partir del día 15 de Julio mediante el cumplimiento de los requisitos reglamentarios sobre los cuales serán informados en la Secretaría General de esta Caja de Ahorros o en cualquiera de las Sucursales de esta Institución.

Las solicitantes cuya situación económica lo justifique podrán formular petición de becas sobre cuyo trámite serán informadas en las Oficinas antes citadas.

Castellón, Julio 1973

EL SECRETARIO GENERAL

### Un coro con 116 años

# Una de las institucio les musicales más veteranas de Cataluñ i

El «Coro L'Ancora» fue condecorado por Alfonso XIII

Cataluña es buena tierra de masas corales, todas ellas promocionadas por una indudable afición popular y porque contó con la estupenda promoción de Anselmo Clavé. En toda la región catalana existirán hoy más de un centenar de estos coros que, de vez en cuando, celebran jornadas de confraternidad, logrando así, enc ontadas ocasiones, reunir a miles de «cantaires», como se les conoce por aqui que interpretan una canción vernácula de emoción por los valores auténticos, sin concesiones a lo fácil.

Y entre esas masas corales catalanas destaca, por su antigüedad, el coro «L'Ancora», formado por un grupo de hombres tarraconenses, algunos veteranos que son, precisamente, los oue siguen manteniendo la tradición.

116 AÑOS DE VIDA

Dos de esos cantaires veteranos son don José Solá y don José Maydeu que van a ser objeto de un homenaje popular por esa dedicación al canto. El señor Maydeu forma parte del coro desde 1916 y el señor Solá desde 1928. Ha llyodio mucho desde entonces, ciertamente.

El coro «L'Ancora» ha atravesado momentos difíciles. Lo más perentorio ha sido —y sigue siendo— la búsqueda de nuevas voces para que la tradición no se pierda.

—¿Cuántos años tiene el coro? —Ciento dieciséis.

Su senyera, su estandarte, ya casi que no puede con el peso de las corbatas que le fueron impuestas, ya en Tarragona, ya en sus periódicas jiras por toda España.



Dos veteranos componentes del Coro L'Ancora, Sres. Solá y Mayden. — (Foto PYRESA).

-Desde su fundación -me siguen explicando estos dos veteranos-, ningún año hemos dejado de realizar un viaje turístico y artístico por España. Y en todas partes donde hemos ofrecido recitales, se han portado estupendamente con nosotros. En Alicante, Valencia, Zaragoza, San Sebastián, Madrid, Córdoba, Se-

La relación nominal se haría interminable.

#### CONDECORADO POR EL REY

La peripecia humana de estos dos hombres resulta formidable, ejemplar incluso. Su afición a la música y el canto, generosamente demostrada también.

—Nuestro coro nunca ha dejado de actuar, ni aún en los momentos más difíciles —me dicen. Y se da el caso de que, en ocasiones, han coincidido en él, formando el conjunto, abuelos, padres y nietos.

—Es uno de los pocos coros catalanes que fueron laureados. Aún recordamos cuando el Rey Alfonso XIII distinguió al coro «L'Ancora». Fue un acontecimiento importante.

Y añaden con emoción contenida: —El coro es nuestra casa. Nues-

—El coro es nuestra casa. I tra vida está en él.

—¿Nunca estuvo apartado de él? —pregunto al señor Maydeu. —No señor. Bueno. Sólo por espacio de cuatro años, condicionado por el cumplimiento del servicio militar o por necesidades particulares. Pero aún así nunca dejé de participar en otras masas corales. Mi entrega ha sido total en este aspecto.

—Ha sido una cosa estupenda —interviene el señor Solá—. Hace sesenta años que estoy en Tarragona. Entré en el coro del Serrallo, del Barrio Marítimo. Pasé a «L'Ancora» y, al mismo tiempo, siempre he sentido una gran afición por el teatro. He hechő zarzuela, comedia, drama.

Y explica también que fundó un nido de arte. El señor Solá hacia la presentación de los artistas espontáneos, recordando entre ellos al que hoy es famoso. Cassen.

#### DE AYER A HOY

Está en la entraña de estos hombres y así cabe imaginar que este coro nunca desaparecerá. Elementos jóvenes han cogido el relevo y, estirando el programa de sus actividades profesionales, han encontrado tiempo para acudir a los ensayos. Los hombres pasan, pero las instituciones per-

manecen.

—Mire usted —me recuerdan—.

Durante la guerra tampoco dejamos de actuar. Nosotros recordamos que, en más de una ocasión, mientras ensayábamos, sonaba la alarma y teníamos que salir corriendo hacia el refugio.

Y allí seguíamos, con cierta intranquilidad, el ensayo. Era, hasta cierto punto, como un sedante.

Y así, el coro «L'Ancora», uno de los más veteranos de Cataluña, y posiblemente el único que jamás se ha disuelto, sigue una línea de promoción musical, reactualizando, en cada actuación pública, el generoso repertorio de canciones catalanas que, posiblemente, irían quedándose en el archivo de los coleccionistas. Y lo más admirable de todo es que su supervivencia, la del coro completo, es totalmente autónoma. Incluso ha recurrido la sociedad a crear actividades deportivas, incluido un equipo de fútbol, para atraer nuevos elementos a la masa coral.

Un ejemplo formidable, maravilloso... — (PYRESA). Daniel de la FUENTE TORRON

## CON LA MUSICA A OTRA PARTE



TOKIO. — Frente a la Embajada de Francia de esta ciudad, un grupo de monjes budistas marchan en señal de protesta por las pruebas nucleares francesas en el sur del Pacífico. — (Foto

## INAUGURACION DE LOS NUEVOS ACCESOS A MALAGA

## Presidió el acto el Ministro de Obras Públicas

MADRID, 13. (Pyresa). - Esta mañana, el ministro de Obras Públicas, acompañado del Director General de Carreteras, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y otras autoridades, abrió al tráfico el nuevo acceso a Málaga. Con el tramo que hoy se pone en servicio se evita el paso por la dificultosa Cuesta de la Reina. Los 31 kilómetros del nue-Vo acceso que quedan desde hoy abiertos al tráfico son el símbolo del ambicioso plan de infraestructura viaria de la Costa del Sol, tanto por su importancia, ya que se trata del eje principal de comunicaciones de esta costa con el resto de España, como por ser la primera realización de un esfuerzo planificador que cubrirá las necesidades viarias de la re-

La nueva vía se ha construido con amplias características geométricas y estructurales e integra dos tipos diferenciales de concepcion vial: Un tramo rural de 27 kilómetros, cuyo trazado se des-

arrolla en campo abierto, y otro urbano de cuatro kilómetros, El primero lleva una sola calzada y ha exigido la construcción de tres túneles y 25 viaductos. El segundo tiene características de autopista con dos calzadas separadas y control de acceso. Las obras se han llevado a cabo de acuerdo con la más moderna tecnología.

Han sido grandes los problemas constructivos derivados del gran volumen de movimiento de tierras y la profusión de viaductos, a pesar de que estos se han reducido al mínimo mediante numerosas cotas en el río Guadal-

A las dificultades topográficas se han sumado las geológicas, especialmente en los corrimientos de los derribos terciarlos del tramo Las Pedrizas-Casa Bermeja, cuya estabilización ha exigido costosos tratamientos.

El costo total de la carretera inaugurada ha sido de 1.400 millones de pesetas, lo que supone una Inversión de 40 millones de pesetas por kilómetro.

# CLAUSURA DE CURSO EN PALENCIA



PALENCIA. — La delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, durante la clausura del curso académico de la Escuela de Instructoras Rurales «Castilla). - Foto CIFRA GRAFICA)

# Esta semana podemos gestionarle su entrada en el club más exclusivo

El club de los que poseen un tan potentes como el Dodge. In-Dodge. El coche más prestigioso cluso hay algunos que respiran la de España, que están importando misma distinción social: los imporlos perfeccionistas suizos.

el país.

tados de más de un millón. Pero Indiscutiblemente el Dodge es el contando con que solamente el coche más suntuoso, fascinante y Dodge puede ofrecer entrega inpotente de los que se fabrican en mediata, repuestos y servicio experimentado en todo el país, ¿es ló-Sin duda hay coches tan lujosos y gico invertir más del doble só-

lo por utilizar la palabra importado?

Si tiene interés en entrar en el club más exclusivo, importe su Dodge de Villaverde, como vienen haciendo otros europeos desde que los presentamos en el salón de Ginebra. Llámenos.

Nos ocuparemos de los detalles.

#### Dodge-Impórtelo de Villaverde



# AUTOLICA, S.A.

Exposición: Echegaray, 29 - Telf. 216879

Taller Servicios: Ctra. Gral. Valencia-Barcelona - Telf. 216453

CASTELLON DE LA PLANA

Servicio Oficial en Burriana: JOAQUIN AGUSTI USO

- en Vinaroz: TALLERES EUROPA
- en Vall de Uxó: MANUEL ARNAU MELIA
- en Benicarló: AUTOMECANICA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER

# DESCUBRIR EL MENSAJE

UANDO un pueblo pierde sión fundamental que el Caudisti paz.

Pero España tiene aún muchos caminos que andar y muchas navegaciones que emprender. Hoy, estamos en las mejores condiciones para prevalecer en nuestra integridad política, manteniendo un Régimen que nos da la capacidad unitaria social y política que nos permite vivir dentro de un concierto universal de comprensión, sin olvidar nuestra vida íntima como Nación de contexto democrático.

co y la Unión entre hombres y mientras que las acechanzas del tro pueblo. «Es precisamente en vacíos pueden llenar. Descubrir el camino, es la mi- en noble labor.

el sentido de la orienta- llo asumió para que España volción, decae en la marcha histó- viera por sus viejos cauces de rica que le corresponde y le gloria y de renacimiento. Fue el euesta volver a la buena senda quien supo descubrir la senda que olvidó por abandono o por perdida entre la hojarasca del engaños. Y en estas horas deci- liberalismo y del marxismo del sivas por las que pasa el mundo, pasado siglo y de los comienzos es triste la suerte de los países del actual. Pero aún más fue lo que si no cayeron en la trampa, llevado a cabo por el hombre están en plena desorientación, providencial: supo prever y atisvíctimas de sumergirse para bar; es decir, halló el nuevo siempre en las tinieblas del mal. sendero por el que habría de ca-España padeció este error antes minar la Patria. Estos son los de ahora y tuvo que derrotar al nuevos rumbos que precisamente enemigo marxista, para reco- interesan a la juventud, poroue brar su libertad, su camino y ella no ha de caer en los cadures y viejos barrizales de pasados tiempos que solo trajeron para España olvidos y desidias.

Se ha llevado a término un gran sacrificio común que co menzó con la Cruzada de Liberación. Todo se hizo bajo los auspicios serenos de Franco; es ahora cuando se hace una tha mada a la juventud para que sepan distinguir entre el claro futuro que aguarda a España y los turbios horizontes sin color v sin fe que pueden ofrecerle los operarios del marxismo inter Por delante quedan muchos nacional. La señal es clara; no programas a realizar y que no hay motivo de error ni de conson otros que los relativos a la fusión. España es la alta y al plenitud de la Justicia Social, la menada fortaleza que puede re-Convivencia, el Equilibrio políti- tar cualquier acontecimiento,

tierras de España. En este gran enemigo de siempre son pobres paréntesis, se conjugan todas flores del mal, mezquinas ilusiolas aspiraciones sociales de nues nes ya perdidas que solo a los la juventud -ha dicho Franco-- Son muchos los caminos que donde se concretan nuestras me- España tiene que emprender y Jores y más ambiciosas esperan- que andar, para que nos pare-

zas de futuro, pues son las nue- mos a contemplar simples cuesvas generaciones, las que por ra- tiones laterales que salen al pazón natural, han de beneficiarse so, para mostrar sus mezquindel esfuerzo que toda la comu- dades. Si ya está descubierto el nidad nacional está realizando camino, lo serio, lo útil y lo hopara alcanzar una Patria mejor», nesto es dedicarnos a seguirlo

## El Principe de España en Algeciras

Viene de la primera

vención del Ministro de Industria y del presidente de la empresa. En primer lugar habló este último, quien agradeció la presencia del Príncipe y trazó una panorámica de la historia y proceso de construcción de la facto ría, «en la cual -dijo- se ha montado la más moderna tecnología y se cuenta con la asistencia técnica japonesa, así como con la probada inteligencia de los hombres del Campo de Gibraltar, que la atenderán en su totalidad». El Sr. Aguirre destacó el apoyo del Gobierno y de las autoridades locales y pidió que este apoyo prosiga, pues («Acerinox» -dijo- es algo así como una «flor de estufa», que precisa consolidarse a fin de contribuir a esa firme decisión de crear en Andalucía el mayor grado posible de riqueza».

#### PALABRAS DEL MINISTRO

Cerró el acto el Sr. López de Letona quien, en primer lugar, subrayó que la empresa «Acerinox» es un ejemplo de cómo se cumplen los objetivos del desarrollo español. El Ministro destacó también el valor del emplazamiento de la factoria, así como el propósito del Gobierno de promover con decisión el desarrollo económico-social de esta entrañable tierra de España. «Deseamos, señor -dijo- que estos actos se repitan frecuentemente

en el futuro que vos encarnais.» El principe de España estampó posteriormente su firma en el libro de honor de la empresa y emprendió vuelo a Málaga, en helicóptero, para regresar a Ma-

#### LAS INSTALACIONES

El proyecto de la planta «Acerinox», para la fabricación de acero inoxidable, fue aprobado por el Ministerio de Industria el 20 de diciembre de 1969. El 18 de octubre de 1971 se celebró la ceremonia de colocación de la primera piedra, con asistencia de los Ministros Don Laureano López Rodó y D. Gonzalo Fernández de la Mora, y un año más tarde el Ministro de Industria señor López de Letona, visitó la factoría y vió en funcionamien to el tren de temple y la línea de corte transversal, y en avanzado estado de montaje el resto de las líneas. En las navidades del 72 regresó a España el último grupo de técnicos españoles que había recibido entrena miento en Japón durante seis o nueve meses, y regresaron al Japón los operadores de la empresa «Nisshin Steel» que atendieron la entrada en servicio del tren de temple y de la línea de corte transversal.

«Acerinox» se constituyó en septiembre de 1970, con un capital inicial de 600 millones de pesetas, suscrito en un 60 por

100 por el grupo bancario español Banesto-Bandesco-Banco Guipuzcoano, un 20 por 100 por «Nissho Iwai» y un 20 por 190 por «Nisshin Steel», ambas empresas japonesas.

Con la primera subfase -inaugurada hoy- se pueden producir treinta mil toneladas anuales de chapa y bandas laminadas en frio de acero inoxidable, partien do de bobinas laminadas en caliente, de importación japonesa. En una segunda subfase la ampliación supondrá un aumento de treinta mil toneladas actuales.

En la segunda fase, de fabricación integral, acería, laminación en caliente y en frio, se alcanzara una capacidad de ciento veinte mil toneladas al año. En la tercera, en ocho años, la capacidad de producción total será de trescientas mil toneladas anuales, lo que supera en mucho las cuaren ta mil de consumo nacional. La inversión total asciende a unos trece mil millones de pesetas. «Acerinox» creará, una vez finalizada la segunda fase, más de dos mil puestos de trabajo en el Campo de Gibraltar.

Por otra parte se logrará el abastecimiento de la industria transformadora nacional de cha pas y bobinas de acero inoxidable. Además de atender al ochen ta por ciento del consumo espanol (a partir de finales de 1976 se podrá atender en su totalidad, pero se supone que siempre se producirían algunas importaciones) se prevé para este año de 1973 el comienzo de las primeras operaciones de exportación. Concretamente, ya se han iniciado las ventas a Portugal y existen contratos en firme para exportar a Alemania Occidental y a Francia.

## Magnifico Ayuntamiento de la Ciudad de Burriana

ANUNCIO

Se pone en general conocimiento que los Boletines Oficiales del Estado núm. 157 de fecha 2 del mes en curso y de la Provincia núm. 73, correspondiente al día 21 de junio próximo pasado, publican el anuncio de convocatoria, de la subasta de las obras de «Ordenación de la calle Valencia» en esta ciudad, por el precio tipo de 955.898'- pesetas a la baja, pudiendo presentarse las proposiciones para optar a dicha subasta dentro del plazo que terminará el día 27 del actual mes, a las catorce horas.

Burriana, 10 de julio de 1973. EL ALCALDE,

Firmado: José Igual Llorens.

# O INTEGRACION NACIONAL.

Y D. Valentín Silva Melero. Presidente del Tribunal Supremo de Justicia

del Tribunal Supremo de Justi-

cia, nació en Oviedo en el año

1905. Cursó sus estudios en la

Universidad de Oviedo, obtenien-

do el premio extraordinario de la

licenciatura, doctorándose en la universidad central y ampliando

estudios en universidades de Ale-

Es catedrático, por oposición,

desde el año 1940, de Derecho

Procesal de la Universidad de

Oviedo y Rector Magnífico de di-

cha Universidad. Fue decano de

la Facultad de Derecho de esta

Universidad. Fundó y dirigió la

Escuela Social de Oviedo, en la

que tuvo a su cargo la discipli-

na de política social. Se graduó

en Ciencias Sociales en Salaman-

ca y pertenece al Instituto Espa-

ñol de Derecho Procesal, Comité

Nacional de Derecho Comparado,

Instituto de Estudios Jurídicos e

Instituto de Estudios Asturianos.

tor general de los congresos in-

ternacionales de Londres y París,

e invitado por la Academia de In-

tercambio Cultural Alemán, Pro-

nunció diversas conferencias en

las universidades de Bonn y Heil-

delberg, colaborador de las revis-

tas jurídicas españolas, ha publi-

cado numerosos trabajos sobre

temas de derecho procesal y pe-

nal en numerosas publicaciones

Pertenece a F.E., desde antes del

Movimiento Nacional. Excomba-

tiente y excautivo, capitán del

Cuerpo Jurídico Militar (E.H.) y

posce varias condecoraciones, en-

tre ellas la medalla de la Campa-

ña y la Cruz Roja del Mérito Mi-

litar. Ha sido delegado provincial

de Educación Nacional y de Justi-

cia y Derecho de Oviedo, tenien-

nacionales y extranjeras.

Asimismo, fue designado rela-

mania, Italia y Francia.

MADRID, 13. (Cifra). — Antonio Maria de Oriol y Urquijo ha sido nombrado Presidente del Consejo de Estado, por un Decreto de la Jefatura del Estado que el Boletín Oficial del Estado inserta hoy.

#### DATOS BIOGRAFICOS

Nació en Guecho (Vizcaya), en 1913. Licenciado en Derecho por una universidad de Madrid perteneció desde su fundación a la Agrupación Escolar Tradiciona-

Se incorporó al Movimiento Nacional en los primeros días. Alférez provisional ascendió más tarde a capitán y ejerció el mando de la Octava Compañía de Requetés de Alava. Agregado al 3 Batalión de Flandes de la IV División de Navarra. Como capitán obtuvo la Medalla Militar Individual en la sierra de Pandols, en el Ebro.

Terminada la guerra se dedicó a actividades industriales, y en 1957 se le confió el primer cargo público, el de Director General de Beneficiencia y Obras Sociales. Al mismo tiempo era Delegado Nacional de Auxilio Social y Presidente de la Cruz Roja Española.

El 7 de julio de 1965 fue nombrado Ministro de Justicia. En este cargo se ocupó de la reorganización técnica del Ministerlo y de la reforma y perfeccionamiento de la justicia en España, con el proyecto de «Bases para una ley orgánica de la Justicia y de los códigos procesales civil y penal».

Miembro de la Hermandad de Alféreces Provisionales es también Consejero Nacional del Movimiento designado por el Caudillo, y Procurador en Cortes.

Posee numerosas condecoraciones entre ellas la gran cruz del Mérito Civil, gran cruz del Mérito Militar, gran cruz de la Orden Civil de Sanidad.

En la última reorganización ministerial de junio de este año cesó como Ministro de Justicia.

#### NUEVO PRESIDENTE DEL TRI-BUNAL SUPREMO

MADRID, 13. (Cifra). - Ha sido nombrado Presidente del Tribunal Supremo de Justicia, Valentín Silva Melero, en virtud de un Decreto de la Jefatura del Estado que hoy insertó el Boletín Oficial del Estado.

#### DATOS BIOGRAFICOS

Valentín Silva Melero, que en la actualidad desempeñaba el cargo de Presidente de la Sala Cuarta \*

D. ANTONIO MARIA DE ORIOL Y URQUIJO, García-Ramal recibió al Nuevo submarimo español PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ESTADO Comité Ejecutivo del Consejo Regional Económico Sindical la Región Valenciana

CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DE CASTELLON, D. JUAN AIZPURUA

MADRID, 13 (Pyresa) .- El Ministro de Relaciones Sindicales D. Enrique García Ramal, ha recibido esta mañana en su despacho oficial al Comité Ejecutivo

## Ha fallecido el Presidente de la Audiencia Territorial de Valencia, D. Francisco Angulo Montes

VALENCIA, 13 (Cifra) - Ha fallecido esta mañana, repentinamente, en su residencia del Palacio de Justicia, el Presidente de la Audiencia Territorial de Valencia, Francisco Angulo Mon-

El Presidente fallecido, que era casado y padre de siete hijos, había nacido en Granada en el año 1.910.

Ingresó en la carrera judicial en el año 1934.

Era miembro del Instituto Español de Derecho Procesal y Socio de número de la Sociedad Internacional «Francisco Suarez» Esta noche a las nueve, en la iglesia del Patriarca, se celebra-

te de alcalde del Ayuntamiento de rá la misa de corpore insepulto, dicha ciudad y desde octubre de siendo trasladados seguidamente 1970 Presidente de la Sala Cuarta los restos a Granada. del Tribunal Supremo. EMPRESA HISPANO-ALEMANA

#### SOLICITA DIRECTOR TECNICO

DEDICADA A LA FABRICACION DE MAQUINARIA

EXPERTO EN UTILLAJE

Imprescindible gran experiencia y capacidad de dirección.

Preferible título de Perito o similar. Condiciones económicas a convenir. Interesados escriban, ad-Juntando «curriculum vitae» a la referencia número 11.223 de Publicidad Lanza, Apartado Correos 716. - Valencia.

del Consejo Regional Económico Sindical de la Región Valenciana Al frente de dicho Comité Ejecutivo figuraban su Presidente, D. José Vicente Izquierdo. En el mismo se encontraban también los Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento de Alicante y Castellón, señores Nicolás García y Aizpurua Azqueta; Presidentes de las Diputaciones de Valencia, señor Perelló, y Alicante, Sr. Monzón; Delegados Provinciales de la Organización Sindical en Valencia, Alicante y Castellón, señores Ansuategui, García-Iban y Concepción, respectivamente; directores de Asuntos Económicos Sindicales, señores Simón, Ferrer y Villalba, así como el Secretario de este Consejo, señor

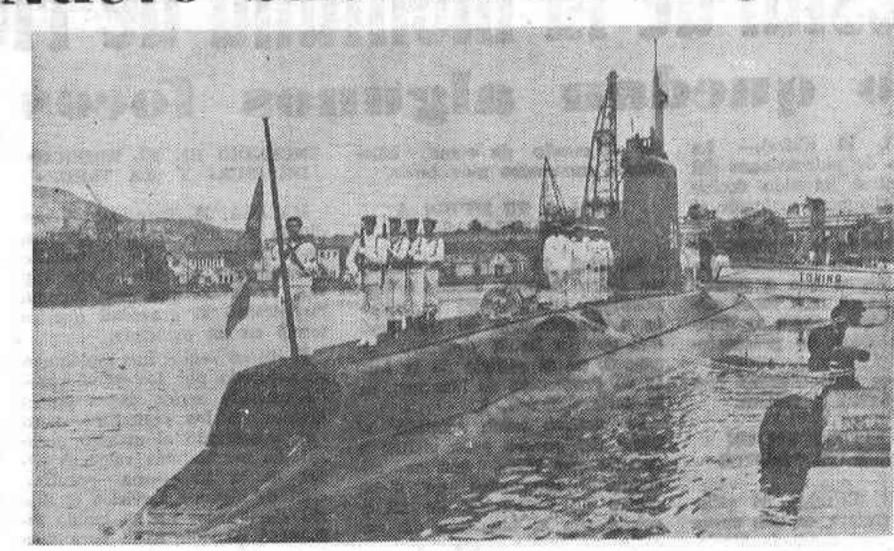
Saez y González Elipe.

El motivo de esta visita era el de hacer entrega al Ministro del estudio-informe elaborado por el Consejo en torno a la autopista del Mediterráneo a su paso por la región Valenciana. Este estudio-informe ha sido elaborado por el Consejo con una intervención destacada de la Comisión de Transportes del mismo y de los Consejos Económicos Sociales y Provinciales y ratificado por la Comisión Permanente del Consejo de la región Valenciana, el 17 de junio, en el transcurso de una sesión celebrada en Alicante. En ella, además, se acordó elevarlo al Minis tro de Relaciones Sindicales.

Este informe recoge criterios objetivos de las comarcas y áreas de las tres provincias en torno a los problemas planteados por la ejecución que se realiza ya en la provincia de Castellón y en torno al posible trazado definitivo en las otras dos provincias. El Presidente del Consejo hizo ante el Ministro una síntesis del estudio, subrayando sus principales perfiles, características y matices.

Posteriormente, el Ministro se refirió a la oportuna llegada de este informe, así como a la significación del mismo, y prometió su apoyo para el logro de las aspiraciones levantinas.

En el transcurso de la reunión también intervinieron los Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento de Castellón y Alicante, así como el Presidente de la Diputación valen-



CARTAGENA. - Momento de ser izada por vez primera la bandera nacional a bordo del submarino «S-62-Tonima», construido por la Empresa Nacional Bazán y entregado a la Marina de Guerra española bajo la presidencia del capitán general de la Zona Marítima del Mediterráneo. -(Telefoto Cifra Gráfica).

# El Vicesecretario General...

Viene de la primera

Diputación abulense, señor Santamaría Bejarano; Alcalde de las Navas del Marqués, así como otras jerarquías del Movimiento y de la Sección Femenina.

La directora de la escuela «Isabel la Católica, doña Andresa López Ensenat, pronunció unas breves palabras en las que resumió la actividad acadámica del curso que acaba de finalizar y al que han asistido 133 alumnas de casi todas las provincias de España. Mencionó las numerosas actividades extraescolares que se han impartido a lo largo del mismo, que comenzó el día 23 del pasado mes de septiembre con la lectura y discusión de 71 tesinas correspondientes al curso lectivo anterior, así como los cursillos monográficos que se han dictado. Entre estos figuran los relativos a creatividad dramática, sociología, economía, didáctica de la formación político social, y sindicalismo. Asimismo aludó a las conferencias pronunciadas por los señores Del Río Cisneros, Pérez Olea y Jato Miranda.

Seguidamente, una alumna del curso resumió la tesina que habia realizado y que versó sobre el estudio de la Biblia y sus personajes. Más tarde se procedió a la entrega de certificados del curso, así como de las medallas de oro, plata y bronce de aptitud física. También se entregaron los trofeos a las ganadoras del curso de magalia de magisterio y dirigentes, y a los mejores trabajos de formación polí-

Una vez finalizado el acto académico, el Ministro de Educación

y Ciencia y el Vicesecretarlo General del Movimiento, acompafiado de las demás autoridades y jerarquias, visitaron la exposición de trabajos manuales y más tarde, asistieron a la representación teatral que las alumnas ofrecieron en el gimnasio de la escuela. Tras la interpretación de diversas piezas teatrales y de danza, así como de canciones populares del siglo XVI, las asistentes a este curso académico realizaron una demostración de actividades físico deportivas en las que dieron prueba también de una magnifica prepa-

A continuación, el Ministro de

Educación y Ciencia pronunció unas palabras en las que resaltó la importancia del curso que hoy se clausuraba y dijo que, según una petición formulada por la Delegada Nacional de la Sección Femenina, esta escuela normal «Isabel la Católica» pronto se conseguirá convertirla en escuela universitaria. Subrayó que nuestro pais necesita personas que formen y dirijan a la juventud. Finalmente felicitó a la directora de la escuela, «porque -dijo- hemos visto la enorme actividad que se ha desarrollado, tanto por los profesores como por las alumnas».

### ULTIMA HORA LOCAL

# Doce salidas efectuaron ayer los bomberos

## Aunque sólo tuvieron que actuar en tres de ellas

Seguramente la gente, alarmada por la tromba de agua que ayer, a últimas horas de la tarde se vino a nuestra capital, solicitó la presencia de los bomberos a lo largo de la lluvia.

Pero unicamente en tres, de las doce salidas que efectuaron, precisaron su actuación, aunque en alguna casa ayudaran a sacar el agua. -La primera de ellas lo fue

en la calle Trinidad, donde actualmente se está instalando unmoderno establecimiento. -La otra salida, al Camping

«Costa de Azahar», donde también se había inundado parte del mismo. -Y por último, en un bar de la calle General Mola, donde

el agua había entrado en buena cantidad, en los sótanos. Acudió el retén número 3 al mando del cabo Cortés, que tras la última salida, regresó al

parque sin novedad. MOTORISTA HERIDO GRAVE AL CHOCAR CONTRA UN TURISMO EN BURRIANA

José Gargallo Gimeno, de 22 años, vecino de Burriana, resultó lesionado de carácter grave, al chocar la motocicleta que conducia matrícula CS-35.415 y el turismo matrícula CS-0758-A conducido por José Gallert Torralba, de 48 años, vecino de Ar-

El accidente se produjo en el km. 1 de la carretera de acceso

tana.

a Burriana, de la nacional Valencia-Barcelona.

Intervinieron en la práctica de las primeras diligencias, fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Castellón.

SE CAYO EN SU CASA

Antonio Sánchis Colomer, de 65 años, vecino de Castellón, resultó lesionado al caerse en su domicilio, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. de Francia le apreció herida inciso contusa en región dorsal de la mano izquierda; intensa hemogragia. Pronóstico grave .

ACCIDENTE CALLEJERO

Madeleine Barnad, de 48 años, avecindada en Lyon, resultó lesionada al caerse en la calle, sien do asistida por el Dr. Francia en el Hospital, quien le apreció esguince en tobillo, de pronóstico leve s/c.

SE CORTO CON UN CRISTAL

Isabel Corredor Parra, de 15 años, vecina de Castellón, resultó lesionada al cortarse con un cristal, siendo asistida en el Hospital donde el médico de guardia le apreció herida inciso contusa en tercio superior de la pierna derecha. Pronóstico leve

# Presentación de cartas...

Viene de la primera

llegaron a palacio con el personal de sus Embajadas.

Durante la celebración de los actos S. E. estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores, Teniente General Jefe de la Casa Militar, General Segundo Jefe de la misma, Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil, Jefes de Protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de cos-

tumbre. Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los Embajadores pasaron a conversar con S. E. a una saleta inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados, como a su llegada, por don Emilio Pan de Soraluce, Primer Introductor de Embajadores, don José Luis de Aguilar, Segundo Jefe de Protocolo, Cancillería y Ordenes de Asuntos Exteriores y por don José Luis Crespo de Vega, Consejero de Embajada, los señores Acosta Celeron, Nasser Al-Mankur Patrick Komla-Seddoh abandonaron palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

# Christian



PERFUMERIA GalaS

Plaza del Caudillo, 3

le comunican que la señorita ICIAR ZABALA consejera de belleza estará a su disposición del 16 al 21 Julio para presentarle la nueva colección de Maquillaje Christian Dior

(Viene de la primera)

los periodistas de los asuntos tratados en ambas reuniones.

En primer lugar la comisión permanente, a propuesta de su Presidente, don Torcuato Fernán dez Miranda, expresó su profunda satisfacción por la designación del Consejero Nacional y mismbro de la permanente don Antonio María de Oriol y Urquijo, como Presidente del Consejo de Estado.

A continuación se informo a la permanente de que el Presidente del Consejo Nacional y Jefe Nacional del Movimiento, a propuesta del Presidente del Gobierno, ha designado a los señores Ministros don Antonio Barrera de Irimo, don Julio Rodriguez Martinez y don Fernando de Liñan miembros de la Comisión Mixta Gobierno-Consejo Naconal. La citada Comisión Mixta estará integrada en lo sucesivo por los siguientes miembros: por parte del Gob erno: Presiden te de la Comisión Mixta y del Gebierno, don Luis Carrero Blan co; don Antonio Barrera de Irimo, Ministro de Hacienda; don Gonzalo Fernández de la Mora, Ministro de Obras Públicas; don Julio Rodriguez Martinez, Ministro de Educación y Clencia: don José López de Letona, Ministro de Industria; don Fernando de Liñan, Ministro de Informació y Turismo.

Por parte del Consejo Nacional lo integran el Vicepresidente de esta Cámara, don Torcuato Fernández Miranda, y los Consejeros don Juan Sánchez Cortés, don Jesús Fueyo Alvarez, don Santiago Pardo Canalis, don José María Rabanera y Ortiz de Zuñiga, y don José Luis Zamanillo.

El Presidente del Gobierno y Presidente de esta Comisión Mixta ha fijado la fecha del lunes dia 23 para la reunión de la citada Comisión.

La Comisión Permanente ha conocido, por otra parte, el temario que ha sido aprobado en la reunión de la sección IV y que será estudiado por una ponencia que integran los consejeros señores Asis Garrote, Benzo Mestre, Cabello de Alba, Martin Villa y Primo de Rivera (doña Pilar). El temario sobre el que se ocupará la sección IV es el s guien-

1.- La cultura popular en el marco de las leyes fundamentales. Criterios concretos sobre politica educativa, medios de comun'cación, cultura popular, turismo, defensa del medio ambiente y protección contra los efectos masificadores de la sociedad industrial en el desarrollo de la cultura.

2.- La cultura popular, los cuadros de la imaginación y el sistema político. Medios de cultura popular.

integrador en el desarrollo de la sociedad española. 4.- Cr terios políticos para la colaboración y coordinación de

las tareas culturales desarrolla-

3.- La cultura como elemento

das por los distintos entes públicos y privados. 5.- La vida intelectual y el orden politico.

6.- Examen critico de los lo-

gros de la ley general de educa-7.- El acceso a la enseñanza

y sus posibilidades: a).- Revisión de las posibilidades de promoción personal. b).- Revisión de las posibilidades de expansión de la promo-

8.- Examen de las medidas de Gobierno en el ámbito universitario y en otros ámbitos de la enseñanza.

ción educativa.

9.— La función del Estado en la enseñanza. 10.- La privada.

11.— La cultura popular y la vi-talización de los valores locales y el cultivo de las lenguas verna-1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1

Ministerio de Cultura 2007

# Ha sido casi extinguido el incendio forestal de la montaña de Montserrat Sólo quedan algunos focos aislados

MANRESA, 13 (Cifra).— La intervención de hidroaviones del servicio central ha sido decisiva en la lucha para extinguir el incendio forestal que afectaba à amplias zonas de la montaña de Montserrat y han permitido dominar el sinistro que a mediodía solo tiene algunos focos aislados. De todas formas se man-

Los accesos a Montserrat han quedado abiertos al tráfico.

tienen toda clase de precaucio-

#### DOS MUERTOS EN UN ACCIDENTE DE TRAFICO

AVILA, 13 (Cifra).— Al salirse de la carretera en una curva el vehículo que conducía Mariano Vela Mata, de 22 años dió varias vueltas de campana.

Los ocupantes del turismo fueron llevados inmediatamente a una clínica falleciendo María José Fernández Enriquez y apreciandose heridas graves al conductor v a Angel González Hernández.

María Soledad Paloma García Pérez, de 21 años, fue encontrada en la cuneta quince minutos después de ocurrido el accidente, en estado de coma, falleciendo momentos más tarde.

#### MATA A SU MUJER A CUCHILLADAS

BILBAO, 13 (Pyresa).- Ramona Salto Arenas, casada y domiciliada en Santurce ha muerto a consecuencia de las heridas que le había inferido su esposo, en el edificio de la Junta de Protección de Menores, en la calle Uribarri, 1.

La víctima había acudido al lugar del suceso para visitar a dos de sus hijos, que se encuentran internados en dicho centro de protección de menores, y con la intención de sacarles a dar un paseo. Inesperadamente, su esposo, Isidoro Vega Fernández, peón nacido en La Gallarda, la agredió con un cuchillo de doce centímetros de longitud.

Trasladada rapidamente al Hos pital Civil, ingresó cadaver apreciandosele herida penetrante por arma blanca en hemitorax izquierdo que le causó la muerte. El agresor fue detenido y se procedió a su traslado a la Comisaría de Abando.

## **ULTIMA HORA**

# Totalmente dominado el incendio forestal

MANRESA, 13. (Cifra). - Con un saldo de trescientas hectáreas quemadas, 250 de pinos y 50 de pastos y matorral, ha quedado totalmente dominado el incendio forestal de Montserrat.

Durante la noche se habían preparado largas zonas de cortafuegos sobre la que han actuado la dotación aérea del servicio de Barcelona y dos hidroaviones del de Madrid, éstos de gran efectividad.

Han intervenido en esta gran operación dotaciones de todos los parques de bomberos de la provincia, soldados zajadores del Ejército, guardia civil y personal voluntario con la colaboración de ingenieros y técnicos de I.C.O.N.A.

Desde Montserrat, los parques de Manresa, Vich, Granollers y Moyá, apoyados por cinco aparatos aéreos, han tenido que intervenir en la extinción de otro incendio forestal en el término municipal de Talamanca, en la finca de «San Esteban», donde se han quemado cuatro hectáreas de pinar.

Finalmente, los aviones han sido dirigidos al sector de «El Miracle", en la provincia de Lérida, donde se había originado otro fuego forestal, que también se logró dominar.

## FUNERAL POR CALVO SOTELO, EN MADRID

MADRID, 13 (Pyresa). - En sufragio del alma del protomártir don José Calvo Sotelo, se ha oficiado hoy un solemne funeral, en la basilica de San Francisco el Grande, al cumplirse el treinta y siete aniversario de su muer

En el duelo oficial figuraban el Ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo; el Vicesecretario General del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio; el Subsecretario del Minis- sa se entonó un responso.

terio de Hacienda, Sr. López Muñíz y González Madroño; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, Sr. López Cancio, y otras autorida-

En representación de la família presidia el hermano del protomártir, don Luis Calvo-Soteio, y los hijos de aquel don José, Duque de Calvo-Sotelo, y don Emilio. Al final de la santa mi-

## EL TIEMPO

## Numerosas tormentas

MADRID, 13. (Pyresa). - Durante el día de hoy se han registrado numerosas tormentas en Cantábrico. Las dos mesetas, Extremadura, cuenca del Ebro y comarca de Levante. Totalizando veintiséis litros de precipitación Madrid, 24 Navacerrada, 21 Avila, 20 Huesca, 18 Calamocha, 15 Santander y Teruel, 10 Salamanca, 7 Bilbao y 4 Valladolid, Cáceres y Zaragoza, como cantidades más destacables. La nubosidad ha sido abundante en toda España y las temperaturas han descendido considerablemente. La máxima absoluta de las capitales de España la ha registrado hoy Murcia, con 34 grados, a quien siguen Palma de Mallorca con 32, Alicante y Málaga con 31, y la costa del Mar Menor, con treinta grados, valores todos ellos notablemente inferiores a los padecidos estos días últimos. En cuanto a las mínimas, la más baja la dio Gerona, con 11 grados.

#### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La borrasca térmica de la Península se desplazará mañana un poco hacia el Este y estará situada sobre el valle del Ebro. 1 su vez, el anticición de las Azores se ha retirado hacia el Oeste y ha abierto el camino a un frente que desde el Norte alcanzará la Península por Galicia, esperándose que al mediodía haya rebasado esta región y se encuentre en una línea que va, aproximadamente, de Santander a Oporto. Los vientos soplaran del Nordeste relativamente frescos y las temperaturas serán más bajas. Con esta situación, el tiempo mañana deberá estar cubierto con chubascos y tormentas en Galicia, Cantá-brico y Nordeste del Duero. En Levante, Ebro y Cataluña, cielo muy nuboso, con chubascos tormentosos. En el resto del Duero y la meseta inferior, nubosidad de evolución diurna, con núcleos tormentosos dispersos más frecuentes e intensos en las zonas montañosas. En el resto de la Península, cielo poco nuboso, así como en Canarias, en Baleares empeoramiento del tiempo, con tormenta y última hora.

INCENDIO EN EL EDIFICIO DE «SUR» Y «LA TARDE»

> MALAGA, 13 (Pyresa) .- A mediodía de hoy, se produjo un pequeño incendio en el edificio que alberga los diarios «Sur» y «La Tarde» y que, por fortuna no alcanzó la gravedad que se temió en un principio.

> El fuego -que fue rapidamen te sofocado por los bomberosha causado serios daños en el archivo de los periodicos, pero no ha afectado al archivo general, de mucho más valor. A pesar de la transitoria paralización de algunos servicios el diario «La Tarde» no ha tenido dificultad en salir a su hora normal, y las tareas de «Sur» pudie ron proseguir con toda normali-

#### GUARDIA CIVIL MUERTO EN ACCIDENTE DE CARRETERA

TARRAGONA, 13 (Pyresa). El guardia civil Manuel Segarra Tornero de 22 años natural de Villanueva del Arzobispo (Jaén), resultó muerto en acto de servicio cuando circulaba con un ciclomotor, a la altura del kilócional 340, término municipal de Vandellós.

Parece ser que el vehículo derrapó a consecuencia de lo cual el guardia civil sufrió un fuerte golpe que le causó la muerte instantánea.

El cadáver del infortunado guardia será trasladado a su vi lla natal, donde recibirá sepul-

#### APUÑALA A UN CONVECINO

BURGOS, 13 (Pyresa).- Sin que al parecer mediase ninguna disputa un labrador de la localidad de Mozares apuñaló a un convecino y amigo suyo, se dió después a la fuga.

Leandro Resines Ríos de 38 años, soltero, natural y vecino de Mozares, asestó una puñalada en el costado derecho a Alejandro Peña Fernández, de 50 años, casado con cuatro hijos, y también labrador, cuando se encontraba trabajando en una era cercana al pueblo acom pañado por uno de sus, hijos, de diez años.



# Confederadas

Para empresas y hombres de

Para todos y para todo. Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos estan los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

"su" Crédito Abierto Su Caja le espera.

#### El agresor emprendió la huida a pié, sin que por el momento haya sido hallado. Durante las últimas horas, fuerzas de la guardia civil están rastreando

#### PROHIBICION DE LOS «EXPLOSIVOS INFANTILES»

MADRID, 13 (Cifra).- Según noticias que se reciben de toda España, los Gobernadores Civiles han hecho públicas notas en las que se señala la prohibición de fabricar y vender de los llamados explosivos infantiles, tales como los mixtos de cazoleta, pistones bengala, petardos, bombas, fogueras «Garibaldi» y similares, en cuya composición entre el fósforo blanco.

La prohibición se extiende, en el presente caso, a todos los productos similares que contengan o no dicho componente químico.

En las notas de los gobernadores civiles se ordena a todos los establecimientos la obligación de declarar las existencias de que dispongan de dichos explosivos.

#### EXPLOSION DE UN PAQUETE

LUGO, 13 (Cifra).- Un paquete hizo explosión en la Central de Correos de esta capital al ser golpeado por el matasellos metálico. Posteriormente se averiguó que un médico de Monforte de Lemos había enviado por correo unos petardos sospechosos de contener fósforo blanco para su análisis y uno de los petardos reventó al recibir el impacto del matasellos. No se registraron heridos ni daños materiales.

# LOS ACCESOS A GALICIA

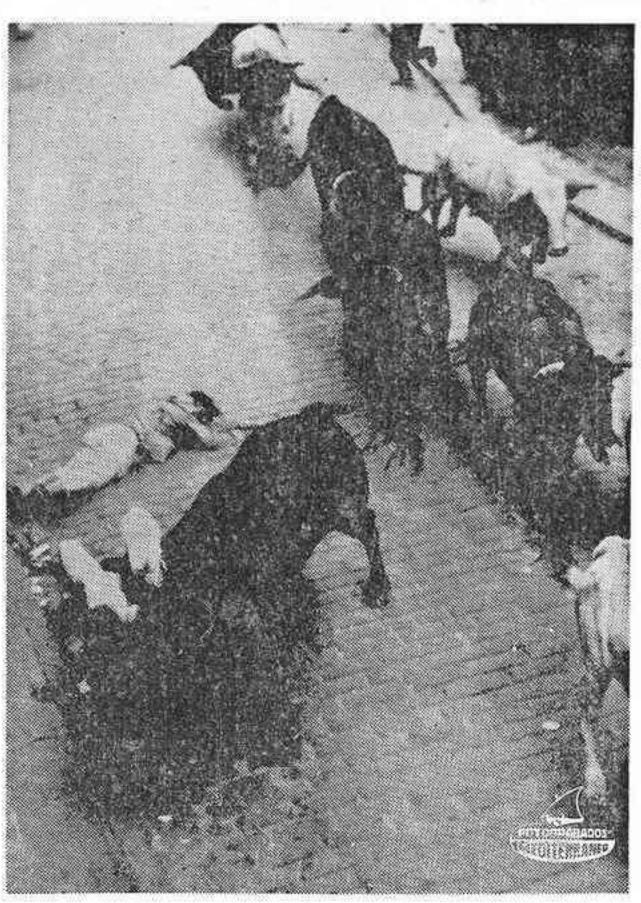


LUGO. — El ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora contempla, acompañado de las autoridades lucenses, una maqueta sobre los accesos a Galicia en esta provincia, después de la visita de inspección a dichas obras. - (Telefoto Cifra Gráfica).

# RAUL ARANDA SUFRIO UNA

# COGIDA IMPRESIONANTE EN LA SEPTIMA DE SAN FERMIN

# Cogidas en los encierros pamplonicas



PAMPLONA. — Un momento de la cogida sufrida en la Cuesta de Santo Domingo por un joven pamplonica que participaba en el encierro de la corrida de la ganadería «Torrestrella», que se lidiará esta tarde. En la parte superior, otro joven aparece caido en el suelo también a causa de haber sido cogido. Afortunadamente las lesiones que padecen han sido consideradas de pronóstico menos grave después de haber sido asistidos en el Hos-

pital Militar. - (Telefoto Cifra Gráfica)

PAMPLONA, 13 (Especial para Pyresa, por Medrano).- Otra corrida de la que me han gustado muy poquitas cosas, en la que apenas se ha visto algo fundamental, por culpa a partes iguales, de los toros y los toreros, que en contadas ocasiones llegaron a entenderse. (Claro que los toros no tienen porqué entender a los toreros y si estos a aquellos). La falta de oficio, por un lado, y las faenas prefabricadas, por otro -lo segundo, consecuencia de lo primero- dan lugar a la monotonía y a las frustraciones en cuanto los toros salen con el mínimo problema no ya de sentido, sino de simples querencias o de mero instinto defensivo.

Los toros de hoy, del ganadero navarro D. César Moreno, no tuvieron malas ideas, pero tampoco colaboraron en esa medida incondicional y continuada que para hacer su faena requieren la inmensa mayoria de los toreros o toreritos de hoy.

Así en el caso de Dámaso González( bastó que el inocente tardo y flojo primero se quedara a mitad del recorrido para que los pases, ya conocidísimos, del valiente albaceteño no pasaran del primer tiempo; y bastó que el cuarto buscara los adentros, des ligándose al hilo de las tablas, para que las insistencias de Dámaso se desperdigaran por todo el anillo en una insulta repetición del juego de dos pasecitos y una huida. Mató al primero de un pinchazo y una entera, y al cuarto de media y un descabello de efectos retardados.

Lo de Raul Aranda estuvo a punto de cuajar considerablemente. Pero ante el manso segundo, que probaba, andaba, se desentendia y queria irse -de todo un poco- se pasó de intentos sobre la derecha cuando el toro iba mejor, aunque siempre desligado por el izquierdo, lado que por fin aprovechó en una serie de naturales con mando y gusto crecientes. Con el quinto empezó bien, llevándoselo a los medios para allí centrarse en varias series de redondos de calidad limpios y ligados; pero en cuanto dejó que se le fuera a tablas y empezara a distraerse, cambió el panorama de modo que al volver a los medios, el toro ya iba avisado, por lo que le apuró sobre la izquierda y acabó prendiéndole e hiriéndole

en el tercer redondo de una serie, en la que Aranda cometió el honor de confiarse. En el segundo, al que mató de una casi entera, delantera, baja y perpendicular con vomito, se silenció su labor, y del quinto, cuya muerte corrió a cargo de Dámaso González, le llevaron una oreja a la enfermería.

José Maria Manzanares no encontró sitio, distancia ni terrenos frente al tercero, que tendía mucho hacia las tablas y con el que había que estar cerca y breve y no abusando de los cites de largo y destrabándole la faena, que tuvo un final cansino por parte del toro y desacertado por la del torero, quien precisó de un pinchazo, medio metisaca, otro pinchazo y una casi entera, El sexto, que, como casi todos, acabó véndose a los tableros, era un toro tardo, remiso; un toro de los que esperan y que no podía ponerse de acuerdo con un torero que también esperaba que su enemigo le embistiera claro y repetidor, lo que era imposible si no se le consentía. Solo a última hora se enrabietó un poco Manzanares para unos largos forzosamente cortos y tardios. De nue vo mal con la espada, mató de dos pinchazos medio yéndose y

un descabello. En varas, los muy bonitos, bien presentados y justamente respetuosos toros de D. César Moreno pelearon casi por su cuenta, llegándose con prontitud a los caballos, ante los que el segundo se portó con larga mansedumbre v los demás con bastante discreción sobresaliendo el brio del cuarto en el primer encuentro y en la rectitud entregada del tercero y en el quinto.

En el quinto toro saltó un espontáneo, al que el público aplaudió con una irresponsabilidad que no podemos compar-

#### PARTE FACULTATIVO

«El diestro Raul Aranda fue asistido de herida en cara interna, tercio inferior del muslo derecho, de unos ocho centímetros de profundidad, con desgarro de músculos de abductores. Pronóstico menos grave. El herido fue trasladado a la clínica de San Miguel».

#### SE NECESITA LOCAL

de 300 a 400 m2. próximo a la carretera Valencia y Carretera Alcora. Interesados, llamar Teléfono 21-66-88, de 9 a 1.



## PLAZA DE TOROS DE VINAROZ

EMPRESA: AGUILAR CORCUERA

A LAS 5'45 TARDE

SABADO, 21 JULIO GRANDIOSA CORRIDA TOROS

6 magnificos toros de la ganadería de los Sres. RODRIGUEZ PACHECO HERMANOS, para los

famosos matadores:

Sebastián PALOMO LINARES José Mari MANZANARES y Pedro Moya NINO DE LA CAPEA

Taquillas en Castellón: Estanco frente Correos. Vinaroz: Taquillas Plaza de Toros. Viajes Tirado, S. A. - Teléfono 21 32 78 organiza autocares para esta corrida.

# CAMPORA, El desnivel de cincuenta días en la presidencia argentina

SIDO EL TRIGESIMO PRESIDENTE DEL PAIS



Hecto: J. Campora, Presidente argentino que ha presentado la dimisión de su cargo. Aparece en esta fotografía de archivo con el Jefe del Estado español, durante la visita que reclentemente rea lizara a España. Franco y Campora, brindando por la hermandad entre los dos países, en el banquete que le fue ofrecido al entonces primer mandaario de Argentina.

MADRID, 13 (Pyresa) .- A los cincuenta días de temar posesión de la Presidencia de la Argentina, tras la transmisión de poderes de la Junta de Comandantes. en Jefe de los tres ejércitos, el Doctor Hector J. Campora ha renunciado a su cargo. La misma dac sión ha sido adoptada por el Vicepresidente Vicente Solano L ma.

Cámpera y Solano Lima, que se presentaron como candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia, respectivamente, por el Fren te Justicialista de Liberación, a las pasadas elecciones argentinas, celebradas el 11 de marzo fueron proclamados vencedores por la corte electoral, y juraron sus cargos el 25 de mayo pasado en un solemne acto en el que representó a España el entonces Ministro de Asuntos Exteriores don Gregorio López Bravo.

Poco después, el 15 de junio, Campora llegaba a España en la que sería su primera y última visita oficial a un país extranjero. Durante los seis días que per maneció en nuestro país, el Fresidente argentino se entrevistó con el Jefe del Estado, que acudió a recibirle y a despedirle en el aeropuerto de Barajas; el Prin . cipe de España, Presidente del Gobierno, Ministro de Asuntos Exteriores y otras altas persona- • lidades, firmó con el Jefe del • Estado, una hora antes de su partida, la que dió en llamarse "Declaración de Madrid". El doc 🔸 tor Cámpora regresó a Buenos • Aires acompañado por el ex-Presidente Juan Domingo Perón y creciente entre moderados e iz-

Presidente de la República Ar-gentina y fue precedido en el drían evitarse con la reunión en cargo por el Teniente General o una sola mano, la de Perón, de Alejandro Agustín Lanusse que las riendas políticas y constituvisitó también oficialmente Es- 🕈 paña del 24 al 27 del pasado mes el poder político y el poder legal de febrero.

#### HECTOR J. CAMPORA

El dirigente justicialista Hector J. Cámpora nació en la localidad bonaerense de Mercedes el • diputados justicialistas se pro-26 de marzo de 1909 curso sus nunciaron rotundamente por un primeros estudios en Rosario, pero hubo de abandonar la carrera o plazo más breve. de Medicina a raiz del cierre de la Universidad de aquella ciudad \* federación General del Trabajo, lo que le obligó a trasladar su & a través de su Secretario Geresidencia a Córdoba, dende se o neral, José Rucci, aunque desmatriculó en la Escuela de Odon de mintió la versión alarmista de tologia. Años más tarde una vez de un paro general hoy para exobtenido de cho título, estableció de hortar al jefe justicialista que su propio gabinete Odontológico o asuma el poder directamente, no en la localidad de San Andrés o por ello dejó de expresar la vi-

Juan Domingo Perón, comenzó a \* del poder en la persona de Pedesarrollar su actividad política \* rón. a raiz de la subida a la Presidencia del General; fue nombrado Diputado en 1946 y Presi- . dente de la Camara de Diputados poco después, cargo que desempeño hasta 1955, año en que 💠 fue derrocado el régimen de Pe. + deber para con el pueblo y con

Tras el golpe de Estado que o jo esta madrugada el Presidenocasionó la caida del peronismo, te Campora cuando se retiraba el doctor Campora fue detenido • de la Sede del Gobierno. por sus actividades políticas en . A las cinco y media de la ma-

profesión odontológica. En noviembre de 1971, el ex- e to.

cional del Partido Justicialista le designa Vicepresidente del Partido.

El 15 de diciembre de ese mismo año, después de la visita de Perón a la Argentina y su posterior renuncia a presentarse candidato a las elecciones para la Presidencia, el doctor Héctor J. Cámpora es designado candidato presidencial por el justicialismo acompañado del lider del Partido Conservador Popular, Solano Lima, para el cargo de Vicepresidente.

Casado con doña María Georgina Acevedo, el doctor Campora tiene dos hijos.

#### VICENTE SOLANO LIMA

El doctor Vicente Solano Lima, nació en la localidad bonaerense de Ramallo, el 21 de septiembre de 1901.

Cursó sus estudios en La Plata, donde, después de graduarse como abogado, logró el título de doctor en jurisprudencia, Militó desde muy joven en el conservadurismo, siendo designado diputado provincial en 1923.

En 1930, al ser elegido Presidente del Partido Conservador, . cesa como Diputado Provincial; pero dos años más tarde es nom brado Diputado Nacional, en cuyo puesto se mantiene hasta . 1935, cuando pasa a ocupar el . cargo de Ministro de Gobierno de la provincia de Buenos Aires.

En las elecciones de 1951, el . doctor Solano Lima se presentó • candidato a la Vicepresidencia por la coalición conservadora, enfrentándose a Juan Domingo Pe- . rón, que fue reelegido Presiden- . te. La oposición que entonces • ejerció Solano Lima contra la Presidencia le lleva exiliarse en Uruguay.

A raiz del derrocamiento de + Perón, en 1955, el doctor Vicente Solano Lima pasa dirigir la fracción conservadora que más se . acerca al Justicialismo y, poco e to de los periodistas por la rea poco, va surgiendo una gran ciente aprobación del decreto amistad entre él y Perón. Es uno de los promotores del Frente Jus o chos y deberes profesionales de ticialista de L'berac'ón, al cual e los futuros licenciados en cienasoció el partido que preside, el + cias de la información, equipa-Conservador Popular.

Casado con doña María Lydia . riodistas. También rogó al señor Almagro (ya fallecida), el doctor + Liñán la ayuda del Ministerio Solano L'ma tiene una hija.

# gastos e ingresos impone austeridad en las finanzas: del Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 13 . (Efe).- La situación financiera del Vaticano impone un régimen de mayor austeridad y de reducsupuesto de la Santa Sede experimenta un continuo aumento de rimenta un contínuo aumento de 🟅 salidas, mientras los ingresos son .

cada vez más reducidos. Así lo afirma el propio Secrela cual comunica a los responsables de las diversas administra-

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

# Secuestro de un nieto del multimillonario Paul Getti

Una joven de 12 años se dedicaba al secuestro de niños, en Méjico

ROMA, 13. (Efc). - Paul Getti, nieto del multimillonario Paul Getti ha sido secuestrado según confirmó la madre del joven, ig-· norándose más detalles del secues-

#### SECUESTRO DE NIÑOS

años, fue durante las últimas semanas la persona más intensamente buscada por la policía me jicana en los últimos años. Matario de Estado, Cardenal Jean o ría de los Angeles está en prisión Villot, en una carta circular con . desde anoche acusada de haber robado «a comisión» por lo mebles de las diversas administra-ciones del Vaticano, algunos nue-detuvo cuando se llevaba a empuvos aumentos en favor de los jones a Cristina Castelán Alva-empleados del pequeño Estado. rez en cuya casa se había emplea-Estos aumentos, sin embargo, o do horas antes como doméstica. ♦ no afectan a los sueldos míni- ♦ Desde enero de este año, según mos, que permanecen invariados, la policía, han sido 35 los niños y sino tan solo a la actualización niñas entre los diez años de edad de las bonificaciones por el cos- o que han desaparecido sin dejar el • to de la vida, que han sido incre- • menor rastro. Con la detención de mentadas en 8.000 liras mensua-les; así como a las bonificacio-nes familiares, que aumentarán da de secuestradores de niños. Ha • en 2.000 liras mensuales por ca- • confesado que los niños se los enda hijo, y en 1.000 liras al mes tregada a una mujer a la que sólo por la esposa. También serán conoce por el nombre de Guadaaumentados los «plus» bienales de lupe, que vive con su marido y ♦ de antigüedad, en 1.000 liras pa ♦ una hermana en un barrio de Méra los empleados y en 500 liras ijico. Por cada niño que les lleva-para los funcionarios. ba Guadalupe pagaba a María

de los Angeles veinte pesos (cien pesetas escasas).

#### DOBLE CHAPUZON

GREAT YARMOUTH (Inglaterra), 13. (Efe). - El actor de teatro, Ken Goodwin, ha tenido que ser rescatado por dos veces del agua de una charca después de otros tantos accidentes de tráfico. Ken no pudo evitar que el vehículo en que viajaba derrapara y se salió de la carretera cayendo a las aguas de una charca de donde lo sacó el conductor de otro vehículo. Este sentó a Kea en su coche para reanimarle lel susto pero en ese momento otro automóvil chocó violentamente con el vehículo del salvador de Ken, enviando al coche y a sus dos ocupantes otra vez al agua. El segundo rescate del actor y el primero de su salvador lo efectuaron los enfermeros de una ambulancia que había sido avisada cuando se produjo el primer accidente. Ken sólo tiene magullamientos y un doble remojón

#### SOS DE UN REMOLCADOR ESPAÑOL

WALVIS BAY (Africa del Suroeste), 13. (Efe). - El remolcador español «Lago Ercina» de 1.012 toneladas, lanzó hoy una pe-· tición de auxilio desde un punto situado a unas 250 millas náuticas de este puerto. El aviso se recibió al día siguiente de que llegara la noticia de que el barco atucosta de Africa del Suroeste. Un miembro de la tripulación murió y otros 14 lograron salvarse y al-canzar la costa.

EXIGIO UNA CANTIDAD PARA «NO SECUESTRAR»

MEJICO, 13. (Efc). — Momentos después de cobrar las 162 mil pesetas exigidas para «no secuestrar» al catedrático Pedro Alberto Vilalobos fue detenido en las inmediaciones de esta ciudad Nicolás García, supuesto guerrillero. El catedrático al recibir una carta de Nicolás exigiéndole el pago de la citada cantidad para no secuestrarle acudió a la policía que le indicó acudiera al punto señalado y entregara el dinero. Nicolás García es estudiante de preparatoria pero se cree tiene conexiones con las llamadas «fuerzas revolucionarias armadas del pueblo».

#### UN ESCOLAR ASESINADO POR UN COMPANERO, EN LONDRES

LONDRES, 13. (Efc). - Un muchacho de 14 años fue asesinado hoy a cuchilladas con una navaja en la escuela «West High», de Sutton, localidad del condado de Surrey, afueras de Lon-

Al parccer, David Walters recibió una cuchillada mortal en el corazón, cuando discutía con un compañero sobre un pupitre en la clase. La víctima, herida de muerte, consiguió abandonar el aula y caminar tambaleante hasta la puerta del despacho del director donde cayó al suelo.

La policia ha detenido a un muchacho de 16 años en relación con el asesinato.

El padre de la víctima John Walters, de 37 años, dijo: «Davir era un chico muy amigable sin problemas en la escuela, donde tenía una novia».

## Agradecimiento de los Deriodistas al Ministro de cano, estaba averiado frente a la Información y Turismo

MADRID, 13 (Pyresa).— El Ministro de Información y Turismo D. Fernando de Liñan y Zofio ha recibido en audiencia a primera hora de la tarde de hoy, a la junta directiva de la asociación de la prensa de Madrid, presidida por D. Lucio del Alamo Urrutia y acompañada por el Director General de Prensa, D. Alejandro Fernández Sordo.

D. Lucio del Alamo trasladó al Ministro el saludo de la junta de la asociación de la prensa de Madrid y expresó el agradecimien por el que se regulan los dererándolos a los de los actuales pe-· en otras materias pendientes que, aunque no son de la competencia de su departamento, afectan grandemente a la profesión periodistica, especialmente el pro blema de las convalidaciones académicas de los actuales perio-

El Ministro de Información y Turismo agradeció los sentimientos expresados por el Presidente de la Asociación de la Prensa . de Madrid y solicitó la colaboración de todos los periodistas para el mejor cumplimiento de las misiones encomendadas a su . departamento. «La profesión periodistica -dijo el Ministro- ha demostrado gran responsabilidad y competencia y yo espero seguir . contando con su colaboración y

Finalmente, el Sr. Liñan prometió su firme apoyo en los problemas profesionales planteados.

# El Ministro de Industria inaugura la ampliación de una factoria de celulosas, en Huelva

HUELVA, 13 (Pyresa), 13.— El Ministro de Industria, D. José Maria López de Letona, ha inaugurado en Huelva la ampliación de la fábrica de celulosas, corres pondiente a la segunda fase de la factoria, con una nueva línea de producción de cien mil tonela-

El Sr. López de Letona que pro cedía de Algeciras, llegó a esta ciudad acompañado por el Presidente del Instituto Nacional de Industria, directores generales de Industrias Químicas y Siderometalúrgicas y Navales, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Cádiz y Director del Sector de Química del INI. Fueron recibidos por las autoridades provinciales, y se dirigieron a continuación a la Rábida.

Sobre las cinco de la tarde, el Ministro llegó a la factoría de celulosas de Huelva, donde se procedió al acto de inauguración. En primer lugar, el Ministro fue informado, con planos y maquetas, sobre las características de la ampliación. Habló luego el Director de la factoría de Huelva, D. Manuel Robles, y el Presidente de la Empresa Nacional de Celulosas dió cuenta seguidamente de la ayuda prestada por el

Departamento de Industria para llevar a cabo estas realizaciones. Se refirió a la Emprena Nacional de Celulosas como la mayor productora de pastas químicas, papeleras y de fibras de España, con centros de trabajo en Motril, Pontevedra, Miranda de Ebro

y Huelva, y con una población laboral de dos mil quinientos hombres. A continuación, se refirió a las características de la nueva línea, que triplica el potencial productivo de la planta de Huel

o tos de trabajo han aumentado en número de cien, pasando ya a contar con cuatrocientos cincuen ta obreros. Las obras han sido realiazdas en cuarenta y dos meses, y la inversión alcanza los dos mil trescientos millones de

A continuación, el Ministro de Industria, junto con las persoderas, central térmica y secapas-

Hacia las siete, el Sr. López de Letona salió en helicóptero con dirección a Cádiz, siendo despedido por el Director de la em-

Antes de emprender viaje, el Ministro manifestó a los periodistas locales que el polo de Huelva ha sido la mejor respues-«Es conveniente hacer resaltar ta obtenida por el Gobierno a los planes de desarrollo. «La nue-

# ha renunciado a la Presidencia

Viene de la primera

su esposa doña Isabel Martinez. • quierdistas dentro del peronismo Cámpora ha sido el trigésimo e suscita de modo permanente una cionales. Esta necesidad de unir • se manifestó en la jornada de hoy de modo intempestivo y transformó en breves horas la fi-· sonomia politica del pais.

En el Parlamento, senadores y

Por su parte, la poderosa Conva aspiración de los gremios ar-Amigo personal del General o gentinos de una reunión total

#### CAMPORA CONFIRMA SU RENUNCIA

BUENOS AIRES, 13 (Efe) .-"Creo haber cumplido con mi el Teniente General Perón", di-

favor de aquel. Logró huir de la drugada, hora española, en imprisión y refugiarse en el vecino provisada rueda de prensa, el Chile, donde habria de perma- Jefe del Estado confirmó que a necer hasta que la situación in- a las doce de la mañana presenterna argentina permitió su re- e taría, juntamente con el Vicegreso al país, para ejercer su presidente Vicente Solano Lima, su renuncia ante el Parlamen-

tura del Teniente General Peron como Presidente de la Nación. El procedimiento -- agrego Cam pora- será constitucional y le-

Respecto a una eventual candidatura de Balbin como Vicepresidente acompañando al Teniente General Perón, d'jo que "eso

seria mi mayor annelo.

#### MENSAJE DE CATPORA AL CONGRESO

EUENOS AIRES, 13 (Efe). -"El mandato que nos dio Juan Perón ante la c'udadania el 11 de marzo, se lo devolvemos a él, porque es de él, el mandato de esta conducción, de este gran mo vimiento popular, cristiano y revolucionario", dijo en su mensaje a los legisladores el Presidente Campora.

"Señadores legisladores, en estas palabras tal vez mal hilvanadas pero con un gran sentimiento de adhesión a ustedes, se la gran labor que realizan por la \* causa nacional.

Quiero desearles en el futuro . el gran éxito, no de tipo perso. . nal, pero si en favor de la causa . que ustedes representan en el 🖫 honorable Congreso Nacional". . BARCELONA, 13. (Cifra). - Tre-

todos ustedes un compañero más o por la brigada de investigación con el mismo sentimiento, el mis 🕻 social de esta jefatura de policía, mo desinterés, con el mismo ahin . bajo la acusación de pertenecer co y tesón, para seguir trabajan- o a una organización subversiva de do por las causa a la cual ya le + carácter comunista, según ha dahe dado más de treinta años de do a conocer dicha jefatura por mi vida", añadió el doctor Cam- medio de una nota informativa pora cuyas palabras fueron in- o facilitada a «Cifra». terrump das varia veces por nutridos aplausos.

### MENSAJE AL PAIS

"Siempre he tenido la convicción anaria» venía prodigándose última-de que el anhelo más firme del mente en esta ciudad, arrojando pueblo era y es el de restituir el . «cokteles moltov» y abundante mandato al general Perón", de- de siembras de propaganda, suscri-

en mis contactos con el pueblo ese anhelo ferviente".

Señaló Cámpora, en su breve discurso, que siempre ha practicado los principios impartidos por el jefe justicialista, según los cuales primero está la patria, después el movimiento y luego los hombres.

concretar el encuentro de los argentinos y el General Perón me hizo su cand dato a la presidencia, lo cual fue un honor para

Agregó Campora que habia pedido a los comandantes en jefes de las fuerzas armadas que permanecieran en sus cargos para garantizar la seguridad de este proceso que vive el país.

"En esta conducta —subrayó me acompañó el vicepresidente Vicente Solano Lima, al que le agradezco el gesto que tanto le DECLARACIONES DE BALBIN

BUENOS AIRES, 13 (Efe). -Ante la eventual participación . . . del l'der radical, Ricardo Bal- . bin en una fórmula presidencial, encabezada por el Teniente General Juan Domingo Peron, Balbin declaró a mediodia de hoy . que "la convención de su partido \* y el proceso electoral decidirán si será o no candidato a Vicepresidente de la nación".

#### LASTIRI, PRESIDENTE

BUENOS AIRES, 13 (Efe). - • El nuevo Presidente provisional . de la República Argentina, Doctor Raul Lastiri prestó juramen. MADRID, 13 (Pyresa).— El Mi. Tiene una capacidad nominal de presidente, Vicente Solano Lima. • a don Alfonso Paso.

# de la Medalla del Trabajo

Concesión

to a la 23/25 gmt, ante la Asam. o nistro de Trabajo, don Licinio o cien mil toneladas de pastas ceblea Legislativa que momentos • de La Fuente, ha impuesto en su • lulósicas papeleras, con lo que antes había aceptado por mayo- despacho oficial la medalla al la fábrica alcanzará las ceinto cin ría las renuncias del Presidente, Mérito en el Trabajo, en la cate- cuenta mil toneladas anuales. Héctor J. Cámpora y del Vice- ♦ goria de plata ramas de roble, ♦ Terminó diciendo que los pues-

### Detención de trece personas acusadas de pertenecer a una organización subversiva, en Barcelona

"De hoy en adelante, tendrán o ce personas han sido detenidas

El texto de la nota dice lo

«La actuación de los «coman- dos», pertenecientes a la denomi-BUENOS AIRES, 13 (Efe). - nada «Liga comunista revolucio-

día 18 de junio último, contra la factoría de «Motor Ibérica», sita en la avenida del capitán López Varela, núm. 149, con el lanzamiento de tres «cockteles molotov» y, al día siguiente, en la calle de San Andrés cruce con el Paseo de Fabra y Puig, arrojando el mismo número de artefac-

«Finalmente y como acto de protesta contra una medida adoptada por el Gobierno francés, el día 3 de los corrientes, fueron atacadas con los dichos artefactos explosivos-incendiarios, dos sucursales del crédito lyonés de esta ciudad. En una de estas últimas acciones, fue perseguido y detenido, por dos testigos presenciales que fueron un alto ejemplo de

«Las diligencias instruidas por • fueron remitidas a la sexta brigada regional de investigación so- instalaciones, el parque de macial de esta jefatura superior de . policía, para su ampliación y desarrollo, logrando ésta, tras labo- 💠 ta. riosas gestiones, la detención de E.F.E., P.F.E., P.P.L., M.A.P.L., M. G.S., L.F.B., J.G.A., M.P.M.G., O.Z. N., A.M.G., J.S.A., A.L.P. y J.R.S., quienes pasaron a disposición de o presa de celulosas y autoridades la autoridad judicial competente • de Huelva. con la propaganda a disposición \* de la autoridad judicial competente con la propaganda y efectos que fueron intervenidos.

que, recientemente, la «liga comudo del territorio francés».

nista» fue declarada ilegal en el o muy importante, porque aumenclaró Héctor José Cámpora en ta por el «Comité provincial de su mensaje dirigido al país. Barcelona» de dicha organización vecino país galo y uno de sus \* ta la producción de un sector civismo y de serenidad, R.B.G. Presidente Perón le nombró su . Afiadió que se convocarán elec Afiadió que como es hombre e subversiva en el curso de las acprincipales fundadores, expulsa- que aun no satisface la demanque formaba parte del «comando» delegado personal en la Argenti. ciones en el plazo de cuarenta na. Ya en 1972, el Congreso Na- días para presentar la candidadel pueblo "por eso he sentido o ciones, tales como la efectuada el da nacional». Ministerio de Cultura 2007

Tras la incorporación de Ullastres

# Llega a Bruselas la delegación española ante la CEE

El lunes próximo, apertura de las conversaciones

de Madrid, el Embajador de Esla delegación española en la país y la Comunidad Económica Europea, que se iniciará el mercio con dichos países. lunes a las diez y media de la mañana en el edificio Cortemberg, próximo a la sede de la Comisión Española, El Embajador Ullastres presidirá la Dele- esta primera sesión se hagan gación compañado de don Jo- las cosas de tal forma que los sé Luis Cerón, director gene- ministros de Asuntos Exterioral de relaciones económicas in- res de la C.E.E. puedan dar anternacionales, y del segundo Je- tes de fines de mes nuevas insla ante la C.E.E., don Electo Instrucciones que tendrían en García Tejedor. Prácticamente todos los ministerios económi- las. Esta hipótesis se admite cos, más Agricultura, Trabajo e Información y Turismo, están representados, así como el Ministerio de Planificación del Desarrollo. Los ministerios de Agricultura, Exteriores y Comercio son los que han enviado obviamente más representantes.

#### NEGOCIACION DIFICIL

Tanto en los medios de la Comunidad Europea como en la claras por ambas partes, al misión española se observa la tiempo que podrán conocerse los mayor discreción, aunque se límites de otras posibles ofertas tiene la impresión de que el y la flexibilidad de la delegación embajador regresa con instruc- de la C.E.E. para atender adeciones precisas y adecuadas pa- cuadamente a la posición espara contestar al mandato comu- fiola, que, a priori, se sabe tennitario y exponer la posición drá que oponerse a muchas coespañola en este momento de sas, aunque se piense también apertura de conversaciones. Se que esta oposición y estos repatiene conciencia de que la ne- ros se podrán hacer de tal forgociación se presenta difícil, lo ma que ne se interrumpa el cual se sabe ya previamente, proceso. Por lo demás, hasta teniendo en cuenta el contenido última hora los representantes del mandato, pero al mismo permanentes han estado discutiempo se cree que España guar- tiendo una serie de detalles técda para negociar una serie de nicos sobre el mandato y en esbazas, entre ellas la indiscuti- te sentido nadie sabe con exacble importancia de un mercado titud en cuanto a determinados de treinta y cuatro millones de consumidores, mercado en expansión que suscita el interés los comunitarios en su declarade la industria europea en to- ción inicial.

ARIS, 13 (Del corresponsal

de Pyresa, Enrique Labor-

de) .- "No esperen gobernar con

una mayoría en posición de fir-

mes", dice en un editorial, pu-

blicado en el órgano de la

"Unión Centrista" su presidente

Jacques Duhamel, que ha sido

Ministro de Asuntos Culturales

en el último gabinete, denuncia

los errores que, a su juicio, ca-

racterizan la acción política del

Gobierno en su relación con los

diputados de las tres familias de

la mayoría: "La solemne amo-

nestación de los diputados para

que, en posición de firmes, rati-

fiquen un proyecto de ley, que

no suscriben en su integridad,

no es a la larga un método de

Gobierno, ni sano ni durable.

Puede ser, en todo caso, una

excepción pero, según se aprecia,

tiene a convertirse en una re-

"El escenario político -subra-

tro dedicado a la opereta). En

cuanto a las tres formaciones de

la mayoria parlamentaria, deben

conservar su originalidad y su

personalidad, pero es lamentable

que algunos, en los estados ma-

yores, ofrezcan a la opinión el

espectáculo de una guerrilla de

En el fondo, las anotaciones

de Duhamel se orientan hacia

ia U.D.R., y a su tendencia a

ciones de la mayoria. "Triparti-

ta, la mayoria es necesariamente

pluralista. Pero jamas el hecho

dominar a las otras dos forma-

opereta gratuita y superficial".

ya- no es el "Chatelet" (Tea-

Jacques Duhamel.

RUSELAS, 13 (Del corres- dos los aspectos. Existe, pues, ponsal de PYRESA, IGNA- un razonable optimismo, al mis-CIO MARIA SANUY) .- Anoche mo tiempo que se tiene conregresó a Bruselas, procedente ciencia de la problemática que plantea la nueva negociación y paña ante el Mercado Común, de sus objetivos mínimos, que don Alberto Ullastres, que esta han de ser en cualquier casomañana se incorporó a su des- extender a los nuevos países de pacho y seguidamente comenzó la C.E.E. -Gran Bretaña, Irlana reunir a sus colaboradores. da y Dinamarca- el contenido Hoy van llegando de Madrid las de nuestro acuerdo vigente, de personalidades que componen forma que resulte una relación equilibrada, teniendo en cuenprimera reunión entre nuestro ta lo que bilateralmente ha representado para España el co-

#### DOS HIPOTESIS

Cabe la hipótesis de que en

de la Representación Españo- trucciones a los negociadores, cuenta las posiciones españosiempre que España no se salga del marco general del mandato aprobado. En cambio, en otro supuesto se tendría que esperar más antes de entrar en la negociación propiamente dicha. Las sesiones se iniciarían después de las vacaciones. No nos queda más que esperar a ver lo que dará de sí esta primera reunión, en la que es de suponer que las posiciones quedarán detalles, qué es lo que dirán

Dura critica del presidente de

la kunión centristan

al Gobierno francés

Estado con la mayoría parlamentaria

de agruparse en torno a un hom

bre o de suscribir un programa

comporta obligatoriamente la ali-

neación". En este párrafo se ha

querido ver una crítica de los

métodos, un tanto categóricos y

un algo militares, del actual pri-

MONOLOGO EN LA RELACION

GOBIERNO MAYORIA

Pero lo que es objeto de una

crítica más aguda es la pequeña

batalla de los que aspiran a la

sucesión de Georges Pompidou

en la Presidencia de la Repúbli-

ca. "Lo triste -escribe Duha-

mel- es que en este vals titu-

beante de las "vedettes", nadie

se muestra tolerante con el pró-

jimo. De ahí la tentación, para

destacar a todo trance, de "des-

marcarse" por el medio que sea

y de ahí la propensión a explo-

tar, cada uno por su cuenta, el

mer ministro.

como un monólogo las relaciones del

# ARGENTINA preparada para el cambio

LAS FUERZAS ARMADAS COMPROMETIDAS LA «RECONSTRUCCION NACIONAL»

La C. G. T. desautoriza los paros y recomienda orden y trabajo

cente Solano Lima, puso una nota de espectacular ten- persistir. Armadas.

#### RENUNCIA DE CAMPORA

Fuerzas Armadas y comprometidas con la línea constitucional para culminar el intento de «reconstrucción nacional» que figuró en la plataforma del frente justicialista, Perón -con cuya anuncia se gobernó y se adoptaron todas las decísiones de Cámpora-, vio llegar la hora de las decisiones definitivas. Y esto es lo acaeci- niente general Jorge Raul Carcagno, otro de los hom- nalmente la presidente de la nación.

RUENOS AIRES, 13. (Del corresponsal de PYRESA, Gobierno en pleno. Los pasos dados por Cámpora en BRAULIO DIAZ SAL). - La sorprendente, aun- su medio centenar de días al frente de la jefatura del que no inesperada renuncia del presidente y del vicepre- Estado se decidían en la residencia de Perón. Es evisidente de la República, doctores Héctor Cámpora y Vi- dente que dos «poderes» simultáneos tampoco podían

rios síntomas: La un tanto estática tarea gubernativa; la obrera- y luego en forma oficial en un mensaje al país, fuera un día irreconciliable binomio: Perón-Balbín, devolución del grado de teniente general a Juan Domin- declaró públicamente que el pueblo había votado y da- Se anuncia también un mensaje de Perón al país y ros acreditados en la Argentina.

> va y de colaboración para sacar adelante al país. Ulti- expresando su gratitud al pueblo y a Perón. mamente Balbín visitó a Perón y a Cámpora en forma El presidente de la Cámara de Diputados, señor Raul

do ahora, con las renuncias del poder ejecutivo y del bres clave en la culminación de esta transición política.

#### PERON-BALBIN

El doctor Balbín figura como posible integrante de la fórmula presidencial con Perón, dentro del enfoque sión en el país. En las últimas semanas se anticiparon El doctor Cámpora, primero en una reunión oficial para un «Gobierno de unión y de unidad nacional», y hechos de importancia, que se apresuraron en la medida a la que citó a las autoridades del parlamento para aunque él hasta ahora no lo ha confirmado, se da como en que el proceso de «Perón al poder» se perfilaba por va- darles cuenta de su decisión —y a las de la central cierto para las próximas elecciones presidenciales el que

go Perón; las conversaciones de los comandantes en jefe do el poder a Perón y que él era su «mandante» perso- se esperan decisiones y precisiones trascendentales. El de las Fuerzas Armadas con el presidente y sus visitas nal, por lo cual lo restituye a su legítimo titular. Cám- secretario general de la CGT, frente a versiones sobre al propio Perón en su residencia, y el sospechoso cultivo pora subrayó su lealtad, su sinceridad y su honestidad paros de adhesión y manifestaciones populares, desaude versiones sobre la precaria salud de Perón, que ahora hacia el jefe del movimiento, y anunció que «dentro de torizó cualquier exteriorización popular y recomendo los hechos desmentirían. Era necesario, empero, un inte- pocos días Perón estará en el Gobierno». Similares con- orden y trabajo. Cámpora destacó, al anunciar su rerregno entre las elecciones y la toma del poder por el jus- sideraciones hizo al presidente del tribunal supremo y nuncia y la de Solano Lima, que entregaba el Gobierno ticialismo, y el regreso de Perón, para pulsar una serie de al decano del cuerpo diplomático, para que este último al congreso para que éste lleve a Perón a la presidenfactores, entre los cuales era esencial el de las Fuerzas lo comunicara a los demás representantes extranje- cia de la República. Leyó su mensaje, muy emocionado, ante el Gobierno en pleno -ya renunciado- y los co-Particular papel desempeño en este proceso trascen- mandantes de las Fuerzas Armadas. Reiteró que Perón dental el jefe del partido radical, doctor Ricardo Bai- condujo el país desde el 25 de mayo, y aclaró que habín, uno de los candidatos opositores a Cámpora para bía pedido a los comandantes militares que siguieran Pasados los primeros entresijos, normalizadas las la presidencia de la República en las elecciones de mar- en sus puestos para garantizar el orden y la seguridad zo. Balbín y su sector, aunque no figuraron en el fren- nacional. Recordó las consignas de «primero la patria, te justicialista, adoptaron luego una actitud constructi- luego el movimiento y después los hombres», y terminó

reiterada, y tuvo entrevistas con los jefes militares, es- Lastiri, anunció que, si la asamblea legislativa acepta pecialmente con el comandante en jefe del Ejército, te- la renuncia del doctor Cámpora, él asumirá provisio-

#### PROCEDENTES DE CAMBOYA

# RETORNAN A U.S.A. LOS BOMBARDEROS "B-52"

## Cientos de aviones más emprenderán el retiro paulatino hasta el día del alto el fuego

NUEVA YORK, 13. (Del corresponsal de PYRESA. FELIX OR-TEGA). - Quince de los bombarderos «B-52» que a 30.000 dólares por operación bombardeaban Camboya desde Guam vuelven a sus bases en los Estados Unidos este fin de semana, iniciando un traslado paulatino que continuarán otros ciento treinta y cinco aviones similares desde Guam y cincuenta desde Thailandia, para concluir con los cuatrocientos caza-bombarderos tipo «F-4-Phantom», «F-105-Thun-

menor incidente, antes que reac-

cionar o reflexionar en común

Por último, Jacques Duhamel.

se refiere a lo que él considera

un monólogo, en vez de un diá-

logo, en la relación Gobierno

Mayoria, "El peligro no reside

en una dislocación parlamenta-

ria, fomentada por ese procedi-

miento, sino en la progresiva

degradación de la comunicación

entre los diferentes poderes y,

en definitiva, la deterioración de

las correas de transmisión entre

los gobernados y los gobernantes,

los representantes y los represen

tados". En suma, un llamamien-

to al sentido común y a las re-

laciones armónicas entre los que

forman la mayoría parlamenta-

ria y, sobre todo, una serie ad-

vertencia a los que creen que in-

condicional significa autómata.

Algo que era necesario recordar.

sobre los hechos".

derchiefs» y los carísimos de ala variable ,F-111s. Luego, el 15 de agosto, la guerra será sólo Cam-

La primera fase de la retirada tiene una interpretación política clara. El jueves 12, la Administración declaró que tal vez ésta no se hiciera pública para no afectar a las delicadas negociaciones en marcha. El anuncio implica que las negociaciones para un alto el fuego anterior al 15 de agosto o han fracasado, dando paso ya definitivamente a un Sihanuk triunfante, o han tenido éxito y logrado un alto el fuego antes del 15 de agosto, cosa menos posible.

Por el lado militar, la retirada no desequilibra los niveles de bombardeo. Estos días, las llamadas «fortalezas estratosféricas», por la altura desde la que sueltan sus treinta toneladas de bombas, realizaban sólo cuarenta salidas diarias, que pueden continuar sin problemas.

#### LA VERDADERA BATALLA SE LIBRA EN PEKIN

Por otro lado, el peso de la acción iba siendo desde hace tiempo confiado a aviones de actuación más barata. Los cazabombarderos, mucho más precisos, con dotación de armas variable desde cohetes hasta «Napalm" y cuyas salidas cuestan seis mil dólares, no tienen que operar desde Guam, sino desde Thailandia, son menos vulnerables y deján las manos libres al mando aéreo estratégico, que desde hace tiempo ha tenido que enviar al Sudeste Asiático aviones «B-52" preparados para operaciones nucleares y, por tanto, con mucha menos capacidad de bombas convencionales que los modelos primitivos de dicho avión.

La desaparición, por etapas, de la aviación norteamericana, debe tener efectos inmediatos en los combates. En cierta manera, los Estados Unidos han acostumbrado mal a sus aliados camboyanos. Les han creado la idea de que el choque frontal con el adversario corresponde a la aviación. Los informes de Camboya hablan de unos soldados que se meten en el agujero elegantemente llamado «Bunker" y no salen hasta que los aviones han triturado todo el terreno frente a ellos. Pero ni aún esa saturación de bombas vale muchas veces frente a una población que hace ya dos mil años practicaba la guerra subterránea contra los

# **MUERTO** LON CHANEY

SAN CLEMENTE (CALIFOR-NIA), 13 (Efe-Upi).-Ion Chaney, hijo, que representó en el cine al "Hombre Lobo" y Frankestein, en sus casi 400 aparicio nes en películas de terror, ha muerto hoy en su casa de San Clemente, según ha informado la policía. Chaney contaba 67 años de edad. La causa de su muerte no ha sido revelada aún,

AQUISGRAN (DaD). - Se había hoy tanto de vacios de mercado: parece que un fabricante de paraguas efectivamente haya descubierto todavía uno. Immediatamente antes de comenzar la temporada de turismo presentó el «paraguas del saquito de camping» como compañero permanente para las vacaciones y el fin de semana. Como material para su «telesonny», Emil Brauer escogió un «nyltest» especial, resistente a la intemperie. La nueva creación de Aquisgrán ofrece un parasol de tamaño normal, ajustable, que también protege contra repentinos aguaceros. El «telesonny» no sólo se deja fácilmente plegar, sino también enchufar y así reducir en su longitud a 60 centímetros y meter en el correspondiente saquito.



# No hay pruebas de matanzas en Mozambique

LONDRES, 13. (Efe). - «No hay pruebas de matanzas en Mozabique, ni, especialmente, la denunciada en la Villa Wiriyamu, la cual no existe", afirma un reportaje que aparece hoy en la primera página de «The Daily Tele-

graph», firmado por Bruce Loudon, el cual ha recorrido la zona del río Zambesi investigando las alegaciones formuladas sobre una posible matanza de africanos por tropas portuguesas.

# Preparación de un Gobierno

ATENAS, 13 (Efe).-Durante una escala que efectuaron ayer en el puerto francés de Saint Raphael los barcos griegos «Ieraz» y «Aetos», el capitán de navío Nicolas Pappas, que fue comandante del contratorpedero «Velos», acompañado de otro de la misma unidad, Nikitas Venizelos, sobrino del politico Eleuthers Venizelos, han tratado de convencer al comandante del «Ierax» para que ponga a su disposición el barco, con vistas a la constitución de un Gobier-

no griego en el exilio. Esta información ha sido facilitada por el Ministerio de Defensa Nacional griego, en un comunicado publicado hoy en Atenas. Afirma el comunicado que las dos unidades de la Marina griega, de acuerdo con sus planes de conspiración, se dirigirán a Fiumicino, para recibir a bordo al ex rey Constantino

a Constantin Caramanlis.

Los barcos de guerra están considerados como territorio nacional y un gobierno en exilio puede ser constituido de esta forma.

#### ACLARACION DEL EX PRESI-DENTE DEL CONSEJO GRIEGO

PARIS, 13 (Efe).—«Es totalmente falso el que yo tuviera la intención de formar un gobierno griego en exilio, dirigido por el Rey Constantino», declaró hoy en esta capital el ex Presidente del Consejo Griego, Constantino Caramanlis.

El político griego, que vive exiliado en París desde la salida del Rey Constantino de Atenas, calificó de falsa y tendenciosas las informaciones que sobre la pretendida formación de un gobierno en exilio había facilitado el Ministerio griego de Defensa.

# HUMOR

